

2007中期業績報告

目錄

	頁數
財務摘要	1
董事長報告書	2
總裁報告	4
管理層討論及分析	9
綜合收益賬	39
綜合資產負債表	40
綜合權益變動結算表	41
綜合現金流量表	43
財務報表附註	
1. 編製基準及會計政策	44
2. 應用會計政策時之重大會計估計及判斷	44
3. 金融風險管理	45
4. 淨利息收入	51
5. 淨服務費及佣金收入	52
6. 淨交易性收入	53
7. 界定為以公平值變化計入損益之金融工具淨虧損	53
8. 證券投資之淨收益／(虧損)	53
9. 淨保費收入	54
10. 其他經營收入	54
11. 保險索償利益淨額	54
12. 貸款減值準備撥回	55
13. 經營支出	55
14. 出售／公平值調整投資物業之淨收益	56
15. 出售／重估物業、廠房及設備之淨收益／(虧損)	56
16. 稅項	56
17. 股息	57
18. 歸屬於本公司股東之每股盈利	57
19. 退休福利成本	58
20. 認股權計劃	58
21. 庫存現金及在銀行及其他金融機構的結餘	60
22. 公平值變化計入損益之金融資產	60
23. 衍生金融工具	61
24. 貸款及其他賬項	64
25. 證券投資	66
26. 投資物業	68
27. 物業、廠房及設備	68
28. 其他資產	69
29. 公平值變化計入損益之金融負債	70
30. 客戶存款	70
31. 其他賬項及準備	71
32. 已抵押資產	71
33. 遞延稅項	71
34. 對投保人保單之負債	73

目錄

	頁數
35. 股本	73
36. 儲備	73
37. 綜合現金流量表附註	74
38. 或然負債及承擔	75
39. 資本承擔	76
40. 經營租賃承擔	76
41. 分類報告	77
42. 主要之有關連人士交易	80
43. 最終控股公司	94
44. 比較數字	94
45. 法定賬目	94
補充財務資料	
1. 資本充足比率	95
2. 扣減後的資本基礎成份	95
3. 流動資金比率	96
4. 貨幣風險	96
5. 分類資料	97
6. 跨國債權	101
7. 非銀行的中國內地風險暴露	102
8. 逾期及經重組資產	103
9. 收回資產	105
其他資料	
1. 企業資訊	106
2. 股息及暫停辦理股份過戶登記	107
3. 主要股東權益	107
4. 董事認購股份之權益	108
5. 董事及總裁於股份、相關股份及債券中之權益	108
6. 購買、出售或贖回本公司股份	108
7. 稽核委員會	109
8. 符合《上市規則》中的《企業管治常規守則》	109
9. 符合董事證券交易的標準守則	109
10. 符合香港會計準則第34號	109
11. 中期業績報告	110
12. 香港財務報告準則和國際財務報告準則／中國企業會計準則之對賬調整	110
獨立審閱報告	
	114
附錄	
本公司之附屬公司	115
釋義	
	120

財務摘要

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元	全年結算至 2006年 12月31日 港幣百萬元
提取貸款減值準備前之淨經營收入	12,060	10,517	21,309
經營溢利	8,808	8,188	16,541
除稅前溢利	9,227	8,673	17,139
本期／年度溢利	7,628	7,229	14,284
本公司股東應佔溢利	7,466	7,093	14,007
	港幣	港幣	港幣
每股盈利	0.7062	0.6709	1.3248
每股股息	0.4280	0.4010	0.8480
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
本公司股東應佔股本和儲備	87,749	81,034	84,655
已發行及繳足股本	52,864	52,864	52,864
資產總額	1,047,095	860,335	928,953
	%	%	%
財務比率			
平均總資產回報率 ¹	1.57	1.59	1.56
平均本公司股東應佔股本和儲備回報率 ²	17.32	17.63	17.02
成本對收入比率	28.34	28.25	30.78
貸存比率 ³	48.17	51.18	49.32
平均流動資金比率 ⁴	50.08	50.30	50.46
資本充足比率 ⁵	14.29	14.61	15.72

1. 平均總資產回報率 = $\frac{\text{本期／年度溢利}}{\text{每日資產總額平均值}}$

2. 平均本公司股東應佔股本和儲備回報率 = $\frac{\text{本公司股東應佔溢利}}{\text{本公司股東應佔股本和儲備之期初及年末餘額的平均值}}$

3. 貸存比率以2007年6月30日、2006年6月30日及2006年12月31日結算日數額計算。貸款為客戶貸款總額。存款包括記入「公平值變化計入損益之金融負債」的結構性存款。

4. 平均流動資金比率是以中銀香港期內每月平均流動資金比率的簡單平均值計算。

5. 資本充足比率乃根據2007年1月1日生效之銀行業(資本)規則及按金管局就監管規定要求以綜合基準計算中銀香港及其指定之附屬公司財務狀況的比率。於2006年12月31日之比較比率已相應被重列，而於2006年6月30日之比率則根據銀行業條例附表三(已於2007年1月1日廢除)，因應巴塞爾資本協定計算。

董事長報告書

本人欣然宣布，本集團2007年上半年的業績創中期業績的歷史新高，主要業務線均取得良好的發展。上半年，本集團的提取貸款減值準備前之淨經營收入達120.60億港元，同比增長14.7%，主要源於淨利息收入及淨服務費及佣金收入的增長。提取貸款減值準備前之經營溢利增長14.5%，達到86.42億港元。同時，本集團的股東應佔溢利增長5.3%，達到74.66億港元。每股盈利0.7062港元，同比上升5.3%。資產質量進一步提高，特定分類貸款及減值貸款比率降至0.41%，為歷史新低。

鑑於本集團業績理想、財務穩健，董事會已宣佈派發中期股息，每股0.428港元，按年增長6.7%。

香港經濟保持了增長的勢頭，為本集團擴展業務提供了良好的環境。上半年，本港股票市場持續繁榮，將本港股票市場的交易量推至歷史新高的水平。本港的商業投資及商品出口繼續增長。隨著就業市場的改善，私人消費進一步提升。通貨膨脹的壓力仍然溫

和，但有跡象顯示內部需求可能引致成本提高，進口通脹將引起關注。

我們也把握著實施RPC業務模型後已強化的業務平台、在香港推出人民幣債券以及國內開放金融服務市場所帶來的巨大機會。

本集團的戰略重點是推動更高的增長並重點擴展高利潤的業務、保持本集團在核心領域的領先地位、同時致力於提高自身並為新的業務機會及長期的增長作好準備。上半年，在落實戰略目標方面，本集團取得了長足的進展。對此，本人非常滿意。

期內，本集團的零售及企業銀行業務無論在業務量還是在經營溢利方面均取得非常強勁的增長。本集團在本港市場顯示了強勁的放款增長動力，並在本港的銀團貸款市場、零售銀行、按揭貸款及本港人民幣銀行業務方面均穩佔市場領先的位置。人民幣債券在香港推出發售，長遠而言，正好為本集團作為在香港的安排行及人民幣清算行提供了更多的業務發展機會。



根據本集團2006-2011年的戰略計劃，我們已積極在國內拓展業務以及建立更強大的業務基礎。本人欣然宣布，我們已於今年6月獲中國銀行業監督管理委員會的批准，開始在內地籌建南洋商業銀行有限公司子公司的工作。本集團已全速推進於內地註冊的工作，包括基礎建設及人員招聘等工作，以確保為迎接內地新的業務機會作好充分的準備。

我們將繼續致力成為一家在香港本地具有堅實基礎的頂尖金融服務集團，同時在中國內地市場爭取出色表現，並將在地區取得戰略立足。過去六個月，本集團在擴展核心業務及強化業務平台方面取得了長足的進展。

本集團視人力資源為本集團取得成功的基石。我們將繼續增加人力資源方面的投入，以充分發揮員工的力量以及提升員工的專業性。展望未來，本集團將進一步擴展我們的產品平台，為客戶提供優質的服務及產品。本集團相信今年下半年及未來數年本港及內地將會繼續出現新的業務機會。本集團將更

好地為我們的股東及客戶創造更高價值，並為我們的員工提供盡展所長的機會。

最後，本人欣然宣布，本集團的財務總監李永鴻先生及主管企業銀行及金融機構、產品管理、全球市場及中國業務的副總裁高迎欣先生自2007年5月25日起，加入董事會出任執行董事。李先生及高先生於財務及銀行業領域的專長，必能進一步優化董事會的運作。同時，本人謹代表董事會，向於2007年6月15日辭任非執行董事的華慶山先生表示感謝。此外，本人對於一如既往地支持我們的股東和作出睿智貢獻的各位董事表示衷心的感謝，並向全體盡責、勤奮的員工致以謝意。

董事長
肖鋼

香港，2007年8月23日

總裁報告

今年是本公司在香港上市五週年。我欣然向大家報告，集團在2007年上半年繼續取得可喜的業績，並為股東創造更高的價值。這充份反映出我們在最近幾年建立的增長動力，正推動集團逐步實現2006-2011年發展策略所釐定的目標。

由於經營環境向好，業務平台也有所加強，我們在經營收入及經營溢利方面取得良好的增長。更令人鼓舞的是，集團業務繼首季平穩增長後，增長步伐在次季進一步加快。在詳細分析財務及業務表現前，我想扼要介紹我們在上半年所取得的主要進展，以顯示我們積極進取、力臻卓越的決心。

- 儘管市場競爭激烈，我們在各類貸款業務上均有理想增幅，特別是在高回報的領域；
- 在壯旺的投資市場環境下，我們的服務費收入顯著增加；
- 通過加強資產負債管理，我們進一步擴大了淨利息收益率；
- 我們在多項重要業務上的市場領導地位得以進一步加強，如本地住宅樓宇按揭、銀團貸款及人民幣銀行服務等；
- 我們的資產質素持續顯著改善；
- 我們繼續優化分銷網絡，藉以支持及促進業務增長；
- 為了提昇核心優勢，我們繼續投放資源於人

力資源及資訊科技建設，同時致力控制經營成本。

財務摘要

由於核心業務穩健增長，我們在2007年上半年取得更高的利潤。

提取貸款減值準備前之淨經營收入增長14.7%，達港幣120.60億元。與2006年同期比較，提取貸款減值準備前之經營溢利上升14.5%至港幣86.42億元，這是我們自2002年上市以來最佳的中期業績。儘管貸款減值準備撥回有所減少，經營溢利仍上升7.6%，達港幣88.08億元。集團股東應佔溢利增加5.3%，達港幣74.66億元。每股盈利為港幣0.7062元，增5.3%。

平均總資產回報率及平均股東資金回報率分別為1.57%及17.32%，略低於2006年上半年的1.59%及17.63%，主要是由於去年同期錄得較高的貸款減值準備撥回及投資物業重估淨增值。提取貸款減值準備前之平均股東資金回報率則上升1.30個百分點至20.05%，而提取貸款減值準備前之平均總資產回報率亦增加0.12個百分點至1.78%。

如前所述，集團客戶貸款增長良好，上升13.2%而達港幣3,928.11億元。貿易融資、中小企貸款及內地分行放款等高收益貸款業務均錄得強勁增長。加上上半年新股融資大增，令集團的淨利息收入增加18.7%，至港幣89.03億元。

在上半年，雖然平均港幣最優惠貸款利率對香港銀行同業拆息的息差收窄了38個基點，然而，我們的淨利息收益率仍擴闊了22個基點，從去年上半



年的1.81%增至今年上半年的2.03%。這一改善幅度比同業為佳，反映我們積極改善資產及存款組合、努力控制資金成本和提高債務證券的毛收益率。由於平均存款增加，其中包括大量用以認購新股的資金，平均生息資產上升了5.9%達港幣8,830.30億元。

我們著力提高集團的服務費收入，令淨服務費及佣金收入大幅上升49.5%，達港幣26.32億元。在本地股市暢旺的有利環境下，集團利用提升了的分銷渠道，積極捕捉新的業務機會，令股票經紀佣金收入顯著上升105.6%。在中國股票基金及一些具主題特色的基金的銷售推動下，資產管理佣金收入同樣錄得強勁增幅，達104.8%。由於證券投資利息收入上升，來自中銀人壽的保險及投資收入亦增加25.8%，達港幣2.63億元。

惟淨交易性收入在期內卻下降62.5%至港幣4.17億元，主要因外匯掉期合約錄得淨交易性虧損，令外匯交易及相關產品的淨交易性收入下跌79.0%所致。如剔除外匯掉期合約的淨交易性虧損，外匯交易活動收入應可錄得19.0%的增長。

為配合集團的長遠發展，我們繼續投資於人力資源及資訊科技基建。期內，我們提高了員工薪酬，以維持本行在薪酬福利方面的市場競爭力。為配合業務拓展，我們增聘人員，包括不同業務範疇內的專業人員。與此同時，本行藉加強網上銀行及分行網絡，為客戶提供更佳服務。集團在首六個月的經營支出上升了15.0%至港幣34.18億元，但成本對收入比率仍維持在28.34%，為同業中較低者，比2006年同期只微升0.09個百分點。

透過有效的風險管理，集團的資產質量大大提昇。特定分類及減值貸款比率從上年底的0.57%進一步下降至0.41%，表現再次優於本地同業平均。

至2007年6月底，集團總資產達港幣10,470.95億元，比2006年底增加12.7%。同期內，客戶總存款增15.9%而達港幣8,155.17億元。集團資本及流動資金狀況持續良好。由於加權風險資產增加，集團的綜合資本充足比率在2007年6月底為14.29%，2006年底則為15.72%。平均流動比率為50.08%，去年同期是50.30%。

業務回顧

我們在各主要業務領域均致力增加業務量和提高盈利水平，成績斐然。

零售銀行

我們繼續利用在個人銀行業務方面的優勢，在2007年上半年表現出色：高收益業務如投資及保險業務，增長良好；隨著財富管理服務水平的提昇，我們的高資產值客戶群有所增長；我們在住宅樓宇按揭及香港人民幣銀行業務等方面的市場領先地位得以保持，信用卡業務亦持續擴展。

提取貸款減值準備前之淨經營收入增加了25.2%，達港幣68.64億元，其中淨利息收入上升13.0%至港幣43.09億元，其他經營收入更錄得53.0%的強勁增長至港幣25.55億元。除稅前溢利為港幣41.34億元，增長接近29.6%。

由於投資市道暢旺，非利息收入比去年大幅增加53.0%。集團致力改善交易平台，尤其是自動化渠道，以及採取有效的市場策略，令代理股票業務的

交易量增加111.9%，股票買賣手續費收入上升了105.6%。中國股票基金及一些具主題特色的基金暢銷，推動資產管理佣金收入大幅上升104.8%。在成功推出私人配售服務後，債券銷售的佣金收入亦增加124.1%。

我們在財富管理業務方面亦取得可喜的進展。首六個月，財富管理客戶數目增長16.8%，管理的資產總額亦上升16.9%。我們透過提昇服務，以及提供更多度身訂造的服務，向高資產值客戶群提供優質服務。

我們在激烈的市場競爭中仍維持住宅按揭市場的領導地位，按揭業務錄得3.3%的增長，表現較同業為佳。我們推出了更多元化的按揭產品，以迎合客戶的不同需求。新造按揭因而大幅上升119.4%，優於市場平均的38.0%。集團信用卡貸款業務及發卡量持續增長，卡戶消費額及商戶收單總額分別錄得25.9%及35.3%的增幅。

集團在本地人民幣銀行業務上繼續處於領先地位。上半年人民幣存款增加20.5%。人民幣信用卡業務也位居前列，商戶收單業務量和卡戶消費額分別增長51.1%及57.9%。集團在6月推出人民幣債券的新服務，並為國家開發銀行在港發行的首宗人民幣債券擔任聯席牽頭行、入賬行及配售銀行。隨著人民幣業務在香港進一步擴大，中銀香港作為香港人民幣清算行的地位也相應提昇。

我們繼續優化分銷網絡，藉以促進業務增長。電子銀行交易平台及服務的加強，為網上股票交易

業務迅速增長提供了有力的支持。與去年同期比較，上半年電子銀行交易上升116.7%，透過自動化渠道買賣股票的交易量則上升了176.7%。我們設立了更多的理財中心，以服務目標客戶群。

企業銀行

企業銀行業務在上半年同樣取得可觀的增長。提取貸款減值準備前之淨經營收入增加19.6%，其中淨利息收入上升19.5%，其他經營收入上升19.8%。提取貸款減值準備前之經營溢利為港幣22.35億元，增加21.4%。除稅前溢利則與上年同期持平。

增加企業貸款以提高淨利息收入，是我們企業銀行業務的重點。受惠於香港外貿蓬勃，我們的貿易融資大幅增長28.1%，在集團貸款組合總額中的比例也有所上升。工商金融業貸款表現理想，上升了18.8%。集團採用了新的中小企業務模型，又透過積極的業務營銷推廣，致使上半年的中小企貸款上升了19.9%。與此同時，我們在香港-澳門和內地-香港-澳門的銀團貸款市場上，維持領先地位，期內更曾擔任香港近年來最大一筆銀團貸款的協辦行。在股票市場暢旺、首次公開招股(IPO)活動接踵而來的有利背景下，我們利用提昇了的業務平台，推動IPO融資業務，上半年內為企業及零售客戶提供了港幣2,200多億元的融資貸款，與上年同期比較，增幅達兩倍。期內，我們為20家首次公開招股的公司擔任主要收票行。

內地業務

中國業務向來都是集團的策略重點之一。我們的內地分行在上半年繼續取得理想業績。提取貸款減值

準備前之經營溢利上升57.3%。客戶貸款總額增加超過16.6%，其中人民幣貸款上升42.8%。客戶存款增長40.6%。

正如我們在2006年年報所述，集團在內地業務方面正採取「雙線並進」的策略。一方面，南洋商業銀行（「南商」）正在內地註冊，提供全面的銀行服務；另方面，中銀香港和集友銀行將保持外資銀行的身分，著重發展企業銀行及外匯業務。自今年年初以來，南商已積極進行在內地註冊以及提供全面銀行服務的籌備工作。我們很高興地告訴大家，在今年六月，中國銀監會已批准南商把其現有的內地業務注入其全資附屬公司南洋商業銀行（中國）有限公司（「南商中國」）。

集團內地分支行的業務範圍正在進一步擴大。至6月底，14家內地分支行中，已有12家獲准經營人民幣業務。全部14家分支行現已獲准進行衍生產品業務及提供保險代理服務。

我們繼續與中國銀行集團緊密合作，發展業務。上半年，中國銀行與我們之間的業務轉介，對雙方的貸款增長均有助益。我們與中國銀行合作，為彼此的財富管理客戶在亞太區內提供尊貴及優先理財服務，亦取得良好進展。這些成功的經驗，將推動雙方持續合作，互利共贏。

財資業務

今年財資業務主要致力於多元化組合管理及產品發展，上半年取得令人滿意的進展。我們調整了集團的資產分佈，增加結構性債務證券的投資，以提高

剩餘資金回報率，並建立更為平衡的組合。在開拓新的財資產品方面，我們推出了一個新系列的票據計劃，並在2007年2月推出了首批結構性票據，銷售額超過港幣7億元；認股權證的發行和推出，有助豐富集團的產品組合，也為客戶提供更多樣化的投資選擇。

財資業務錄得健康增長，通過有效分散債務證券組合令回報上升，淨利息收入增長了20.5%。然而，因外匯掉期合約錄得淨交易虧損，以及利率合約及商品的淨交易性收入減少，令其他經營收入下降，導致總經營收入較去年同期減少12.2%而為港幣24.54億元。除稅前溢利下降14.8%，為港幣22.21億元。

保險業務

保險業務在上半年表現理想。淨利息收入上升66.3%至港幣3.46億元，主要由債務證券投資上升所帶動。雖然其他經營收入下跌17.5%令總經營收入減少12.0%，但除稅前溢利仍增長35.4%，達港幣1.07億元。

集團在2006年收購中銀人壽51%股權後，致力於擴闊保險產品種類，以滿足客戶的多元化需要。例如，我們推出了一系列新保險產品，包括定期收益產品，加上有力的促銷活動，令來自經常性保費的首年收入較上年同期增加88.2%。

前景展望

展望前景，我們相信宏觀經濟將維持穩定。儘管預期下半年全球增長趨於溫和，香港經濟仍將繼續得

益於內地經濟的強勁增長。特別是內地金融市場的開放，將為香港帶來更大的商機。但是，我們要警惕全球投資市場波動以及利率走勢不明朗等因素帶來的風險。本地營運成本的潛在上升壓力，也是我們要密切注意和積極管理的一個方面。

下半年，我們將藉著實施新的「客戶關係—產品一分銷網絡」(RPC)業務模型所帶來的優勢，大力推動業務增長，進一步強化業務平台。我們將乘貸款業務增長之勢，繼續加強高收益業務，包括貿易融資、中小企貸款、消費貸款及內地分行貸款業務等。我們也將致力保持及提昇在住宅按揭、銀團貸款及香港人民幣銀行業務方面的市場佔有率。財富管理繼續是我們的業務重點之一。隨著財富管理業務平台、分行基建及產品能力的改善，我們正處於較以往更有利的位置，可透過產品創新及度身訂造產品，大力拓展財富管理業務。若本地股市持續暢旺，我們將可利用已提昇的交易平台，抓緊代客買賣股票業務的增長機會。RPC模型的確立，集團新企業文化的推廣，必將為上述各項業務的發展提供有力的支持。

經中國銀監會批准，南商中國的內地註冊工作現正全速進行。集團這一全新的全資附屬企業，總部將設於上海，並將在年底前正式投入運作。在整個集團的支持下，我們已開始為內地分行提供必須的內部基建及人力資源，著手在內地市場推出全面的人

民幣銀行服務。我們將投入足夠資源，建立和推廣南商中國的新品牌。南商中國將積極在珠江三角洲、長江三角洲和其他沿岸地區找尋合適的地點，擴展內地的分行網絡。

在業務發展方面，我們的內地分行將透過改善產品及分銷網絡，致力提昇在多個業務領域的競爭能力，特別是貿易融資、物業按揭及財富管理等方面。我們要把香港製造的產品引入內地市場，拓闊跨境業務。

我們相信，集團有能力維持收入和盈利的良好增長，同時對風險管理保持警覺。

最後，讓我對董事會的指導表示感謝，同時對同事們努力不懈、精益求精、迭創佳績，衷心致謝。



副董事長兼總裁
和廣北

香港，2007年8月23日

管理層討論及分析

此部分對集團的經營表現、財務狀況和風險管理進行分析，請結合中期報告內的財務報表一併閱讀。

綜合財務回顧

2007年首6個月，集團取得令人鼓舞的財務表現，並在執行其2006-2011年策略計劃方面取得良好進展。在核心盈利強勁增長的帶動下，集團創下半年度財務表現新高的紀錄。與2006年上半年比較，提取貸款減值準備前之經營溢利增長港幣10.96億元或14.5%至港幣86.42億元。儘管貸款減值準備撥回和投資物業重估淨增值有所

減少，股東應佔溢利仍上升港幣3.73億元或5.3%，達到港幣74.66億元。每股盈利為港幣0.7062元，上升港幣0.0353元。平均總資產回報率及平均股東資金回報率分別為1.57%和17.32%。平均總資產回報率及平均股東資金回報率同比下降，主要因為2006年上半年錄得較高的貸款減值準備撥回及投資物業重估淨增值。2007年上半年提取貸款減值準備前之平均股東資金回報率上升1.30個百分點至20.05%，而提取貸款減值準備前之平均總資產回報率上升0.12個百分點至1.78%。

財務表現

港幣百萬元，百分比除外	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日	半年結算至 2006年 6月30日
經營收入	12,060	10,792	10,517
經營支出	(3,418)	(3,587)	(2,971)
提取貸款減值準備前之經營溢利	8,642	7,205	7,546
貸款減值準備撥回	166	1,148	642
其他	419	113	485
除稅前溢利	9,227	8,466	8,673
本公司股東應佔溢利	7,466	6,914	7,093
每股盈利(港元)	0.7062	0.6539	0.6709
平均總資產回報率	1.57%	1.53%	1.59%
平均股東資金回報率*	17.32%	16.69%	17.63%
提取貸款減值準備前之平均總資產回報率	1.78%	1.57%	1.66%
提取貸款減值準備前之平均股東資金回報率*	20.05%	17.39%	18.75%
淨利息收益率	2.03%	1.97%	1.81%
非利息收入佔總經營收入比率	26.18%	22.79%	28.66%
成本對收入比率	28.34%	33.24%	28.25%

* 股東資金指本公司股東應佔股本和儲備。

集團的財務表現及業務經營狀況將於以下章節作出分析。

淨利息收入及淨利息收益率

港幣百萬元，百分比除外	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日*	半年結算至 2006年 6月30日*
利息收入	21,484	20,868	19,403
利息支出	(12,581)	(12,536)	(11,900)
淨利息收入	8,903	8,332	7,503
平均生息資產	883,030	837,113	833,847
淨息差	1.61%	1.54%	1.39%
淨利息收益率	2.03%	1.97%	1.81%

* 外匯基金票據短盤及可贖回利率掉期產生之利息支出由「淨交易性收入」中的「利率工具淨收益」重新分類至「利息支出」。平均生息資產、淨息差及淨利息收益率亦相應修訂。

與2006年上半年相比較，淨利息收入較去年同期增加港幣14.00億元或18.7%至港幣89.03億元。平均生息資產增加港幣491.83億元或5.9%至港幣8,830.30億元，主要因平均存款(包括來自認購新股的資金)增長所致。淨利息收益率上升22個基點至2.03%，淨息差亦擴闊了22個基點至1.61%。

繼2006年上半年利率相對急升後，2006年下半年港元及美元利率表現迥異。2006年下半年1個月倫敦銀行同業拆息(LIBOR)因美國經濟放緩而穩定在5.3%水平。1個月香港銀行同業拆息卻因為本地銀行體系資金充裕而逐漸下降，由2006年6月底的4.19%降至2006年年底的3.91%。相反地，2007年上半年新股上市活動令1個月香港銀行同業拆息在6月底彈升至4.48%。2007年上半年與2006年上半年相比，平均1個月香港銀行同業拆息上升5個基點至4.24%，而平均1個月倫敦銀行同業拆息則上升47個基點至5.32%。同時，集團平均港幣最優惠利率同比下降33個基點至7.75%，令2007年上半年平均港幣最優惠利率對1個月香港銀行同業拆息的息差(以下簡稱「最優惠利率與香港銀行同業拆息息差」)收窄38個基點至3.51%。

期內，平均客戶存款上升港幣482.60億元或7.4%，帶動平均生息資產增加港幣491.83億元或5.9%。利率趨升的環境，以及結構性證券及特定企業債券的投資增加，使債務證券的毛收益率提升了45個基點。與此同時，集團資產組合進一步改善，債務證券投資和客戶放款及墊款佔平均生息資產的比重分別上升2.0及1.8個百分點至37.4%及41.2%。特別是較高收益率的放款如貿易融資、中小企放款及內地分行放款業務較去年同期上升。儘管如此，隨著最優惠利率對香港銀行同業拆息的息差收窄，及定價壓力持續，放款息差受壓。住宅按揭貸款組合(不包括政府資助置屋計劃下的按揭貸款)的加權平均收益率比上年同期下跌13個基點至最優惠利率減2.65%。因此，客戶放款及墊款的平均毛收益率下降11個基點至5.51%。另一方面，集團整體資金成本保持平穩。集團積極進行資金成本管理，持續拓寬定期存款利差。與此同時，由於平均市場利率上升及儲蓄存款利率下降，儲蓄存款利差有所拉闊。此外，存款組合分佈持續改善，即期及往來存款品種，以及儲蓄存款品種(以下簡稱「較低成本的存款」)的平均餘額佔平均存款總額的比例增加。

下表列示各項資產及負債的平均餘額和平均利率：

資產	半年結算至 2007年6月30日		半年結算至 2006年12月31日		半年結算至 2006年6月30日	
	平均餘額 港幣百萬元	平均收益率 %	平均餘額 港幣百萬元	平均收益率 %	平均餘額 港幣百萬元	平均收益率 %
存放銀行及其他金融機構的款項	171,408	3.80%	170,018	3.86%	185,034	3.93%
債務證券投資	330,010	4.84%	309,676	4.80%	294,901	4.39%
客戶貸款	363,753	5.51%	338,941	5.69%	328,777	5.62%
其他生息資產	17,859	4.53%	18,478	3.81%	25,135	1.75%
總生息資產	883,030	4.91%	837,113	4.94%	833,847	4.69%
無息資產	87,716		83,287		77,478	
資產總額	970,746	4.46%	920,400	4.50%	911,325	4.29%

負債	半年結算至 2007年6月30日		半年結算至 2006年12月31日		半年結算至 2006年6月30日	
	平均餘額 港幣百萬元	平均利率 %	平均餘額 港幣百萬元	平均利率 %	平均餘額 港幣百萬元	平均利率 %
銀行及其他金融機構之存款及結餘	43,374	3.31%	45,772	2.96%	43,930	3.03%
往來、儲蓄及定期存款	696,136	3.30%	658,512	3.38%	647,876	3.33%
發行之存款証	2,473	3.54%	3,022	3.41%	3,953	3.07%
其他付息負債	26,743	3.31%	25,140	4.69%	31,375	3.05%
總付息負債	768,726	3.30%	732,446	3.40%	727,134	3.30%
無息存款	33,178		31,848		33,781	
股東資金*及其他無息負債	168,842		156,106		150,410	
負債總額	970,746	2.61%	920,400	2.70%	911,325	2.63%

* 股東資金指本公司股東應佔股本和儲備。

與2006年下半年相比，淨利息收入上升港幣5.71億元或6.9%。平均生息資產增長了港幣459.17億元或5.5%，主要受惠於平均存款的增加(包括來自認購新股的資金)。淨利息收益率及淨息差分別上升6個基點及7個基點，淨無息資金貢獻下降1個基點。

隨著2007年上半年港幣利率回升，平均1個月香港銀行同業拆息較2006年下半年上升了19個基點至4.24%。另一方面，平均1個月倫敦銀行同業拆息保持相對穩定。淨利息收入的改善主要受惠於平均生息資產的增長及平

均客戶放款及墊款特別是較高收益率的放款如貿易融資、中小企放款及內地分行放款業務的增加。與此同時，因平均儲蓄存款利率下降而平均市場利率較高，總存款息差擴闊。存款組合分佈得到改善，較低成本的存款佔平均存款總額的比例增加。然而，隨著最優惠利率對香港銀行同業拆息的息差收窄，及定價壓力持續，放款息差亦受壓。住宅按揭貸款組合(不包括政府資助置屋計劃下的按揭貸款)的加權平均收益率下跌5個基點至最優惠利率減2.65%。

淨服務費及佣金收入

港幣百萬元	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日	半年結算至 2006年 6月30日
匯票佣金	273	278	259
貸款佣金	129	157	116
投資及保險服務費收入	1,764	993	858
證券經紀(股票)	1,324	739	644
證券經紀(債券)	65	76	29
資產管理	342	150	167
人壽保險*	33	28	18
一般保險	52	42	54
信託服務	66	64	54
繳款服務	221	218	200
信用卡	471	432	375
賬戶服務	153	147	157
擔保	24	19	25
買賣貨幣	73	66	51
人民幣業務	54	41	36
代理行	17	16	15
新股上市相關業務	43	25	35
其他	99	135	117
服務費及佣金收入	3,439	2,633	2,352
服務費及佣金支出	(807)	(677)	(591)
淨服務費及佣金收入	2,632	1,956	1,761

* 鑑於2006年併入中銀人壽，人壽保險服務費收入經集團合併對銷後，僅包括來自集團保險業務夥伴的服務費收入。

淨服務費及佣金收入較去年同期增加港幣8.71億元或49.5%至港幣26.32億元，主要因為投資及保險業務佣金收入顯著上升港幣9.06億元或105.6%及信用卡業務佣金收入上升港幣0.96億元或25.6%。投資及保險代理業務的突出表現，乃集團在活躍的證券市場及上市活動環境下業務推動措施的成效。信用卡業務的服務費收入亦錄得令人滿意的增長，主要是由於卡戶消費額及商戶收單額分別增長25.9%和35.3%。貨幣兌換、信託服務、放款和繳款服務的服務費收入分別錄得43.1%、22.2%、11.2%和10.5%的雙位數字增幅。受惠於2007年上半年IPO活動興旺頻繁，集團來自IPO相關業務的服務費及佣金收入，如收票行服務費收入及經紀佣金收入大幅上升22.9%，同時，與人民幣相關的服務費收入亦增長50.0%。服務費及佣金支出增加港幣2.16億元或

36.5%，主要由於集團代客買賣股票支出和信用卡業務的服務費及佣金支出增加所帶動。此外，2006年9月推出的「存款保障計劃」引致的額外支出，亦使服務費及佣金支出增加。

與2006年下半年比較，淨服務費及佣金收入增加港幣6.76億元或34.6%，主要由代客買賣股票佣金收入增加港幣5.85億元或79.2%及資產管理佣金收入上升港幣1.92億元或128.0%帶動。新股上市、人民幣相關服務及信用卡業務的服務費及佣金收入分別增加72.0%、31.7%及9.0%。服務費及佣金支出增加19.2%，主要由於代客買賣股票及信用卡業務支出增加，以及因「存款保障計劃」而產生的額外費用。

投資及保險業務

港幣百萬元	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日	半年結算至 2006年 6月30日
投資及保險服務費收入			
證券經紀(股票)	1,324	739	644
證券經紀(債券)	65	76	29
資產管理	342	150	167
人壽保險	33	28	18
	1,764	993	858
中銀人壽保險及投資收入			
淨保費收入	2,933	2,719	3,476
利息收入	346	265	208
界定為以公平值變化計入損益 之金融工具淨收益/(虧損)	(389)	835	(415)
其他	5	6	—
中銀人壽保險及投資毛收入*	2,895	3,825	3,269
減：保險索償利益淨額	(2,632)	(3,595)	(3,060)
	263	230	209
投資及保險收入總計	2,027	1,223	1,067

* 扣除佣金支出前。

總投資及保險收入較去年同期大幅上升港幣9.60億元或90.0%至港幣20.27億元，主要是由於投資及保險服務費收入上升港幣9.06億元或105.6%，以及來自中銀人壽的保險及投資收入上升港幣0.54億元或25.8%。在2007年上半年，集團積極推動代客買賣股票業務，改善交易平台及服務質量。在證券市場暢旺及上市活動頻繁的背景下，股票經紀佣金顯著上升港幣6.80億元或105.6%，代客買賣股票業務量大幅增長111.9%。在中國股票基金及一些具主題特色基金銷售的推動下，資產管理佣金收入上升港幣1.75億元或104.8%，其中開放式基金的銷售額上升107.8%。銷售債券的佣金亦上升港幣0.36億元或124.1%，其中私人配售服務的成功推出帶動結構性票據

的銷售增長237.2%。同時，來自集團保險業務夥伴的服務費收入增加港幣0.15億元或83.3%，而銷售額增加174.0%。與此同時，中銀人壽的保險及投資收入上升港幣0.54億元或25.8%至港幣2.63億元，主要由於證券投資利息收入的增加。2007年上半年，集團積極推廣自身的期繳產品來改善產品組合，同時大力推動保險業務夥伴的躉繳產品。這使得壽險產品的總業務量上升8.7%。

與2006年下半年相比，總投資和保險收入上升港幣8.04億元或65.7%，主要是由於投資及保險服務費收入上升港幣7.71億元或77.6%。與此同時，中銀人壽的保險及投資收入亦上升港幣0.33億元或14.3%。

淨交易性收入

港幣百萬元	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日*	半年結算至 2006年 6月30日*
外匯交易及外匯交易產品	155	376	737
利率工具	192	2	302
股份權益工具	70	58	15
商品	—	20	58
淨交易性收入	417	456	1,112

* 外匯基金票據短盤及可贖回利率掉期產生之利息支出由「淨交易性收入」中的「利率工具淨收益」重新分類至「利息支出」。

淨交易性收入總計為港幣4.17億元，同比下降港幣6.95億元或62.5%，主要由於外匯掉期合約**出現淨交易性虧損而導致外匯交易及外匯交易產品項下的淨交易性收入下跌港幣5.82億元或79.0%，而該項下所包括的其他外匯交易活動收入錄得19.0%的良好增長。因集團利率掉期合約的公平值收益下降，利率工具產生的淨交易性收入減少港幣1.10億元或36.4%。股份權益工具的淨交易性收入增加港幣0.55億元，主要來自集團新推出的票據項目所收取的期權金及部分股份權益工具的公平值上

升。商品交易的淨交易性收入減少，主要因為在市場波動減少的情況下，客戶對貴金屬產品需求下降，以及部分商品工具出現淨交易性虧損。

與2006年下半年比較，淨交易性收入下降港幣0.39億元或8.6%，主要因為外匯掉期合約**的淨交易性虧損增加，但利率掉期合約的公平值上升抵銷了部分減幅。同時，其他外匯交易活動的表現令人滿意，相關淨交易性收入上升10.9%。

** 集團通常使用外匯掉期合約進行流動性管理和資金配置。在外匯掉期合約下，集團將一種貨幣(原貨幣)以即期匯率掉換為另一種貨幣(掉期貨幣)(即期交易)，同時承諾將即期合約中的一組貨幣在一指定期限，以預先決定的匯率轉換回來(遠期交易)。這使得原貨幣的剩餘資金掉換為另一種貨幣，達到流動性及資金配置的目的。在香港會計準則第39條的要求下，即期及遠期合約所產生的匯兌差異列入外匯兌換損益(屬於「淨交易性收入」)，而相應的原貨幣剩餘資金及掉期貨幣的利息差異反映在淨利息收入。

界定為以公平值變化計入損益之金融工具淨(虧損)／收益

港幣百萬元	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日	半年結算至 2006年 6月30日
界定為以公平值變化計入損益 之銀行業務金融工具淨(虧損)／收益	(5)	(79)	(21)
界定為以公平值變化計入損益 之中銀人壽金融工具淨(虧損)／收益	(389)	835	(415)
界定為以公平值變化計入損益 之金融工具淨(虧損)／收益	(394)	756	(436)

界定為以公平值變化計入損益之金融工具淨虧損同比減少港幣0.42億元或9.6%。集團的銀行業務及附屬保險公司的以公平值變化計入損益之金融工具淨虧損分別較去年同期下降港幣0.16億元或76.2%及港幣0.26億元或6.3%。

繼2006年下半年錄得港幣7.56億元的淨收益後，期內界定為以公平值變化計入損益之金融工具淨收益減少港幣11.50億元，為淨虧損港幣3.94億元，主要因為中銀人壽所持有的債務證券及結構性票據的公平值下降。

淨保費收入

港幣百萬元	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日	半年結算至 2006年 6月30日
人壽及年金	2,358	2,385	3,467
長期相連投資	578	338	10
退休計劃	—	2	1
已賺取之保費總額之再保分額	2,936	2,725	3,478
淨保費收入	(3)	(6)	(2)
	2,933	2,719	3,476

與2006年上半年相比，淨保費收入減少港幣5.43億元或15.6%至港幣29.33億元，主要因為躉繳產品的保費收入減少。2006年，集團在上半年銷售較多躉繳產品，而在2007年上半年，集團集中推出一系列期繳產品的推廣活動以改善產品組合。期繳產品既可為集團提供較長期、較高及較穩定的收入，也可為客戶在合理回報下提供較多保障。當中「財智之選」、「智選退休計劃」及「伴您一生」保險計劃甚受客戶歡迎。因此，首年期繳保費

收入同比上升88.2%。同時，集團亦為其保險業務夥伴的躉繳產品進行推廣宣傳，壽險產品(包括中銀人壽及集團保險業務夥伴的產品)的總業務量上升8.7%。

與2006年下半年相比，淨保費收入上升港幣2.14億元或7.9%至港幣29.33億元，主要由於新造保單的筆數增長9.6%及首年期繳保費收入增加33.3%。

保險索償利益淨額

港幣百萬元	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日	半年結算至 2006年 6月30日
人壽及年金	2,084	3,258	3,051
長期相連投資	551	334	10
退休計劃	(2)	3	—
已付索償、利益及退保之再保分額	2,633 (1)	3,595 —	3,061 (1)
保險索償利益淨額	2,632	3,595	3,060

與2006年上半年相比，保險索償利益淨額下降港幣4.28億元或14.0%至港幣26.32億元，主要由於來自中國人壽躉繳產品的保費收入下降。有關負債是在對死亡率、投資收入及相關投資的公平值變化所作的假設的基礎上計算出來。

與2006年下半年相比，保險索償利益淨額下降港幣9.63億元或26.8%，主要由於市場利率上升。

經營支出

港幣百萬元，百分比除外	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日	半年結算至 2006年 6月30日
人事費用	2,109	2,181	1,823
房屋及設備支出(不包括折舊)	417	494	374
自用固定資產折舊	373	348	323
其他經營支出	519	564	451
經營支出	3,418	3,587	2,971
成本對收入比率	28.34%	33.24%	28.25%

因應整體業務擴張，集團之經營支出較去年同期增加港幣4.47億元或15.0%至港幣34.18億元。人事費用由於加薪及招聘新員工而上升港幣2.86億元或15.7%。2007年6月底全職員工人數達12,866人，較2006年6月底增加151人。

自置固定資產折舊上升港幣0.50億元或15.5%至港幣3.73億元，主要來自銀行物業的升值及電腦設備折舊的增加。

其他經營支出增加主要是信用卡業務之支出上升所致。

房產及設備支出增加港幣0.43億元或11.5%，主要由於租金成本上升及電腦費用增加。

貸款減值準備撥回

港幣百萬元	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日	半年結算至 2006年 6月30日
貸款減值準備撥回／(提撥)			
個別評估			
－新提準備	(106)	(281)	(366)
－撥回	109	214	99
－收回已撇銷賬項	340	1,377	676
組合評估			
－新提準備	(192)	(192)	(2)
－撥回	—	(16)	219
－收回已撇銷賬項	15	46	16
撥收回益賬淨額	166	1,148	642

2007年上半年，集團錄得港幣1.66億元的貸款減值準備淨撥回，主要來自收回已撇銷賬項。與2006年上半年相比，貸款減值準備淨撥回下降港幣4.76億元或74.1%，主要是收回已撇銷賬項及貸款減值準備撥回同時減少所致。由此反映出集團資產質量在過去數年顯著改善之後，貸款質量改善及壞賬收回的速度自然放緩。

由於新增提的貸款減值準備被撥回所抵銷，個別評估的減值準備淨撥回為港幣0.03億元，而2006年上半年則錄得港幣2.67億元的減值準備淨提撥。減值準備淨提撥減少的原因是2006年上半年需要為個別大額戶口的惡化計提額外減值準備。2007年上半年，新增提的貸款減值準備共港幣1.06億元，這是為新形成的減值貸款和現有減值賬戶的進一步惡化提供保障。

組合評估的減值準備淨提撥達港幣1.92億元，2006年上半年則為港幣2.17億元的減值準備淨撥回。在2007年上半年，集團不斷完善計提方法。新提減值準備的增加亦與客戶貸款上升有關。撥回的減少反映出在集團資產質量顯著改善後，呆賬遷移率的改善速度自然放緩。

集團續有收回已撇銷賬項，共收回賬項總額(包括個別及組合評估)為港幣3.55億元。與去年同期相比，收回賬項總額減少港幣3.37億元，主要是2006年上半年曾收回大額欠款。

與2006年下半年相比，貸款減值準備淨撥回減少港幣9.82億元或85.5%，原因是期內收回的已撇銷賬項較少。2006年下半年的大額收回，主要來自一些大戶欠款的收回。

物業重估

港幣百萬元	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日	半年結算至 2006年 6月30日
房產重估淨收益／(虧損)	7	3	(4)
公平值調整投資物業之淨收益 遞延稅項	414 (59)	97 (33)	477 (22)
除稅後公平值調整投資物業之淨收益	355	64	455

物業重估對稅前收益賬的總效益為港幣4.21億元，其中來自投資物業重估的淨增值為港幣4.14億元，來自房產重估的淨增值為港幣0.07億元。投資物業重估收益的相應遞延稅項為港幣0.59億元，因此投資物業公平值調整對2007年上半年集團股東應佔溢利的淨影響為港幣3.55億元。與2006年上半年相比，物業重估淨收益有所減少，這與2007年上半年物業價格溫和上升相吻合。

與2006年下半年相比，投資物業重估淨收益增加港幣2.91億元，這與本地物業價格經過去年下半年相對沉寂的市道後，在2007年上半年重現升勢的情況一致。

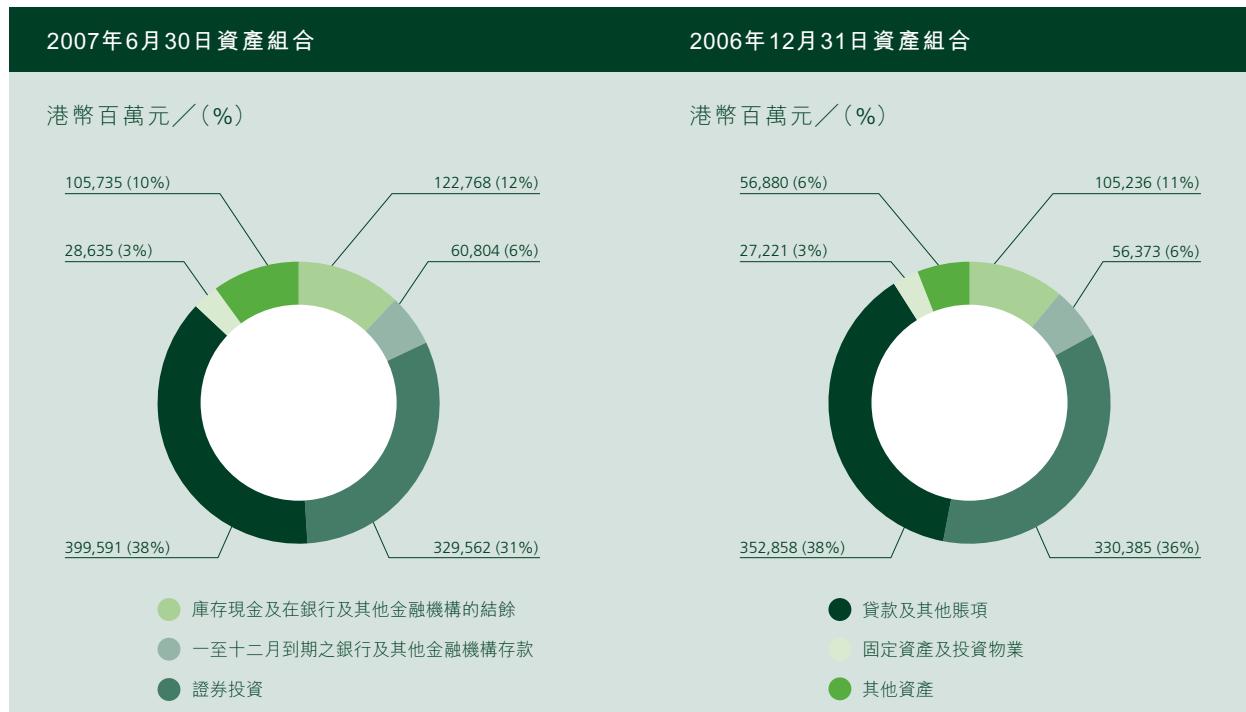
財務狀況

	2007年 6月30日	2006年 12月31日
港幣百萬元，百分比除外		
庫存現金及在銀行及其他金融機構的結餘	122,768	105,236
一至十二月到期之銀行及其他金融機構存款	60,804	56,373
香港特別行政區政府負債證明書	34,100	34,750
證券投資*	329,562	330,385
貸款及其他賬項	399,591	352,858
固定資產及投資物業	28,635	27,221
其他資產**	71,635	22,130
資產總額	1,047,095	928,953
香港特別行政區流通紙幣	34,100	34,750
銀行及其他金融機構之存款及結餘	46,718	49,034
客戶存款	803,914	694,691
按攤銷成本發行之債務證券***	283	—
對投保人保單之負債	16,435	14,239
其他賬項及準備	55,820	49,599
負債總額	957,270	842,313
少數股東權益	2,076	1,985
本公司股東應佔股本和儲備	87,749	84,655
負債及資本總額	1,047,095	928,953
貸存比率	48.17%	49.32%

* 證券投資包括投資證券以及公允值變化計入損益之金融資產。

** 其他資產包括聯營公司權益及衍生金融工具。

*** 按攤銷成本發行之債務證券指在集團票據計劃下發行的票據。



集團2007年6月30日的總資產為港幣10,470.95億元，較2006年底增加港幣1,181.42億元或12.7%。主要變化包括：

- 由於2007年上半年客戶存款的增加，庫存現金及在銀行及其他金融機構的結餘上升港幣175.32億元或16.7%。同業存款上升港幣44.31億元或7.9%。
- 貸款及其他賬項增加港幣467.33億元或13.2%，主要由於客戶貸款增長港幣457.21億元或13.2%。
- 證券投資輕微下跌港幣8.23億元或0.2%。2007年6月30日，集團持有港幣128.00億元的美國次級資產抵押債券，有關債券擁有AAA的信貸評級，而其加權平均期限約為1.2年。
- 其他資產增加港幣495.05億元或223.7%，由於新股認購活動及客戶股票交易量增加，令結算項目的應收賬相應上升。

客戶貸款

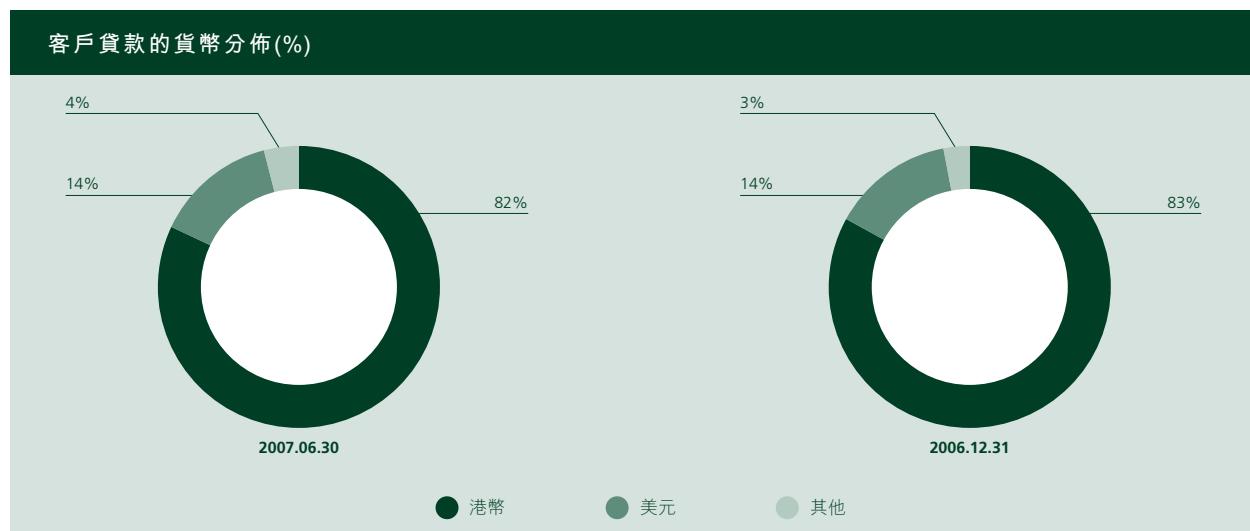
港幣百萬元，百分比除外	2007年 6月30日	%	2006年 12月31日	%
在香港使用之貸款	305,123	77.7%	274,290	79.0%
工商金融業	176,710	45.0%	148,780	42.9%
個人	128,413	32.7%	125,510	36.1%
貿易融資	21,598	5.5%	16,865	4.9%
在香港以外使用之貸款	66,090	16.8%	55,935	16.1%
客戶貸款總額	392,811	100.0%	347,090	100.0%

客戶貸款強勁增長，總額上升港幣457.21億元或13.2%。若剔除新股融資的影響後，貸款總額上升8.7%。放款的增長全面，包括企業及個人貸款，特別是在本港使用的貸款、貿易融資及在香港以外使用的貸款全部錄得雙位數字增長，顯示在新的業務模式下集團的發展策略得到有效落實。

在香港使用的貸款增長11.2%。剔除新股融資的影響後，在香港使用的貸款上升5.6%：

- 工商、金融業貸款增長港幣279.30億元或18.8%至港幣1,767.10億元，主要由運輸及運輸設備、物業投資和新股融資的貸款所帶動。
- 儘管市場競爭激烈，住宅按揭貸款(不包括政府資助置屋計劃下的按揭貸款)仍上升港幣31.64億元或3.3%至港幣1,001.17億元，主要是集團的市場營銷奏效及物業市場需求增加所致。
- 信用卡貸款增加港幣0.88億元或1.6%至港幣55.78億元，主要由於卡戶消費額上升。
- 其他客戶貸款下降港幣2.28億元或2.6%至港幣86.03億元，主要由稅務貸款的還款所引致。

貿易融資顯著上升港幣47.33億元或28.1%，主要得益於集團的新業務舉措以及強勁的進出口貿易。與此同時，在香港以外使用的貸款也強勁增長了港幣101.55億元或18.2%，主要由海外貸款及集團內地分行的貸款增長所帶動。



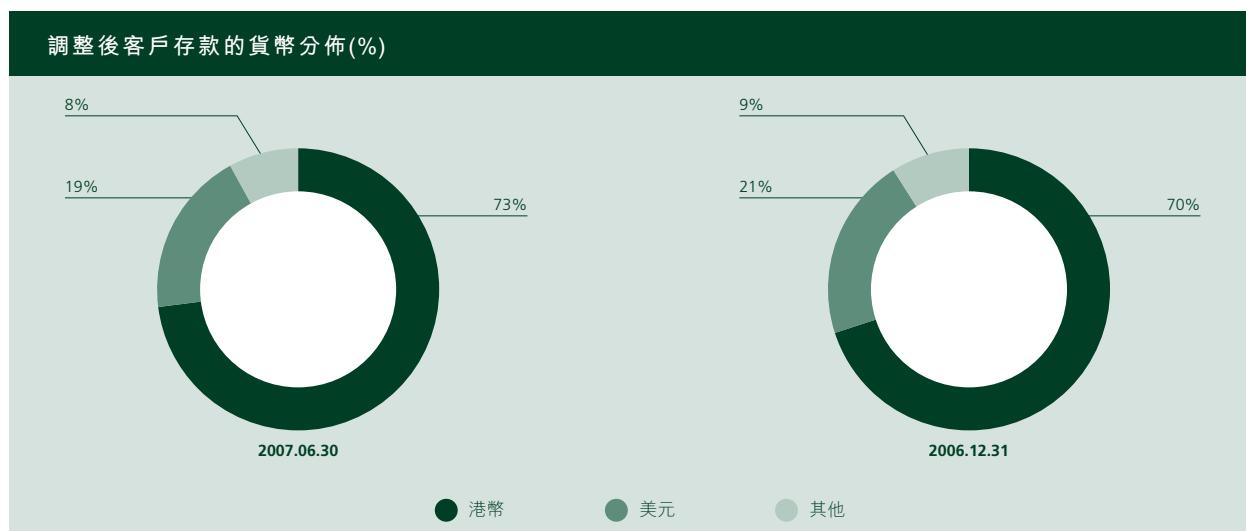
在貸款貨幣分佈上，2007年6月底，港幣和美元客戶貸款分別佔81.7%和14.1%，其他貨幣的客戶貸款佔4.2%。2007年上半年貸款的貨幣分佈沒有明顯變化。

客戶存款

港幣百萬元，百分比除外	2007年 6月30日	%	2006年 12月31日	%
即期存款及往來存款	115,443	14.2%	30,979	4.4%
儲蓄存款	246,650	30.2%	256,653	36.5%
定期、短期及通知存款	441,821	54.2%	407,059	57.8%
總客戶存款	803,914	98.6%	694,691	98.7%
結構性存款	11,603	1.4%	9,085	1.3%
調整後客戶存款總額	815,517	100.0%	703,776	100.0%

2007年6月底，客戶存款總額上升港幣1,092.23億元或15.7%至港幣8,039.14億元(如包括結構性存款則上升15.9%)，剔除估算的認購新股有關資金的影響後，存款總額上升4.9%(如包括結構性存款則上升5.2%)。即期存款及往來存款大幅上升港幣844.64億元或272.6%，主要受認購新股的存款所帶動。儲蓄存款下跌港幣100.03億元或3.9%，定期、短期及通知存款增加港幣347.62億

元或8.5%。結構性存款需求增加，其集零售存款和衍生產品之特點於一身，可以為存戶提供較高的單面利率。結構性存款增加了港幣25.18億元或27.7%達港幣116.03億元，佔調整後總客戶存款的1.4%。集團繼續改善存款組合分布，平均較低成本的存款佔調整後平均存款總額的比例較2006年增加1.0個百分點。2007年6月底，集團的貸存比率為48.17%。



在貨幣分佈方面，2007年6月底，港幣和美元存款分別佔73.5%和18.7%，其他貨幣佔7.8%。集團的港幣貸存比率從2006年底的58.3%下降至53.5%，主要是2007年6月底大額的認購新股存款所致。

資產質量

	2007年 6月30日	2006年 12月31日
港幣百萬元，百分比除外		
客戶貸款	392,811	347,090
特定分類及減值貸款比率&	0.41%	0.57%
減值準備	1,136	1,103
一般銀行風險之法定儲備	3,972	3,621
總準備及法定儲備	5,108	4,724
總準備佔客戶貸款之比率	0.29%	0.32%
總準備及法定儲備佔客戶貸款之比率	1.30%	1.36%
減值準備佔特定分類及減值貸款比率##	30.59%	28.62%
住宅按揭貸款*－拖欠及經重組貸款比率**	0.19%	0.21%
信用卡貸款－拖欠比率***	0.32%	0.25%

	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 6月30日
信用卡貸款－撇賬比率#	2.59%	2.64%

& 特定分類及減值貸款乃按本集團放款質量分類標準被分類為「次級」、「呆滯」或「虧損」的貸款或已被個別評估為減值貸款的貸款。被收回之抵押資產按其收回日之公平價值或有關貸款之攤餘成本，以較低者列賬。有關貸款需從客戶貸款中扣減。

* 住宅按揭貸款不包括「居者有其屋」計劃及其他政府資助置屋計劃下的按揭貸款。

** 拖欠比率指逾期超過3個月之貸款總額佔未償還貸款總額之比率。

不包括長城卡並按金管局的定義計算。

包括按本集團貸款質量定義被列為「次級」、「呆滯」或「虧損」的貸款或已被個別評估為減值貸款的貸款。

特定分類貸款之變動

	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 12月31日	半年結算至 2006年 6月30日
港幣十億元			
期初餘額	2.0	3.6	4.3
新增特定分類貸款	0.3	0.5	0.4
升級之特定分類貸款	(0.1)	(0.1)	(0.2)
催理收回	(0.5)	(1.3)	(0.7)
核銷	(0.1)	(0.7)	(0.1)
其他	—	—	(0.1)
期末餘額	1.6	2.0	3.6

2007年上半年，集團的資產質量保持良好。特定分類貸款減少約港幣4億元或19.4%至港幣16億元。新增特定分類貸款維持在低水平，少於貸款總額的0.1%。催理收

回金額約為港幣5億元。特定分類貸款核銷金額共計港幣1億元。

總貸款減值準備，包括個別評估及組合評估，達港幣11.36億元。特定分類及減值貸款的減值準備比率為30.59%。集團的法定儲備隨著客戶貸款增加而增加港幣3.51億元至港幣39.72億元。

集團住宅按揭貸款的質量持續改善，2007年上半年，拖欠及經重組貸款的合併比率下降0.02個百分點至0.19%。信用卡貸款的質量保持良好，撇賬率由去年同期的2.64%下降至2.59%。

資本比率及流動資金比率

	2007年 6月30日	重列 2006年 12月31日
港幣百萬元，百分比除外		
第一級資本	70,597	68,435
扣減項目	(473)	(486)
扣減後的第一級資本基礎總額	70,124	67,949
第二級資本	3,820	4,054
扣減項目	(473)	(486)
扣減後的第二級資本基礎總額	3,347	3,568
扣減後的資本基礎總額	73,471	71,517
風險加權資產		
信貸風險	483,519	426,130
市場風險	6,406	5,001
營運風險	34,997	32,901
扣減項目	(10,616)	(9,124)
風險加權資產總額	514,306	454,908
資本充足比率(銀行集團層面)		
第一級比率	13.63%	14.94%
總比率	14.29%	15.72%
平均流動資金比率	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 6月30日
平均流動資金比率	50.08%	50.30%

根據2007年1月1日生效的銀行業(資本)條例，集團採用標準法計算2007年6月30日止的資本充足比率，而2006年12月31日的比較數據因此重列。

2007年6月30日銀行集團的綜合資本充足比率為14.29%，較2006年底下降1.43個百分點，主要由於加權風險資產增加。資本基礎上升2.7%至港幣734.71億元，主要受惠於累積盈餘的增加。在客戶貸款(包括新

股融資)強勁增長及股票買賣結算的應收賬項大幅增加的帶動下，加權風險資產上升13.1%至港幣5,143.06億元。

平均流動資金比率保持在50.08%的高水平，較2006年上半年下降0.22個百分點。雖然平均有價債務證券增加，但是平均合資格負債隨著平均儲蓄存款顯著增加而上升，令資金流動性有所減低。

業務回顧

本節介紹本集團業務分部的業務回顧以及財務數據。

零售銀行

港幣百萬元，百分比除外	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 6月30日	增加／ (減少)
淨利息收入	4,309	3,812	+13.0%
其他經營收入	2,555	1,670	+53.0%
經營收入	6,864	5,482	+25.2%
經營支出	(2,676)	(2,326)	+15.0%
提取貸款減值準備前之經營溢利	4,188	3,156	+32.7%
貸款減值準備淨撥回／(提撥)	(54)	38	N/A
其他	—	(5)	N/A
除稅前溢利	4,134	3,189	+29.6%

	2007年 6月30日	2006年 12月31日	增加／ (減少)
分部資產	192,948	169,595	+13.8%
分部負債	650,938	577,755	+12.7%

註：詳細分部資料請見財務報表附註41。

業績

2007年上半年零售銀行表現強勁。除稅前溢利較上年同期顯著上升港幣9.45億元或29.6%至港幣41.34億元。經營收入增加港幣13.82億元或25.2%至港幣68.64億元，其中淨利息收入及其他經營收入分別增加13.0%及53.0%。提取貸款減值準備前之經營溢利增加港幣10.32億元或32.7%至港幣41.88億元。

淨利息收入增長13.0%至港幣43.09億元。在平均市場利率較高的情況下，平均儲蓄存款利率下降令存款息差擴闊。但存款息差的改善被放款息差收窄所抑制，放款息差收窄主要是最優惠利率與同業拆息息差收窄以及市場競爭激烈所致。

其他經營收入大幅上升53.0%至港幣25.55億元，主要來自淨服務費及佣金收入強勁增長61.5%。股票市場暢旺以及新股上市活動活躍，加上集團致力改善交易平台及有效的市場推廣，令集團代理股票業務的交易量上升111.9%，從而令股票買賣佣金收入增加105.6%。同時，在中國股票基金及一些具主題特色基金的銷售推動下，開放式基金銷售量上升，帶動資產管理服務費收入上升104.8%。在集團成功推出私人配售服務後，債券銷售佣金收入亦上升124.1%。

經營支出因業務擴展而增加15.0%至港幣26.76億元。人事費用增加，主要來自員工薪酬增加以及招聘新員工。

貸款減值準備淨提撥達到港幣0.54億元，而2006年上半年為淨撥回港幣0.38億元。貸款減值準備出現淨提撥，原因是客戶貸款增加而引致的額外提撥以及呆賬遷移率改善速度放緩。

貸款及其他賬項，包括按揭貸款及信用卡貸款，上升6.4%至港幣1,384.26億元，部分來自招股融資貸款的增加。由於收到大量與新股上市相關的資金，2007年6月底客戶存款上升14.1%至6,273.07億元。

投資及保險業務強勁增長

投資及保險業務一直是集團的業務重點，在2007年上半年錄得卓著的成績。在投資業務方面，集團積極推廣代理股票業務及進一步完善交易平台及服務。藉着暢旺的股票市場，通過自動化渠道所進行的業務量上升176.7%。因此，股票買賣業務量大幅攀升111.9%，而同期市場的交易量增加81.8%。2007年1月，集團推出結構性票據私人配售服務，結構性票據的銷售量錄得237.2%的增長。同時，開放式基金的銷售量顯著上升107.8%，其中中國股票基金及一些具主題特色的基金尤為受客戶歡迎。

藉新股上市活動活躍之勢，集團進一步改善認購新股服務以滿足客戶需要，同時亦積極推廣新股認購的相關業務。集團繼續擔任香港大部分大型招股活動的主要收票行，在2007年上半年間，成為20項新股上市活動的主要收票行。新股上市相關佣金及服務費收入較上年同期大幅上升22.9%。

通過有效的市場推廣和個人化的服務，2007年上半年集團財富管理客戶數及資產管理總值分別增加16.8%及16.9%。

在代理保險業務方面，隨著進一步改善營銷策略以及有效的具主題概念的推廣活動，保險業務佣金收入較上年同期錄得強勁增長。2007年上半年，集團推出多種新產

品，包括「升息俱全07—五年期儲蓄保險計劃」、「康兒住院保險計劃」、「益壽豐年保險計劃」、「豐盛8年保險計劃」。為爭取退休保障計劃的市場，集團亦舉辦多項重點為退休保障計劃的大型宣傳推廣活動。

拓闊客戶存款基礎

為了在不同的客戶分層中拓闊存款基礎及豐富產品線，集團引入一系列將存款業務與其他財富管理產品相結合的新穎的存款產品，包括「奧運目標高息存款」及「外幣精選組合」。中國銀行是北京奧運的銀行服務夥伴，為慶祝奧運會舉行，集團推出「奧運無限精彩客戶優惠獎賞」計劃。其中「奧運目標高息存款」向客戶提供額外利息並於2008年奧運會開幕日到期。另一方面，「外幣精選組合」則將優惠匯率和附加的定期存款優息相結合。集團也致力通過增加較低成本的存款比重來優化存款組合。2007年上半年，平均較低成本的存款佔平均總存款比重較2006年增加1.0個百分點。

住宅按揭強勁增長

藉樓市更為活躍之際，集團通過有效的營銷及引入更多樣化的按揭產品來應對激烈的市場競爭，令住宅按揭業務上升3.3%。集團繼續保持其在住宅按揭市場的領先地位，新造按揭較上年同期大幅上升119.4%，表現優於市場的38.0%。同時，按揭質素持續改善，拖欠及重組比率進一步下降至0.19%。

通過專業優質服務贏得高資產值客戶群

集團致力於向高資產值客戶群提供優質服務。2007年1月，推出私人配售服務，向高資產值客戶提供新的投資機會。為建立專業財富管理服務提供者的形象，2007年6月，集團舉辦了「中銀香港財富管理博覽會」，向現有及潛在客戶展示了集團全面的財富管理服務。亦同時舉辦各類大型投資講座，為客戶提供最新的投資環境及投資機會的資訊。為將財富管理服務拓展至海外客戶，集團在亞太區舉辦了一系列講座。

信用卡業務持續增長

集團信用卡業務持續擴張。2007年上半年，信用卡應收款增長1.6%。信用卡卡戶消費額及商戶收單額分別錄得25.9%和35.3%的增長。

為了把握2008北京奧運所帶來的商機，2007年5月集團推出了「中銀VISA奧運版預付卡」，使集團成為第一家以北京奧運吉祥物為主題的預付卡發卡行。2007年6月，集團發行了嵌入EMV晶片的「中銀白金信用卡」，並開發了可根據客戶消費行為提供不同簽帳優惠的系統，營銷能力進一步提高。該系統可分析客戶消費行為及向客戶提供因人而異的優惠。這不僅可鼓勵客戶消費，而且有助於進行客戶分層。隨著2007年5月萬事達卡網關系統(MiGS)的使用，集團通過向網上商戶提供網上繳付通道系統而加強了商戶收單業務。憑藉自身強大的競爭優

勢，集團繼續通過遍佈香港、澳門及內地的廣泛的商戶網絡向客戶擴展具有吸引力的商戶計劃。

集團信用卡業務的成功經營得到了業界的廣泛認可，年內榮獲分別由萬事達卡國際、威士國際及中國銀聯所頒發的獎項共20個。

保持個人人民幣銀行業務的領先地位

隨著香港人民幣銀行服務業務領域的擴展，集團繼續保持市場領先地位。集團人民幣存款業務的市場佔有率有所增長，人民幣存款較2006年底增加20.5%。集團在人民幣信用卡發卡及商戶收單業務方面亦保持市場領先地位。人民幣信用卡發行量較2006年底上升8.3%，商戶收單業務量及卡戶消費額同比分別錄得51.1%及57.9%的強勁增長。2007年6月，集團在港推出新的人民幣債券服務，向客戶提供包括人民幣債券申購、存倉及利息收取在內的一站式服務。另外，集團推出一系列推廣優惠，包括針對開立「人民幣綜合服務」賬戶、「兌換通」及人民幣優惠匯率等，受到客戶的歡迎。集團亦擔任國家開發銀行在香港發行50億人民幣債券的聯席牽頭行及簿記行和配售銀行。截至2007年6月底，提供人民幣提取服務的自動柜員機數目增至239台。

分行網絡的優化及電子渠道的發展

集團繼續優化分行網絡。2007年上半年，集團新開3家分行，並重新裝修了21家分行及新成立了18家中銀理財中心。截至2007年6月底，集團在港分行數目為289家，自動柜員機總數為459台。此外，集團已設立89家中銀理財中心及20家中銀理財尊貴薈理財中心，為客戶提供度身訂造的財務策劃服務。

為配合網上銀行用戶的迅速增長，集團提升了網上銀行服務的容量，並開發了新功能，以提供方便及易於使用的服務。2007年上半年，集團的電子銀行客戶數上升12.0%。相比2006年上半年，電子銀行交易量激增116.7%。為了向客戶提供更方便可靠的電子服務，集團亦擴大了電話銀行系統的容量，並在分行安裝了超過20台的存支票機。

集團出色的表現及優質的服務質量受到市場的廣泛認可。2007年上半年，集團被《資本雜誌》授予「最佳零售銀行」的稱譽。

企業銀行

港幣百萬元，百分比除外	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 6月30日	增加／ (減少)
淨利息收入	2,368	1,981	+19.5%
其他經營收入	641	535	+19.8%
經營收入	3,009	2,516	+19.6%
經營支出	(774)	(675)	+14.7%
提取貸款減值準備前之經營溢利	2,235	1,841	+21.4%
貸款減值準備淨撥回	220	604	-63.6%
除稅前溢利	2,455	2,445	+0.4%

	2007年 6月30日	2006年 12月31日	增加／ (減少)
分部資產	268,927	222,701	+20.8%
分部負債	180,554	148,353	+21.7%

註：詳細分部資料請見財務報表附註41。

業績

企業銀行錄得港幣24.55億元的除稅前溢利。提取貸款減值準備前之經營溢利增加港幣3.94億元或21.4%至港幣22.35億元，受惠於淨利息收入及其他經營收入分別增加19.5%及19.8%。經營支出增加14.7%。

淨利息收入的增加主要受惠於放款增加及存款利差拉闊。在市場利率較高的情況下，集團的平均儲蓄存款利率下降。其他經營收入隨著淨服務費及佣金收入和淨交易性收入的增加而上升。放款、匯票佣金及繳款服務費收入帶動淨服務費及佣金收入增加，同時外匯交易增加令淨交易性收入上升。

經營支出由於加薪及招聘新員工而增加14.7%至港幣7.74億元。

貸款減值準備淨撥回為港幣2.20億元，下降63.6%，主要由於2006年上半年收回一些大額賬項。

貸款及其他賬項增加19.3%至港幣2,642.47億元，主要因為公司貸款(包括招股融資貸款)的增加。客戶存款增加22.0%至港幣1,778.50億元。

銀團貸款居領先地位

集團在香港、澳門及內地銀團貸款市場仍保持領先地位。根據亞洲資本市場的權威雜誌《基點》(Basis Point)報導，集團是2007年上半年香港-澳門和內地-香港-澳門銀團貸款市場的第一大安排行。另外，集團亦擔任香港區近年來最大一筆銀團貸款的協辦行。

招股融資業務表現出色

受惠於暢旺的股票市場及集團強勢的市場營銷，集團在招股融資業務方面錄得顯著增長。相比2006年上半年，集團招股融資業務錄得兩倍增長。2007年上半年，在26家公司在香港首次公開招股期間，向公司及零售客戶提供超過港幣2,200億元的融資貸款。

中小企貸款及客戶基礎大幅增長

集團在落實「中小企業務發展五年規劃」中取得良好進展，中小企放款增長動力進一步加強。在優化了授信審批程序及理順了現行工作流程下，進一步完善了中小企業務模型。2007年上半年，成立了「中小企市場營銷管理」團隊，為中小企業務進行策略分析、制定發展計劃、開展產品設計和市場推廣。已推出多個具主題概念的市場推廣活動，以加強與中小企客戶的聯繫。此外，為更好地向客戶提供支援，集團在主要商業區設立了2個商業理財中心。再者，集團成功推出和改善了一系列產品，包括「中小企出口融資拓展計劃」及「2007年小企新戶拓展計劃」。這些舉措進一步加強了中小企放款的增長動力，集團的中小企放款餘額在2007年上半年錄得雙位數字增長。

貿易融資業務強勁增長

2007年上半年，集團的貿易融資業務取得重大進展。在集團努力不懈進行營銷下，貿易融資餘額達較2006年年底增加28.1%，並且刷新了上市以來的最高紀錄。貿易結算業務量亦較去年同期上升23.7%。集團將在未來數月推出「貿易融資額度改革」，進一步理順業務流程及精簡授信審批程序。

加強產品及客戶管理

RPC(客戶關係－產品－分銷網絡)模型實施後，完善了集團的客戶關係管理及產品開發業務模型。2007年3月，集團成立了產品管理單位，專注於開發、改進和營銷三項重點產品，它們分別是貿易融資、現金管理和託管業務。此外，為了改善客戶分層管理，集團把工商業務單位分拆為3個單位，以加強市場營銷能力及提高市

場滲透度。企業融資團隊亦在2007年5月成立，主要負責向公司客戶提供高質量的專業服務及開發結構性融資業務。

提昇現金管理業務、電子銀行服務平台，以及發展託管業務

集團採取一系列措施以發展現金管理業務。集團進一步改善了其服務平台及覆蓋範圍，加強與更多的中國銀行海外分行的聯繫。集團已建立了一個專業的現金管理產品團隊，負責產品開發與營銷。同時，集團繼續加強電子銀行功能及推廣中銀企業網上銀行(CBS Online)服務。2007年上半年，中銀企業網上銀行的客戶數目增加29.5%，中銀企業財智客戶數目大幅增加5倍至1,300多戶。

為抓緊活躍的證券市場帶來的託管業務商機，經過數月的準備及試行後，集團成立了託管服務團隊，向公司客戶提供證券結算及託管服務。2007年上半年，集團成功獲選為一間具「合資格境內機構投資者」資格(QDII)的內地銀行的離岸財富管理產品的海外託管者。集團亦與其他金融機構的保持緊密合作，以便順利推出各種託管產品。截至2007年6月，集團託管的總資產金額達到港幣2,410億元。此外，集團已經向中國證券監督委員管理會申請開辦「合資格境外機構投資者」(QFII)業務，以便在內地開展投資證券市場相關的業務。

內地業務的強勁增長

中國業務是集團的重點業務之一。2007年上半年，集團的內地分行業務繼續取得理想成績。提取貸款減值準備前之經營溢利增加港幣0.86億元或57.3%，主要受惠於

客戶貸款增加。客戶貸款增加16.6%至港幣217億元，其中人民幣放款大幅上升42.8%。客戶存款增加40.6%至港幣55億元。資產質量繼續改善，特定分類貸款比率下降0.13個百分點至0.10%。

集團進一步拓展內地分支行的業務範圍。截至2007年6月底，集團共有12家內地分支行獲准經營人民幣業務。全線14家內地分支行已獲准開辦衍生工具業務及經營保險代理服務。2007年上半年，集團將住宅按揭業務作為重點，推出一系列新產品，例如「兩星期按揭還款計劃」。此外，集團亦推出一些針對個人客戶和離岸公司的結構性產品。在銀監會批准集團開展QDII業務後，中

銀香港及南洋商業銀行全部12家內地分行及支行被授予QDII資格。目前，中銀香港與南洋商業銀行分別被國家外匯管理局授予3億美元的人民幣兌換額度。為抓住QDII所產生的商機，集團已開發相關產品並將於下半年推出市場。隨著集團中國業務雙線並進模型的實施，2007年6月25日南洋商業銀行獲銀監會批准在內地籌建法人銀行。新機構命名為南洋商業銀行(中國)有限公司(南商(中國))，總部設立在上海。南商(中國)將在內地提供全面銀行業務，而另一方面，中銀香港和集友銀行仍保持外資銀行的模式，著重在內地發展企業銀行及外匯業務。

財資業務

	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 6月30日	增加／ (減少)
港幣百萬元，百分比除外			
淨利息收入	2,418	2,006	+20.5%
其他經營收入	36	789	-95.4%
經營收入	2,454	2,795	-12.2%
經營支出	(233)	(189)	+23.3%
除稅前溢利	2,221	2,606	-14.8%

	2007年 6月30日	2006年 12月31日	增加／ (減少)
分部資產	542,566	497,155	+9.1%
分部負債	106,322	98,531	+7.9%

註：詳細分部資料請見財務報表附註41。

業績

財資分部除稅前溢利為港幣22.21億元，同比下降港幣3.85億元或14.8%。儘管淨利息收入錄得令人滿意的港幣4.12億元或20.5%的增長，總經營收入仍下降港幣3.41億元或12.2%，主要由於其他經營收入下降港幣7.53億元或95.4%。

淨利息收入增加主要得益於投資於債務證券的貢獻增加。外匯掉期合約出現淨交易性虧損，以及利率工具及商品的淨交易性收入減少，令其他經營收入下降，下降

幅度超過來自集團成功推出票據銷售計劃的股票工具的淨交易性收入的增加。

經營支出上升23.3%，主要是員工加薪引致人事費用增加所致。

分散投資組合，大力拓展新股上市業務，提高收益率
 集團通過分散投資至結構性債務證券，調整了資產組合，提高剩餘資金的投資回報。投資的分散化有助於構建更加平衡的投資組合並降低風險集中度。集團亦通過更先進的分析模型和系統來加強資產負債和結構性風險的管理。為促進資源共享及抓住市場機遇，集團進行每日簡報及定期市場評估會議，從而檢視集團的投資策略並向投資團隊和子公司提供最新的市場信息。2007年上半年，集團擔任本港20項招股上市活動的收票行，管理認購新股資金總額超過港幣6,500億元。

提供多元化產品及加強在香港的市場地位

2007年上半年，集團加大力度開發財資產品。藉暢旺的投資市場，集團成功地推出了自有品牌的票據計劃，在2007年2月發行了該計劃的首批結構性票據，此產品深受客戶歡迎，銷售量超過港幣7億元。股票認股權亦推出市場，首批發行的三隻認股權於2007年6月在港交所掛牌交易。這些新產品不僅強化了集團的產品組合，而且提升了集團的市場地位。鑑於在港客戶對人民幣匯率波動風險的需求增加，集團對人民幣不交割遠期合約業務加強了市場推廣力度。同時，向營銷團隊提供廣泛培訓和諮詢支援，這與強化的市場推廣相結合，增強了集團財資產品的市場營銷能力，亦擴闊了集團財資產品的客戶基礎。

保險業務

港幣百萬元，百分比除外	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 6月30日	增加／ (減少)
淨利息收入	346	208	+66.3%
其他經營收入	2,441	2,958	-17.5%
經營收入	2,787	3,166	-12.0%
保險索償利益淨額	(2,632)	(3,060)	-14.0%
淨經營收入	155	106	+46.2%
經營支出	(48)	(27)	+77.8%
除稅前溢利	107	79	+35.4%

	2007年 6月30日	2006年 12月31日	增加／ (減少)
分部資產	18,307	15,804	+15.8%
分部負債	17,053	14,649	+16.4%

註：詳細分部資料請見財務報表附註41。

業績

2007年上半年，保險分部業務取得顯著成績。除稅前溢利較上年同期顯著增加港幣0.28億元或35.4%至港幣1.07億元，主要受惠於淨利息收入的上升。

淨利息收入增加66.3%至港幣3.46億元，主要得益於債務證券投資增加。其他經營收入下降港幣5.17億元或17.5%，主要因為淨保費收入下降15.6%。2007年上半年，集團通過組織多項針對期繳產品的促銷活動，改善產品組合。儘管躉繳產品銷售量下降19.3%，但期繳產品銷售量增加88.2%。保險索償利益淨額下降14.0%至港幣26.32億元，這與保費收入下降一致。

經營支出增加77.8%，主要由於員工加薪及招聘新員工。

保險分部資產增加15.8%，得益於利率債務證券及股份權益工具的投資增加。負債增加16.4%，主要由於保險合約的負債增加。

開拓產品種類及改進產品組合

2006年與中銀人壽合併後，集團進一步提供更為多元化的保險產品種類以滿足客戶需求。2007年上半年，集團推出了一系列新的保險產品，例如「升息俱全五年期儲蓄保險計劃」及「豐盛8年」儲蓄保險計劃，廣為客戶所接受。同時，為了改進集團的產品組合，集團舉辦了各類不同的宣傳推廣活動，從而加強其市場地位及推動長期期繳產品和投資相連計劃的銷售。例如，2007年4月成功舉辦「夏日旋風」壽險推廣計劃活動，宣傳3項能滿足不同客戶需求的具獨特特徵的壽險計劃。因此，長期期繳產品的銷售額較上年同期增加88.2%。

加強系統化營銷培訓

自集團的內部培訓機構中銀集團人壽保險專業學院成立以來，接到集團營銷團隊的良好反饋。集團進一步向前線擴充培訓項目，2007年上半年對前線員工舉辦了超過20班相關課程。

RPC模型實施進展

根據集團2006-2011年的發展策略，集團於2007年3月開始實施客戶關係－產品一分銷網絡(RPC)模型，以期通過拓展產品及服務範圍以滿足不同客戶層的需求，同時優化分銷網絡管理及業務流程，從而強化集團整體的效率及提高競爭力。集團致力於成功推行此模型，並且已經在轉型工作中取得良好進展，包括組織架構的重整、定崗定編、績效考核系統的調整以及政策、流程及業務程序的重檢及修訂。同時亦向各級別員工提供了相關的培訓。

監管發展

巴塞爾新資本協議

集團認為《統一資本計量與資本標準的國際協議：修訂稿》(即「新資本協議」(BASEL II))不僅為合規之要求，更是集團不斷改善內部風險管理的重要驅動力。2007年上半年，集團繼續進行新資本協議的準備工作。在「支柱一」方面，集團採用標準法計算信用風險、市場風險和操作風險的最低資本要求。集團亦將逐步採用基礎內部評級法(FIRB)計算資本要求，並已完成相關數據差異分析以及達到FIRB要求的計劃安排。「支柱二」方面，集團在建立內部資本充足性評估程序(ICAAP)(詳情請參閱「風險管理的資本管理」)上取得良好進展。為了符合「支

柱三」，其重點在於《銀行業披露規則》規定的披露要求和政策，集團制定了披露政策，以便在2007年按披露規則進行財務披露。

風險管理 集團銀行業務 總覽

集團深信良好的風險管理是企業成功的重要元素，因此，在日常經營中高度重視風險管理，並強調風險控制與業務增長及發展之間要取得有機平衡。集團業務的主要內在風險包括信譽風險、法律及合規風險、策略風險、信貸風險、市場風險、利率風險、流動資金風險及操作風險。集團的風險管理目標是在提高股東價值的同時確保風險控制在可接受的水平之內。

風險管理管治架構

集團風險管理管治架構覆蓋業務發展的全部過程，以保證在業務經營中的各類風險都能得到有效管理及控制。集團擁有完善的風險管理架構，並有一套全面的風險管理政策及程序，用以識別、量度、監察及控制可能出現的各類風險。集團亦定期重檢及更新風險管理政策及程序，以配合市場及業務策略的轉變。不同層面的風險承擔者分別負責與其相關的風險管理責任。

董事會代表著股東的利益，是集團風險管理的最高決策機構，並對風險管理負最終責任。董事會在其屬下委員會的協助下，負責確定集團的總體風險管理策略，並確保集團具備有效的風險管理系統以落實執行有關策略。董事會下設常設委員會即風險委員會，負責監控本集團各類風險；審批高層次的風險相關政策，並監督其執

行；審查重大的或高風險的風險承擔或交易，並對認為不應該進行的交易行使否決權。稽核委員會協助董事會履行內部監控系統的監控職責。

總裁負責管理本集團各類風險，審批詳細的風險管理政策，在董事會授權範圍內審批重大風險承擔或交易。風險總監負責協助總裁履行對各類風險日常管理的職責，提出新的風險管理策略、項目和措施以配合監管要求的變化，從而更好地監察及管理新業務、產品及營運環境轉變而引致的風險。風險總監還根據授權負責審核重大風險承擔或交易，並對認為不應該進行的交易行使否決權。

本集團的不同部門都有其相應的風險管理責任。業務部門是風險管理的第一道防線，而風險管理部門則獨立於業務部門，負責各類風險的日常管理，以及草擬、檢查和更新各類風險管理政策和程序。

集團的主要附屬銀行南商及集友，亦採用與集團一致的風險管理政策。這些附屬公司獨立執行其風險管理策略，並定期向集團管理層匯報。

信譽風險管理

信譽風險指因與本集團成員機構業務經營有關的負面報道，不論是否屬實，可能引致客戶基礎縮小、成本高昂的訴訟或收入減少等風險。信譽風險隱藏於各業務運作環節，涉及面廣。

為減低信譽風險，集團制訂並切實執行信譽風險管理政策。此政策為盡早識別和積極防範信譽風險事故提供了

指引，要求緊密監察外界的信譽風險事故，並從金融業界已公開的信譽風險事件中汲取經驗。

法律及合規風險管理

法律風險指因不可執行合約、訴訟或不利判決而可能使本集團運作或財務狀況出現混亂或負面影響的風險。合規風險指因未有遵守所有適用的法律和監管規例而可能導致銀行須承受法律或監管機構制裁、財務損失或信譽損失的風險。風險總監領導法律及合規部，負責制訂及維護相應的政策指引，主動識別和管理這些風險。

策略風險管理

策略風險是指因在策略制訂和實施過程中失當，或未能對市場變化作出及時的調整，從而影響集團現在或未來的財務和市場地位的風險。

董事會檢討和審批策略風險管理政策。重點戰略事項均得到管理層與董事會的充分評估與適當的審批。

信貸風險管理

信貸風險指因客戶或交易對手未能或不願意履行合約責任的風險。信貸風險主管負責管理本集團信貸風險，直接向風險總監匯報。信貸風險主管同時負責領導制定所有信貸風險管理政策與程序。不同客戶或交易會根據其風險程度採用不同的信貸審批及監控程序。企業授信申請由風險管理單位進行獨立審核及客觀評估；小企業授信採用評分卡支援信貸決策；零售授信交易包括住宅按

揭貸款、私人貸款及信用卡等採取信貸評分系統審批；須由副總裁級或以上人員審批的大額授信申請，則由集團授信和其他業務專家組成的信貸評審委員會進行獨立風險評審。

集團按金管局的貸款分類制度，實施八級信貸評級系統。風險管理部定期提供信貸風險管理報告，並按管理委員會、風險委員會、稽核委員會及董事會的特別要求，提供專題報告。

市場風險管理

市場風險是指因為市場利率或價格波動導致出現虧損的風險。集團的市場風險包括來自客戶業務及自營持倉。自營持倉每日均會按市值計價。市場風險根據風險委員會批核的風險限額進行管理。整體風險限額參照不同的風險產品，例如利率、匯率、商品及股票價格，再細分為不同限額。

風險管理部負責集團市場風險管理，確保整體和個別的市場風險均控制在集團可接受的風險水平之內。另每天對風險暴露進行監控，以確保控制在既定的風險限額內。

涉險值是一種統計學方式，用以估量在一段特定時間內，按指定的置信度，風險持倉可能造成的損失。集團採用市場利率及價格的歷史變動趨勢、99%置信水平及1天持有期等基準，計算組合及個別涉險值。

以下表格詳述中銀香港自營市場風險持倉的涉險值：

港幣百萬元	2007年	2007年上半年	2007年上半年	2007年上半年
	6月30日	最低數值	最高數值	平均數值
所有市場風險持倉之涉險值	2.8	1.4	4.8	3.1
匯率風險持倉之涉險值	3.5	1.0	5.2	3.4
利率風險持倉之涉險值	1.3	0.7	3.1	1.8
股票風險持倉之涉險值	0.3	0.1	0.6	0.3

港幣百萬元	2006年	2006年上半年	2006年上半年	2006年上半年
	6月30日	最低數值	最高數值	平均數值
所有市場風險持倉之涉險值	2.9	1.7	5.0	3.4
匯率風險持倉之涉險值	3.7	1.3	5.3	3.3
利率風險持倉之涉險值	1.5	1.0	3.0	1.9
股票風險持倉之涉險值	0.6	0.1	0.8	0.3

2007年上半年，中銀香港從市場風險相關的自營交易活動賺得的每日平均收益為港幣260萬元（2006年上半年：港幣260萬元），其標準差為港幣190萬元（2006年上半年：港幣170萬元）。

自2007年4月起，涉險值的計算由方差／協方差的方法更改為歷史模擬法。2007年上半年的數據以歷史模擬法計算。

利率風險管理

集團的利率風險主要是結構性風險。結構性持倉的主要利率風險類別為：

利率重訂風險 – 由於資產及負債到期日或重訂價格期限可能出現錯配

利率基準風險 – 不同交易的不同定價基準，令資產的收益率和負債的成本可能會在同一重訂價格期間以不同的幅度變化

收益率曲線風險 – 由於收益率曲線非平行式移動，如變得較傾斜或較橫向，而產生對淨利息收入或經濟價值的負面影響

客戶擇權風險

– 由於資產、負債或表外項目所附設的期權，當期權行使時會改變相關資產負債之現金流。

集團的資產負債管理委員會主責利率風險管理；委員會制訂的利率風險管理政策須由風險委員會審批。集團每日識別及衡量利率風險。司庫部根據既定政策對利率風險進行管理。財務部密切監察有關風險，並定期向資產負債管理委員會匯報。風險管理部對司庫部提出的政策、辦法及限額進行審核。

缺口分析是集團用來量度利率重訂風險的工具之一。這項分析提供資產負債狀況的到期情況及重訂價格特點的靜態資料。集團採用利率衍生工具來對沖利率風險，在一般情況下會利用簡單的利率互換合約對沖有關風險。

盈利及經濟價值對利率變化的敏感度（涉險盈利及涉險經濟價值）通過模擬孳息曲線平衡移動200個基點的利率震盪來計算。涉險盈利及涉險經濟價值分別控制在經風

險委員會核定的佔當年預算淨利息收入及最新資本基礎的一個特定百分比之內。有關結果定期向資產負債管理委員會及風險委員會報告。

集團透過情景分析，監察利率基準風險因收益率及成本率不同步變化對淨利息收入所預計產生的影響，及設定相同訂息基準的資產負債比例以作監控。

集團進行壓力測試以量度收益率曲線變得傾斜或橫向時對盈利及經濟價值的影響。儲蓄存款的客戶擇權及按揭客戶提早還款的影響亦以不同的壓力測試情景加以量度。

流動資金風險管理

流動資金管理的目標是令集團即使在惡劣市況下，仍能按時應付所有到期債務，以及為其資產增長和策略機會提供所需資金，避免要在緊急情況下被迫出售資產套現。

集團業務所需的資金主要來自零售及企業客戶的存款。此外，集團亦可發行存款證以獲取長期資金，或透過調整集團資產組合內的投資組合獲取資金。集團將資金大部分用於貸款、投資債務證券或拆放同業。

集團透過現金流分析(分別在正常及壓力情況下)和檢視存款穩定性、風險集中性、錯配比率、貸存比率及投資組合的流動資金狀況，來監察流動資金風險。集團資產負債管理策略的主要目標，是要在有效的風險管理機制內保持足夠的流動性和資本水平，同時爭取最佳回報。資產負債管理委員會負責制訂政策方針(包括流動風險應變計劃)，風險委員會負責審批流動資金管理政策。司庫部根據既定政策對流動資金風險進行管理。財務部負責監察集團的流動資金風險，定期向資產負債管理委員會匯報。風險管理部對司庫部提出的政策、辦法及限額進行審核。

操作風險管理

操作風險是指因操作流程不完善或失效、人為過失、電腦系統故障或外界突發事件等因素造成損失的風險。

集團建立了有效的內部控制程序，對所有重大活動訂下詳細的政策及監控措施。設置適當的職責分工和授權乃集團堅守的基本原則。風險管理部制定企業層面的操作風險管理政策及程序，由風險委員會審批。各業務單位的管理層透過採用合適的工具，例如重要風險指標、自我評估及操作風險事件匯報機制來識別、評估及控制潛在於業務流程、活動及產品內的風險，承擔管理及匯報其內部操作風險的責任。風險管理部對其變化進行定期監督及持續檢查。除當前的操作風險狀況之外，過往數據所得出的趨勢亦作為潛在風險的預警信息。另外，風險管理部對操作風險狀況進行評估，記錄操作風險數據，並向風險委員會及高級管理層匯報操作風險事項。集團亦透過購買保險將未能預見的操作風險轉移。

對支援緊急或災難事件時的業務運作備有緊急事故應變方案，並維持充足的後備設施及定期進行演練。

資本管理

資本管理的主要目標是維持與其綜合風險狀況相稱的資本實力，同時為股東帶來最大回報。集團定期檢討其資本結構，並在有需要時考慮調整資本組合，以達致目標的加權平均資本成本。資產負債管理委員會負責監控集團的資本充足性。在報表披露的經營期間內，本集團的資本水平符合各項法定要求。

為符合香港金融管理局監管政策手冊「監管審查程序」內的要求，本集團著手部署建立內部資本充足評估程序(ICAAP)。以法定最低資本充足率(8%)為出發點，對涵蓋第一支柱所未能捕捉的風險所需的額外資本作出評估。

本集團採用計分卡的方法評估集團的風險狀況及額外資本需要，從而設定為支持集團的長遠增長所需的最低資本充足率。

壓力測試

集團以壓力測試輔助各項風險的分析工作。壓力測試是一種風險管理工具，用以評估當市場或宏觀經濟因素急劇變化並產生極端不利的經營環境時銀行風險暴露的情況。集團定期進行壓力測試，資產負債管理委員會根據風險委員會批准的限額，對壓力測試的結果進行監控，並向董事會及風險委員會匯報測試結果。

集團保險業務

本集團的保險業務主要為在香港承保人壽及年金等長期保險，以及與投資產品和退休管理計劃相連的人壽保險業務。本集團的保險業務涉及的主要風險包括保險風險、利率風險及信貸風險。中銀人壽獨立管理上述風險，並定期向集團管理層匯報。保險業務的主要風險及相關的控制程序如下：

保險風險管理

中銀人壽的業務為承保投保人的死亡、疾病、傷殘、危疾、意外及相關風險。中銀人壽透過實施承保政策和再保險安排來管理上述風險。

承保策略旨在釐訂合理的保費價格水平，使其符合所承保的風險。中銀人壽的承保程序包括審查過程，如檢查投保人的健康狀況及家庭醫療記錄等。

在保險過程中，中銀人壽可能會受某一特定或連串事件影響，令理賠責任的風險過分集中。此情況可能因單一或少量相關的保險合約所產生，而導致理賠責任大增。

對仍生效的保險合約，大部分的潛在保單責任都和儲蓄壽險及投資相連保險有關。中銀人壽所發行的大部分保單中，每一投保人的自留額為港幣40萬元。根據溢額分佈的再保險安排，中銀人壽會為標準風險（由醫療角度而言）的保單當中超過港幣40萬元的保障利益部分作再保險安排。中銀人壽沒有為保障生存風險的保單提供再保險安排。

由於整體死亡率的長期變化不可預計，所以不易準確估測長期保險合約中的未來利益支出及保費收入。為了評估因死亡假設和失效假設所引致的不確定性，中銀人壽進行了死亡率研究和失效率研究，以選擇合適的假設。這些研究均顯示，上述兩項假設的結果具有一致性，並留有合理的餘地。

利率風險管理

基於中銀人壽的投資及保單責任的性質，其主要面對的是利率風險。中銀人壽在已建立的資產負債管理框架下管理有關風險，以達致長期投資回報高於保單需承擔的支出。每一個特定類別的保單責任，都各自有一個獨立的資產組合。資產負債管理的主要做法，是根據投保人可得的利益種類計算保單債務，然後配以相應的資產。

信貸風險管理

中銀人壽面對的信貸風險，主要來自交易對手未能於期滿時支付全部款項。中銀人壽保險業務主要面對的風險包括：

- 結構性產品及債務證券的交易對手未能履行責任的風險
- 再保險公司所承擔的未支付保險債務
- 再保險公司所應承擔的已支付賠款
- 保單持有人所應支付的款額
- 保險中介人所應支付的款額

中銀人壽透過對單一或多名投資對手設定交易上限，以管理信貸風險。管理層每年會就有關上限進行一次或以上的檢討。

綜合收益賬

	附註	(未經審核) 半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	(未經審核) 半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入		21,484	19,403
利息支出		(12,581)	(11,900)
淨利息收入	4	8,903	7,503
服務費及佣金收入		3,439	2,352
服務費及佣金支出		(807)	(591)
淨服務費及佣金收入	5	2,632	1,761
淨交易性收入	6	417	1,112
界定為以公平值變化計入損益之金融工具淨虧損	7	(394)	(436)
證券投資之淨收益／(虧損)	8	2	(8)
淨保費收入	9	2,933	3,476
其他經營收入	10	199	169
總經營收入		14,692	13,577
保費索償利益淨額	11	(2,632)	(3,060)
提取貸款減值準備前之淨經營收入		12,060	10,517
貸款減值準備撥回	12	166	642
淨經營收入		12,226	11,159
經營支出	13	(3,418)	(2,971)
經營溢利		8,808	8,188
出售／公平值調整投資物業之淨收益	14	416	494
出售／重估物業、廠房及設備之淨收益／(虧損)	15	5	(9)
應佔聯營公司之溢利扣減虧損		(2)	—
除稅前溢利		9,227	8,673
稅項	16	(1,599)	(1,444)
本期溢利		7,628	7,229
應佔溢利：			
本公司股東權益		7,466	7,093
少數股東權益		162	136
		7,628	7,229
股息	17	4,525	4,240
		港幣	港幣
歸屬於本公司股東之每股盈利	18	0.7062	0.6709

第44頁至第94頁之附註屬本綜合財務報表之組成部分。

綜合資產負債表

附註	(未經審核)	(經審核)
	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
資產		
庫存現金及在銀行及其他金融機構的結餘	21 122,768	105,236
一至十二個月內到期之銀行及其他金融機構存款	60,804	56,373
公平值變化計入損益之金融資產	22 27,876	28,294
衍生金融工具	23 10,106	7,393
香港特別行政區政府負債證明書	34,100	34,750
貸款及其他賬項	24 399,591	352,858
證券投資	25 301,686	302,091
聯營公司權益	56	60
投資物業	26 7,636	7,481
物業、廠房及設備	27 20,999	19,740
遞延稅項資產	33 70	69
其他資產	28 61,403	14,608
資產總額	1,047,095	928,953
負債		
香港特別行政區流通紙幣	34,100	34,750
銀行及其他金融機構之存款及結餘	46,718	49,034
公平值變化計入損益之金融負債	29 18,204	15,127
衍生金融工具	23 6,150	4,052
客戶存款	30 803,914	694,691
按攤銷成本發行之債務證券	283	—
其他賬項及準備	31 25,854	25,901
稅項負債	2,094	1,128
遞延稅項負債	33 3,518	3,391
對投保人保單之負債	34 16,435	14,239
負債總額	957,270	842,313
資本		
股本	35 52,864	52,864
儲備	36 34,885	31,791
本公司股東應佔股本和儲備	87,749	84,655
少數股東權益	2,076	1,985
資本總額	89,825	86,640
負債及資本總額	1,047,095	928,953

第44頁至第94頁之附註屬本綜合財務報表之組成部分。

綜合權益變動結算表

	歸屬於本公司股東									
	可供出售									
	股本	重估儲備	變動儲備	法定儲備*	合併儲備**	換算儲備	留存盈利	總計	股東權益	資本總額
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
於2006年1月1日	52,864	5,060	(245)	3,526	443	(4)	18,291	79,935	1,778	81,713
2006年上半年之淨溢利	—	—	—	—	—	—	7,093	7,093	136	7,229
貨幣換算差額	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1
2005年已付未期股息	—	—	—	—	—	—	(5,075)	(5,075)	—	(5,075)
房產重估	—	1,068	—	—	—	—	—	1,068	4	1,072
因房產出售之轉撥	—	(76)	—	—	—	—	76	—	—	—
可供出售證券之公允值變化	—	—	(977)	—	—	—	—	(977)	—	(977)
計入股東權益	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
由可供出售證券轉至持有至到期日證券產生之攤銷	—	—	30	—	—	—	(153)	(123)	—	(123)
因撤銷確認可供出售證券之儲備轉撥	—	—	—	—	—	—	(2)	(2)	—	(2)
由股東權益(計入)/貸記遞延稅項負債	—	(149)	163	—	—	—	—	14	(1)	13
留存盈利轉撥	—	—	—	(7)	—	—	7	—	—	—
現金分派	—	—	—	—	(900)	—	—	(900)	—	(900)
於2006年6月30日	52,864	5,903	(1,029)	3,519	(457)	(3)	20,237	81,034	1,917	82,951
本公司及附屬公司 聯營公司	52,864	5,903	(1,029)	3,519	(457)	(3)	20,266	81,063		
	—	—	—	—	—	—	(29)	(29)		
	52,864	5,903	(1,029)	3,519	(457)	(3)	20,237	81,034		
於2006年7月1日	52,864	5,903	(1,029)	3,519	(457)	(3)	20,237	81,034	1,917	82,951
2006年下半年之淨溢利	—	—	—	—	—	—	6,914	6,914	141	7,055
貨幣換算差額	—	—	—	—	—	3	—	3	—	3
2006年已付中期股息	—	—	—	—	—	—	(4,240)	(4,240)	(70)	(4,310)
房產重估	—	141	—	—	—	—	—	141	(4)	137
因房產出售之回撥	—	12	—	—	—	—	(12)	—	—	—
可供出售證券之公允值變化	—	—	1,076	—	—	—	—	1,076	—	1,076
計入股東權益	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
由可供出售證券轉至持有至到期日證券產生之攤銷	—	—	20	—	—	—	(94)	(74)	—	(74)
因撤銷確認可供出售證券之儲備轉撥	—	—	(1)	—	—	—	(1)	(2)	—	(2)
由股東權益(計入)/貸記遞延稅項負債	—	(16)	(181)	—	—	—	—	(197)	1	(196)
留存盈利轉撥	—	—	—	102	457	—	(559)	—	—	—
於2006年12月31日	52,864	6,040	(115)	3,621	—	—	22,245	84,655	1,985	86,640
本公司及附屬公司 聯營公司	52,864	6,040	(115)	3,621	—	—	22,229	84,639		
	—	—	—	—	—	—	16	16		
	52,864	6,040	(115)	3,621	—	—	22,245	84,655		

綜合權益變動結算表

	(未經審核)									
	歸屬於本公司股東									
	可供出售									
	股本 港幣百萬元	重估儲備 港幣百萬元	變動儲備 港幣百萬元	法定儲備* 港幣百萬元	換算儲備 港幣百萬元	留存盈利 港幣百萬元	總計 港幣百萬元	股東權益 港幣百萬元	少數 資本總額 港幣百萬元	
於2007年1月1日	52,864	6,040	(115)	3,621	-	22,245	84,655	1,985	86,640	
2007年上半年之淨溢利	-	-	-	-	-	7,466	7,466	162	7,628	
貨幣換算差額	-	-	-	-	6	-	6	-	6	
2006年已付末期股息	-	-	-	-	-	(4,726)	(4,726)	(79)	(4,805)	
房產重估	-	1,168	-	-	-	-	1,168	7	1,175	
因房產出售之轉撥	-	(2)	-	-	-	2	-	-	-	
可供出售證券之公允值變化計入股東權益	-	-	(625)	-	-	-	(625)	-	(625)	
由可供出售證券轉至持有至到期日證券 產生之攤銷	-	-	10	-	-	(70)	(60)	-	(60)	
因撤銷確認可供出售證券之儲備轉撥	-	-	(56)	-	-	1	(55)	3	(52)	
由股東權益(計入)/貸記遞延稅項負債	-	(194)	114	-	-	-	(80)	(2)	(82)	
留存盈利轉撥	-	-	-	351	-	(351)	-	-	-	
於2007年6月30日	52,864	7,012	(672)	3,972	6	24,567	87,749	2,076	89,825	
本公司及附屬公司 聯營公司	52,864	7,012	(672)	3,972	6	24,526	87,708			
	-	-	-	-	-	41	41			
	52,864	7,012	(672)	3,972	6	24,567	87,749			
組成如下：										
2007年擬派中期股息(附註17)						4,525				
其他						20,042				
於2007年6月30日之留存盈利						24,567				

* 除按香港會計準則第39號對貸款提取減值準備外，按金管局要求撥轉部分留存盈利至法定儲備用作銀行一般風險之用（包括未來損失或其他不可預期風險）。

** 合併儲備乃因收購中銀人壽而產生。於2006年6月1日，本集團以港幣9億現金收購中銀人壽之51%控股權。

第44頁至第94頁之附註屬本綜合財務報表之組成部分。

綜合現金流量表

	附註	(未經審核) 半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	(未經審核) 半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
經營業務之現金流量			
除稅前經營現金之流入／(流出)	37(a)	11,322 (545) (44)	(29,362) (514) (24)
支付香港利得稅			
支付海外利得稅			
經營業務之現金流入／(流出)淨額		10,733	(29,900)
投資業務之現金流量			
購入物業、廠房及設備		(287)	(288)
出售物業、廠房及設備所得款項		16	179
出售投資物業所得款項		80	352
聯營公司出售／清盤所得款項		1	2
收取聯營公司股息		2	2
投資業務之現金(流出)／流入淨額		(188)	247
融資業務之現金流量			
收購附屬公司		—	(900)
支付本公司股東股息		(4,726)	(5,075)
支付少數股東股息		(79)	—
融資業務之現金流出淨額		(4,805)	(5,975)
現金及等同現金項目增加／(減少)		5,740	(35,628)
於1月1日之現金及等同現金項目		128,257	120,164
於6月30日之現金及等同現金項目	37(b)	133,997	84,536

第44頁至第94頁之附註屬本綜合財務報表之組成部分。

財務報表附註

1. 編製基準及會計政策

編製基準

此未經審核之中期報告，乃按照香港會計師公會所頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」而編製，並符合銀行(披露)規則之要求，及符合香港聯合交易所上市條例有關財務披露之適用規定。

會計政策

此未經審核之中期報告所採用之會計政策及計算辦法，均與截至2006年12月31日止之本集團財務報表之編製基礎一致，並需連同本集團2006年之年度報告一併閱覽。

2. 應用會計政策時之重大會計估計及判斷

本集團採用的估計及假設均與截至2006年12月31日本集團財務報告內的一致。

3. 金融風險管理

此附註列示了有關本集團使用金融工具的風險暴露之財務資料。有關風險控制之詳細資料，請參閱第34頁至第38頁之管理層討論及分析內「風險管理」部分。

(A) 匯率風險

下表概述了本集團於2007年6月30日及2006年12月31日之外幣匯率風險暴露。表內以折合港元賬面值列示本集團之資產及負債，並按原幣分類。

	2007年6月30日							
	人民幣	美元	港元	歐羅	日圓	英鎊	其他	總計
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
資產								
庫存現金及在銀行及其他金融機構的結餘	28,629	33,269	58,077	847	734	325	887	122,768
一至十二個月內到期之銀行及其他金融機構存款	283	4,707	55,709	8	—	79	18	60,804
公平值變化計入損益之金融資產	—	7,999	19,261	—	—	—	616	27,876
衍生金融工具	—	232	9,874	—	—	—	—	10,106
香港特別行政區政府負債證明書	—	—	34,100	—	—	—	—	34,100
貸款及其他賬項	6,499	62,346	320,383	3,729	1,526	1,398	3,710	399,591
可供出售證券	—	65,415	22,155	4,503	—	2,082	6,587	100,742
持有至到期日證券	—	95,163	52,706	2,856	—	1,698	16,882	169,305
貸款及應收款	—	1,522	29,486	—	—	—	631	31,639
聯營公司權益	—	—	56	—	—	—	—	56
投資物業	—	—	7,636	—	—	—	—	7,636
物業、廠房及設備	67	1	20,931	—	—	—	—	20,999
其他資產(包括遞延稅項資產)	80	491	60,201	195	86	50	370	61,473
資產總額	35,558	271,145	690,575	12,138	2,346	5,632	29,701	1,047,095
負債								
香港特別行政區流通紙幣	—	—	34,100	—	—	—	—	34,100
銀行及其他金融機構之存款及結餘	20,485	15,001	9,297	202	547	191	995	46,718
公平值變化計入損益之金融負債	—	3,754	14,450	—	—	—	—	18,204
衍生金融工具	—	429	5,721	—	—	—	—	6,150
客戶存款	13,384	149,601	590,430	6,412	4,563	12,148	27,376	803,914
按攤銷成本發行之債務證券	—	48	235	—	—	—	—	283
其他賬項及準備(包括稅項及遞延稅項負債)	522	7,742	22,032	354	222	209	385	31,466
對投保人保單之負債	—	2,705	13,730	—	—	—	—	16,435
負債總額	34,391	179,280	689,995	6,968	5,332	12,548	28,756	957,270
資產負債表頭寸淨值	1,167	91,865	580	5,170	(2,986)	(6,916)	945	89,825
表外資產負債頭寸淨值*	335	(86,049)	85,616	(4,851)	2,936	6,965	(1,011)	3,941
或然負債及承擔	3,627	45,204	144,840	3,930	892	165	1,458	200,116

* 表外資產負債頭寸淨值指外匯衍生金融工具的名義合約數額淨值。外匯衍生金融工具主要用來減低本集團之匯率變動風險。

3. 金融風險管理（續）
(A) 匯率風險（續）

	2006年12月31日							
	人民幣	美元	港元	歐羅	日圓	英鎊	其他	總計
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
資產								
庫存現金及在銀行及其他 金融機構的結餘	24,898	29,341	45,941	1,073	680	824	2,479	105,236
一至十二個月內到期之銀行及 其他金融機構存款	283	9,166	46,516	—	—	—	408	56,373
公平值變化計入損益之金融資產	—	8,598	17,644	1,041	—	—	1,011	28,294
衍生金融工具	—	203	7,190	—	—	—	—	7,393
香港特別行政區政府負債證明書	—	—	34,750	—	—	—	—	34,750
貸款及其他賬項	4,559	54,737	285,796	2,505	1,678	1,001	2,582	352,858
可供出售證券	—	58,627	29,012	4,200	—	2,118	6,432	100,389
持有至到期日證券	—	98,960	45,780	3,815	—	1,790	15,243	165,588
貸款及應收款	—	2,556	32,909	—	—	302	347	36,114
聯營公司權益	—	—	60	—	—	—	—	60
投資物業	—	—	7,481	—	—	—	—	7,481
物業、廠房及設備	69	1	19,670	—	—	—	—	19,740
其他資產（包括遞延稅項資產）	59	294	13,818	99	122	85	200	14,677
資產總額	29,868	262,483	586,567	12,733	2,480	6,120	28,702	928,953
負債								
香港特別行政區流通紙幣	—	—	34,750	—	—	—	—	34,750
銀行及其他金融機構之存款 及結餘	17,198	16,587	12,590	1,112	415	97	1,035	49,034
公平值變化計入損益之金融負債	—	4,329	10,798	—	—	—	—	15,127
衍生金融工具	—	450	3,602	—	—	—	—	4,052
客戶存款	10,994	143,913	485,066	5,893	3,609	11,968	33,248	694,691
其他賬項及準備（包括稅項及 遞延稅項負債）	451	8,369	20,497	274	131	92	606	30,420
對投保人保單之負債	—	2,130	12,109	—	—	—	—	14,239
負債總額	28,643	175,778	579,412	7,279	4,155	12,157	34,889	842,313
資產負債表頭寸淨值	1,225	86,705	7,155	5,454	(1,675)	(6,037)	(6,187)	86,640
表外資產負債頭寸淨值	54	(83,503)	77,982	(5,501)	1,817	6,012	6,433	3,294
或然負債及承擔	2,666	42,196	137,875	2,643	527	117	1,757	187,781

3. 金融風險管理(續)

(B) 流動資金風險

下表為本集團之資產及負債於2007年6月30日及2006年12月31日的到期日分析，並按於結算日時，資產及負債相距合約到期日的剩餘期限分類。

	2007年6月30日								總計
	即期		一至三個月		三至十二個月		一至五年		
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
資產									
庫存現金及在銀行及其他金融機構的結餘	39,528	83,240	—	—	—	—	—	—	122,768
一至十二個月內到期之銀行及其他金融機構存款	—	—	45,663	15,141	—	—	—	—	60,804
公平值變化計入損益之金融資產									
－債務證券									
－持有之存款證	—	—	39	458	561	1,367	—	—	2,425
－其他	—	1,717	2,865	2,183	5,560	10,172	1,980	24,477	
－股份證券	—	—	—	—	—	—	974	974	
衍生金融工具	8,944	328	88	300	296	150	—	—	10,106
香港特別行政區政府負債證明書	34,100	—	—	—	—	—	—	—	34,100
貸款及其他賬項									
－客戶貸款	40,473	12,151	22,669	40,785	146,431	127,774	1,392	391,675	
－貿易票據	145	2,334	1,626	192	—	—	—	—	4,297
－銀行及其他金融機構貸款	5	181	212	982	2,239	—	—	—	3,619
可供出售證券									
－債務證券									
－持有之存款證	—	177	274	1,924	4,977	—	—	—	7,352
－其他	—	1,156	4,777	6,451	31,531	49,399	—	—	93,314
－股份證券	—	—	—	—	—	—	76	76	
持有至到期日證券									
－債務證券									
－持有之存款證	—	980	671	2,755	5,157	609	—	—	10,172
－其他	—	2,917	8,327	37,494	71,455	38,940	—	—	159,133
貸款及應收款	—	1,378	5,775	24,486	—	—	—	—	31,639
聯營公司權益	—	—	—	—	—	—	56	56	
投資物業	—	—	—	—	—	—	7,636	7,636	
物業、廠房及設備	—	—	—	—	—	—	20,999	20,999	
其他資產(包括遞延稅項資產)	6,055	54,123	35	299	82	—	879	61,473	
資產總額	129,250	160,682	93,021	133,450	268,289	228,411	33,992	1,047,095	

3. 金融風險管理(續)

(B) 流動資金風險(續)

	2007年6月30日										
	即期	一至一個月內		三至三個月		十二個月		一至五年		無註明日期	總計
		港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元		
負債											
香港特別行政區流通紙幣	34,100	—	—	—	—	—	—	—	—	34,100	
銀行及其他金融機構之存款 及結餘	24,996	17,779	1,149	2,794	—	—	—	—	—	46,718	
公平值變化計入損益之金融負債	—	2,522	6,086	6,173	2,915	508	—	—	—	18,204	
衍生金融工具	4,882	414	109	184	545	16	—	—	—	6,150	
客戶存款	370,662	314,635	83,329	31,788	3,500	—	—	—	—	803,914	
按攤銷成本發行之債務證券	—	—	—	283	—	—	—	—	—	283	
其他賬項及準備(包括稅項及 遞延稅項負債)	14,181	10,174	244	2,443	3,680	—	—	744	31,466		
對投保人保單之負債	—	—	—	—	—	—	—	16,435	16,435		
負債總額	448,821	345,524	90,917	43,665	10,640	524	17,179	957,270			
流動資金缺口	(319,571)	(184,842)	2,104	89,785	257,649	227,887	16,813	89,825			

3. 金融風險管理(續)
(B) 流動資金風險(續)

	2006年12月31日								
	一至三至 即期 一個月內 三個月 十二個月 一至五年 五年以上 無註明日期 總計								
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
資產									
庫存現金及在銀行及其他 金融機構的結餘	30,973	74,263	—	—	—	—	—	—	105,236
一至十二個月內到期之銀行 及其他金融機構存款	—	—	47,717	8,656	—	—	—	—	56,373
公平值變化計入損益之金融資產 －債務證券									
－持有之存款證	—	10	104	279	875	1,454	—	2,722	
－其他	—	1,331	2,345	3,717	5,462	11,719	675	25,249	
－股份證券	—	—	—	—	—	—	323	323	
衍生金融工具	6,218	537	217	109	274	38	—	7,393	
香港特別行政區政府負債證明書	34,750	—	—	—	—	—	—	—	34,750
貸款及其他賬項 －客戶貸款	28,497	8,085	15,471	39,287	136,122	116,931	1,594	345,987	
－貿易票據	76	1,670	1,030	350	—	—	2	3,128	
－銀行及其他金融機構貸款	—	—	156	940	2,647	—	—	3,743	
可供出售證券 －債務證券									
－持有之存款證	—	157	—	2,512	5,479	—	—	8,148	
－其他	—	1,735	5,643	4,101	30,893	49,819	—	92,191	
－股份證券	—	—	—	—	—	—	50	50	
持有至到期日證券 －債務證券									
－持有之存款證	—	1,600	1,205	3,176	3,386	—	—	9,367	
－其他	—	3,759	7,700	35,308	79,067	30,387	—	156,221	
貸款及應收款	—	2,429	12,753	20,932	—	—	—	36,114	
聯營公司權益	—	—	—	—	—	—	60	60	
投資物業	—	—	—	—	—	—	7,481	7,481	
物業、廠房及設備	—	—	—	—	—	—	19,740	19,740	
其他資產(包括遞延稅項資產)	4,185	9,773	2	247	131	163	176	14,677	
資產總額	104,699	105,349	94,343	119,614	264,336	210,511	30,101	928,953	

3. 金融風險管理（續）

(B) 流動資金風險（續）

	2006年12月31日							
	即期 港幣百萬元	一至 一個月內 港幣百萬元		三至 三個月 港幣百萬元		十二個月 港幣百萬元		總計 港幣百萬元
		一至 一個月內 港幣百萬元	三至 三個月 港幣百萬元	十二個月 港幣百萬元	一至五年 港幣百萬元	五年以上 港幣百萬元	無註明日期 港幣百萬元	
負債								
香港特別行政區流通紙幣	34,750	—	—	—	—	—	—	34,750
銀行及其他金融機構之存款及結餘	20,982	24,405	955	2,692	—	—	—	49,034
公平值變化計入損益之金融負債	—	1,922	1,810	5,957	5,136	302	—	15,127
衍生金融工具	2,963	231	86	90	590	92	—	4,052
客戶存款	289,650	304,216	77,585	22,272	950	18	—	694,691
其他賬項及準備（包括稅項及遞延稅項負債）	13,919	9,615	1,226	1,253	3,963	—	444	30,420
對投保人保單之負債	—	—	—	—	—	—	14,239	14,239
負債總額	362,264	340,389	81,662	32,264	10,639	412	14,683	842,313
流動資金缺口	(257,565)	(235,040)	12,681	87,350	253,697	210,099	15,418	86,640

上述到期日分類乃按照銀行業（披露）規則之相關條文而編製。本集團將逾期不超過1個月之貸款及債務證券申報為「即期」資產。對於按不同款額或分期償還之資產，只有該資產中實際逾期之部分被視作逾期。其他未到期之部分仍繼續根據剩餘期限申報，但假若對該資產之償還能力有疑慮，則將該等款項列為「無註明日期」。上述列示之資產已扣除任何相關準備（如有）。

按尚餘到期日對債券資產之分析是為符合銀行業（披露）規則之相關條文而披露的。所作披露不代表此等證券將持有至到期日。

4. 淨利息收入

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入		
現金及存放於同業和其他金融機構的款項	3,229	3,607
客戶貸款	9,940	9,156
上市證券投資	1,239	1,344
非上市證券投資	6,675	5,078
其他	401	218
	21,484	19,403
利息支出		
同業、客戶及其他金融機構存放的款項	(12,098)	(11,365)
債務證券發行	(49)	(60)
其他	(434)	(475)
	(12,581)	(11,900)
淨利息收入	8,903	7,503

2007年上半年之利息收入包括港幣1.4千萬元(2006年上半年：港幣5.1千萬元)被界定為減值貸款的確認利息。

非以公平值變化計入損益之金融資產與金融負債所產生的利息收入及利息支出分別為港幣208.82億元(2006年上半年：港幣190.03億元)及港幣121.92億元(2006年上半年：港幣116.17億元)。

2006年上半年分別為港幣6.2千萬元及港幣8百萬元的外匯基金票據短盤及可贖回利率掉期產生之利息支出，由「淨交易性收入」中之「淨收益源自利率工具」重新分類至利息支出內之「其他」項下。

5. 淨服務費及佣金收入

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
服務費及佣金收入		
證券經紀		
－股票	1,324	644
－債券	65	29
信用卡	471	375
資產管理	342	167
匯票佣金	273	259
繳款服務	221	200
貸款佣金	129	116
保險	85	72
信託服務	66	54
擔保	24	25
其他		
－保管箱	99	94
－買賣貨幣	73	51
－人民幣業務	54	36
－資訊調查	23	22
－小額存戶	17	22
－代理行	17	15
－中銀卡	14	15
－郵電	12	14
－不動戶口	11	12
－代理業務	8	8
－其他	111	122
服務費及佣金支出	3,439	2,352
淨服務費及佣金收入	(807)	(591)
淨服務費及佣金收入	2,632	1,761
其中源自		
－非以公平值變化計入損益之金融資產或負債		
－服務費及佣金收入	158	150
－服務費及佣金支出	(36)	(64)
	122	86
－信託及其他受託活動		
－服務費及佣金收入	66	54

6. 淨交易性收入

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
淨收益源自：		
– 外匯交易及外匯交易產品	155	737
– 利率工具	192	302
– 股份權益工具	70	15
– 商品	—	58
	417	1,112

公平值變化計入損益的金融工具(除持作交易用途)之收益及虧損已不再計算在內，故2006年上半年交易性收入之比較數據須被重新分類，而有關之收益及虧損會於第53頁附註7－界定為以公平值變化計入損益之金融工具淨虧損內列示。

7. 界定為以公平值變化計入損益之金融工具淨虧損

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
照應保險及投資合約並以公平值變化計入損益之 金融資產淨虧損	389	415
公平值變化計入損益之其他金融工具之公平值變動淨額	5	21
	394	436

8. 證券投資之淨收益／(虧損)

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
提早贖回持有至到期日證券之淨收益／(虧損)	1	(1)
出售可供出售證券之淨收益／(虧損)	1	(7)
	2	(8)

9. 淨保費收入

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
已賺取之保費總額	2,936	3,478
減：保費收入總額之再保分額	(3)	(2)
淨保費收入	2,933	3,476

10. 其他經營收入

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
證券投資股息收入	9	15
－非上市證券投資		
投資物業之租金總收入	123	97
減：有關投資物業之支出	(22)	(28)
聯營公司權益之減值撥備撥回	1	—
處置附屬公司之淨收益	1	—
其他	87	85
	199	169

「有關投資物業之支出」包括港幣2百萬元(2006年上半年：港幣7百萬元)屬於未出租投資物業之直接經營支出。

11. 保險索償利益淨額

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
已付索償、利益及退保	440	193
負債變動	2,193	2,868
已付索償、利益及退保和負債變動總額	2,633	3,061
減：已付索償、利益及退保之再保分額	(1)	(1)
已付保險索償、利益及退保和負債變動淨額	2,632	3,060

12. 貸款減值準備撥回

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
貸款減值準備淨撥回額		
－個別評估	343	409
－組合評估	(177)	233
	166	642
其中		
－新提準備	(298)	(368)
－撥回	109	318
－收回已撇銷賬項	355	692
撥回收益賬淨額	166	642

13. 經營支出

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
人事費用(包括董事酬金)		
－薪酬及其他費用	1,957	1,682
－補償費用	6	7
－退休成本	146	134
	2,109	1,823
房產及設備支出(不包括折舊)		
－房產租金	168	149
－資訊科技	143	124
－其他	106	101
	417	374
折舊		
審計師酬金		
－審計服務	4	4
－非審計服務	1	5
其他經營支出	514	442
	3,418	2,971

14. 出售／公平值調整投資物業之淨收益

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
出售投資物業之淨收益	2	17
公平值調整投資物業之淨收益(附註26)	414	477
	416	494

15. 出售／重估物業、廠房及設備之淨收益／(虧損)

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
出售房產之淨收益	—	4
出售其他固定資產之淨虧損	(2)	(5)
重估房產之淨收益／(虧損)	7	(4)
其他固定資產之減值撥備	—	(4)
	5	(9)

16. 稅項

收益賬內之稅項組成如下：

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
香港利得稅		
－本期稅項	1,508	1,275
－往年不足撥備	—	3
計入遞延稅項	44	138
香港利得稅	1,552	1,416
海外稅項	47	28
	1,599	1,444

香港利得稅乃按照截至2007年上半年估計應課稅溢利依稅率17.5% (2006年：17.5%) 提撥準備。海外溢利之稅款按照同期估計應課稅溢利依集團經營業務所在國家之現行稅率計算。

16. 稅項(續)

本集團除稅前溢利產生的實際稅項，與根據香港利得稅率計算的稅項差異如下：

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
除稅前溢利	9,227	8,673
按稅率17.5% (2006：17.5%) 計算的稅項	1,615	1,518
其他國家稅率差異的影響	(11)	(4)
無需課稅之收入	(52)	(177)
稅務上不可扣減之開支	54	103
未確認的稅務虧損	—	1
使用往年未確認的稅務虧損	(7)	—
往年不足撥備	—	3
計入稅項	1,599	1,444
實際稅率	17.3%	16.6%

17. 股息

	半年結算至 2007年6月30日		半年結算至 2006年6月30日	
	每股 港幣	總額 港幣百萬元	每股 港幣	總額 港幣百萬元
中期股息	0.428	4,525	0.401	4,240

根據2007年8月23日所召開之會議，董事會宣告派發2007年上半年每股普通股港幣0.428元中期股息，總額約為港幣45.25億元。此擬派股息並無於本財務報表中列作應付股息，惟將於截至2007年12月31日止年度列作留存分配。

18. 歸屬於本公司股東之每股盈利

2007年上半年之每股基本盈利乃根據本公司股東應佔綜合溢利約為港幣74.66億元(2006年上半年：港幣70.93億元)及按已發行普通股之股數10,572,780,266股(2006年：10,572,780,266普通股)計算。

由於本集團於2007年上半年內並沒有發行任何潛在普通股本，因此每股盈利並不會被攤薄(2006年上半年：無)。

19. 退休福利成本

本集團給予本集團員工的定額供款計劃主要為獲強積金條例豁免之職業退休計劃及中銀保誠簡易強積金計劃。根據職業退休計劃，僱員須向職業退休計劃之每月供款為彼等基本薪金之5%，而僱主之每月供款為僱員基本月薪之5%至15%不等(視乎彼等之服務年期)。僱員有權於20年服務期屆滿後，在僱用期終止時收取100%之僱主供款，或於3年至20年以下服務期屆滿後，在退休、提前退休、永遠喪失工作能力及健康欠佳或僱用期終止等情況(被即時解僱除外)下，收取20%至95%之僱主供款。

隨著強積金條例於2000年12月1日實施，本集團亦參與中銀保誠簡易強積金計劃，該計劃之受託人為中銀國際英國保誠信託有限公司，投資管理人為中銀國際英國保誠資產管理有限公司，此兩間公司均為本公司之有關連人士。

截至2007年6月30日止，在扣除約港幣7百萬元(2006年上半年：約港幣9百萬元)之沒收供款後，職業退休計劃之供款總額約為港幣1.29億元(2006年上半年：約港幣1.19億元)，而本集團向強積金計劃之供款總額則約為港幣1.3千萬元(2006年上半年：約港幣1千萬元)。

20. 認股權計劃

(a) 認股權計劃及股份儲蓄計劃

認股權計劃及股份儲蓄計劃的主要條款已於2002年7月10日由本公司的全體股東以書面決議案批准並採納。

認股權計劃旨在向參與人提供購買本公司專有權益的機會。董事會可以完全根據自己的決定，將認股權授予董事會可能選擇的任何人士。股份認購價格將根據董事會的決定於授出日期按既定規則計算每股價格。認股權可於董事會確定的任何日期之後的任何時間，或在要約不時規定的時間，或於董事會確定的終止日期當日或之前，可部分或全部行使。

股份儲蓄計劃旨在鼓勵僱員認購本公司股份。每月為認股權支付的款項應該是合資格僱員在其申請表格中指明願意支付的額度，該額度必須不少於合資格僱員於申請日期的月薪的1%亦不得多於10%，或董事會當時可能釐定的最高或最低額度。認股權可於行使期間內全部或部分行使。

上述兩個計劃在2007年上半年並未有授出認股權(2006年上半年：無)。

20. 認股權計劃(續)

(b) 上市前認股權計劃

於2002年7月5日，本公司直接控股公司中銀(BVI)根據上市前認股權計劃向若干董事及另外約60名本集團高級管理人員和中國銀行員工授予認股權，彼等可據此向中銀(BVI)購入合共31,132,600股本公司現有已發行股份。本集團受惠於香港財務報告準則第2號53段之過渡條文內列明新確認及計量政策並不應用於2002年11月7日或之前授予員工的認股權。

截至2007年6月30日止認股權詳情披露如下：

	高級管理 董事 人員 其他*			平均行使價 (每股港幣)
於2007年1月1日	8,459,100	3,980,450	1,446,000	13,885,550 8.5
轉賬	(1,446,000)	—	1,446,000	— 8.5
減：期內行使之認股權	—	(1,295,050)	(361,500)	(1,656,550) 8.5
於2007年6月30日	7,013,100	2,685,400	2,530,500	12,229,000 8.5
於2007年6月30日 可行使之認股權	7,013,100	2,685,400	2,530,500	12,229,000 8.5
於2006年1月1日	8,459,100	8,302,650	1,446,000	18,207,750 8.5
減：年內行使之認股權	—	(4,278,700)	—	(4,278,700) 8.5
減：年內作廢之認股權	—	(43,500)	—	(43,500) 8.5
於2006年12月31日	8,459,100	3,980,450	1,446,000	13,885,550 8.5
於2006年12月31日 可行使之認股權	8,459,100	3,980,450	1,446,000	13,885,550 8.5

* 代表本集團前董事持有的認股權。

認股權於期內曾多次被行使，有關之加權平均股價為港幣19.10元(2006年12月31日：港幣16.50元)。

根據此計劃而授出之認股權之行使價為每股港幣8.50元，而相對之認股權價為港幣1.00元。該等認股權由本公司股份於聯交所開始買賣日期起計的4年內歸屬(該等認股權項下25%的股份將於每年年底歸屬)，有效行使期為10年。於本公司股份開始在聯交所買賣之日起或其後，將不會再根據上市前認股權計劃授出任何認股權。

21. 庫存現金及在銀行及其他金融機構的結餘

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
庫存現金	3,153	2,981
在中央銀行的結餘	28,078	23,745
在銀行及其他金融機構的結餘	8,297	4,247
一個月內到期之銀行及其他金融機構存款	83,240	74,263
	122,768	105,236

22. 公平值變化計入損益之金融資產

	界定為以公平值變化計入損益 之金融資產						
	交易性證券	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
按公平值入賬							
債務證券							
-於香港上市	90	262	638	908	728	1,170	
-於海外上市	1,182	3,683	2,508	2,185	3,690	5,868	
-非上市	1,272	3,945	3,146	3,093	4,418	7,038	
	6,182	6,409	16,302	14,524	22,484	20,933	
	7,454	10,354	19,448	17,617	26,902	27,971	
股份證券							
-於香港上市	57	19	845	262	902	281	
-非上市	72	42	-	-	72	42	
	129	61	845	262	974	323	
總計	7,583	10,415	20,293	17,879	27,876	28,294	

22. 公平值變化計入損益之金融資產（續）

公平值變化計入損益之金融資產按發行機構之類別分析如下：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
主權政府	4,568	4,073
公共機構	1,440	1,958
銀行及其他金融機構	18,996	20,020
公司企業	2,872	2,243
	27,876	28,294

公平值變化計入損益之金融資產分類如下：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
庫券	4,275	3,616
持有之存款證	2,425	2,722
其他公平值變化計入損益之金融資產	21,176	21,956
	27,876	28,294

23. 衍生金融工具

本集團訂立下列股份權益、匯率、利率及貴金屬相關的衍生金融工具合約用作買賣及風險管理之用：

遠期外匯合約是指於未來某一日期買或賣外幣的承諾。利率期貨是指根據合約按照利率的變化收取或支付一個淨金額的合約，或在交易所管理的金融市場上按約定價格在未來的某一日期買進或賣出利率金融工具的合約。遠期利率合同是經單獨協商而達成的利率期貨合約，要求在未來某一日根據合約利率與市場利率的差異及名義本金的金額進行計算及現金交割。

貨幣、利率及貴金屬掉期是指交換不同現金流量或商品的承諾。掉期的結果是不同貨幣、利率（如固定利率與浮動利率）或貴金屬（如白銀掉期）的交換或以上的所有組合（如交叉貨幣利率掉期）。除某些貨幣掉期合約外，該等交易無需交換本金。

23. 衍生金融工具(續)

外匯、利率、股份權益合約及貴金屬期權是指期權的賣方(出讓方)為買方(持有方)提供在未來某一特定日期或未來一定時期內按約定的價格買進(認購期權)或賣出(認沽期權)一定數量的金融工具的權利(而非承諾)的一種協定。考慮到外匯和利率風險，期權的賣方從購買方收取一定的期權費。本集團期權合約是與對手方在場外協商達成協定的或透過交易所進行(如於交易所進行買賣之期權)。

本集團之衍生金融工具合約／名義合約數額及其公平值詳列於下表。資產負債表日各類型金融工具的合約／名義合約數額僅顯示了於資產負債表日之未完成交易量，而若干金融工具之合約／名義合約數額則提供了一個與綜合資產負債表內所確認的公平值資產或負債的對比基礎。但是，這並不代表所涉及的未來的現金流量或當前的公平值，因而也不能反映本集團所面臨的信用風險或市場風險。隨著與衍生金融工具合約條款相關的市場利率、匯率或股份權益和貴金屬價格的波動，衍生金融工具的估值可能產生對銀行有利(資產)或不利(負債)的影響，這些影響可能在不同期間有較大的波動。

以下為衍生金融工具中每項重要類別之合約／名義合約數額之摘要：

	2007年6月30日			2006年12月31日		
	買賣 港幣百萬元	風險對沖 港幣百萬元	總計 港幣百萬元	買賣 港幣百萬元	風險對沖 港幣百萬元	總計 港幣百萬元
匯率合約						
即期及遠期	226,124	—	226,124	143,859	—	143,859
掉期	177,825	—	177,825	170,591	—	170,591
外匯交易期權合約						
- 買入期權	5,122	—	5,122	1,479	—	1,479
- 賣出期權	3,587	—	3,587	3,102	—	3,102
	412,658	—	412,658	319,031	—	319,031
利率合約						
期貨	572	—	572	89	—	89
掉期	40,754	313	41,067	33,362	544	33,906
利率期權合約						
- 賣出掉期期權	—	—	—	31	—	31
其他合約						
- 賣出債券期權	782	—	782	311	—	311
	42,108	313	42,421	33,793	544	34,337
貴金屬合約						
	8,708	—	8,708	7,330	—	7,330
股份權益合約						
	1,324	—	1,324	954	—	954
其他合約						
	189	—	189	201	—	201
總計	464,987	313	465,300	361,309	544	361,853

註：持有作為風險對沖之衍生金融工具全部屬公平值風險對沖。

23. 衍生金融工具(續)

以下為各類衍生金融工具於2007年6月30日及2006年12月31日之公平值摘要：

	2007年6月30日			2006年12月31日		
	買賣 港幣百萬元	風險對沖 港幣百萬元	總計 港幣百萬元	買賣 港幣百萬元	風險對沖 港幣百萬元	總計 港幣百萬元
	公平值資產			公平值負債		
匯率合約	9,377	—	9,377	6,806	—	6,806
利率合約	446	14	460	357	7	364
貴金屬合約	258	—	258	219	—	219
股份權益合約	11	—	11	4	—	4
	10,092	14	10,106	7,386	7	7,393
公平值負債						
匯率合約	5,041	—	5,041	2,809	—	2,809
利率合約	673	—	673	795	8	803
貴金屬合約	422	—	422	438	—	438
股份權益合約	14	—	14	2	—	2
	6,150	—	6,150	4,044	8	4,052

上述衍生金融工具之信貸風險加權數額如下：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	重列 2006年 12月31日 港幣百萬元
匯率合約	836	935
利率合約	78	113
貴金屬合約	18	56
股份權益合約	3	—
	935	1,104

信貸風險加權數額是根據銀行業(資本)規則計算。有關比較數據因而被重列。計算之金額與交易對手之情況及各類合約之期限特徵有關。

雙邊淨額結算安排對衍生金融工具之公平值或信貸風險加權數額並沒有影響。

本集團約56% (2006年12月31日：61%) 的衍生金融工具交易是與其他金融機構簽訂的。

24. 貸款及其他賬項

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
公司貸款	263,252	220,390
個人貸款	129,559	126,700
客戶貸款	392,811	347,090
貸款減值準備		
– 按個別評估	(473)	(546)
– 按組合評估	(663)	(557)
	391,675	345,987
貿易票據	4,297	3,128
銀行及其他金融機構貸款	3,619	3,743
總計	399,591	352,858

於2007年6月30日，客戶貸款包括總貸款應計利息港幣13.45億元（2006年12月31日：港幣12.36億元）。

減值之客戶貸款分析如下：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
減值之客戶貸款總額	717	916
就有關貸款作個別評估之貸款減值準備	473	546

減值之客戶貸款指存在客觀減值證據並已按個別評估的客戶貸款。貸款減值準備之撥備已考慮有關貸款之抵押品價值。

於2007年6月30日及2006年12月31日，對貿易票據和銀行及其他金融機構之貸款並無作出任何貸款減值準備。

24. 貸款及其他賬項(續)

特定分類及減值之客戶貸款及其抵押品價值分析如下：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
特定分類及減值之客戶貸款總額	1,618	1,988
總特定分類及減值之客戶貸款對總客戶貸款比率	0.41%	0.57%
就上述有抵押品覆蓋的貸款之抵押品市值	2,950	3,383
上述有抵押品覆蓋之貸款	1,243	1,528
上述沒有抵押品覆蓋之貸款	375	460

特定分類及減值之客戶貸款乃按銀行業(披露)規則內的定義界定及按本集團放款質量分類的「次級」、「呆滯」或「虧損」貸款或已被個別評估為減值貸款。

25. 證券投資

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
(A) 可供出售證券		
債務證券		
– 於香港上市	3,721	4,800
– 於海外上市	13,558	13,023
	17,279	17,823
– 非上市	83,387	82,516
	100,666	100,339
股份證券		
– 非上市	76	50
	100,742	100,389
(B) 持有至到期日證券		
上市，按攤銷成本入賬		
– 於香港上市	4,143	3,935
– 於海外上市	23,759	24,629
	27,902	28,564
非上市，按攤銷成本入賬		
	141,403	137,024
	169,305	165,588
(C) 貸款及應收款		
非上市，按攤銷成本入賬		
總計	31,639	36,114
	301,686	302,091
持有至到期日之上市證券市值	27,295	28,029

25. 證券投資(續)

證券投資按發行機構之分類如下：

	2007年6月30日			
	可供出售 證券 港幣百萬元	持有至 到期日證券 港幣百萬元	貸款及 應收款 港幣百萬元	總計 港幣百萬元
	12,636	1,700	—	14,336
主權政府	15,704	16,398	—	32,102
公共機構	31,278	107,826	31,639	170,743
銀行及其他金融機構	41,124	43,381	—	84,505
公司企業	100,742	169,305	31,639	301,686

	2006年12月31日			
	可供出售 證券 港幣百萬元	持有至 到期日證券 港幣百萬元	貸款及 應收款 港幣百萬元	總計 港幣百萬元
	13,180	1,768	—	14,948
主權政府	6,933	21,166	—	28,099
公共機構	34,873	102,823	36,114	173,810
銀行及其他金融機構	45,403	39,831	—	85,234
公司企業	100,389	165,588	36,114	302,091

可供出售證券及持有至到期日證券分類如下：

	可供出售證券		持有至到期日證券	
	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
	5,606	7,566	100	100
庫券	7,352	8,148	10,172	9,367
持有之存款證	87,784	84,675	159,033	156,121
其他	100,742	100,389	169,305	165,588

26. 投資物業

	2007年 港幣百萬元	2006年 港幣百萬元
於1月1日	7,481	7,626
出售	(78)	(529)
公平值收益	414	574
重新分類轉至物業、廠房及設備（附註27）	(181)	(190)
於期／年末	7,636	7,481

27. 物業、廠房及設備

	房產 港幣百萬元	發展中物業 港幣百萬元	設備、固定 設施及裝備 港幣百萬元	總計 港幣百萬元
於2007年1月1日之賬面淨值	17,906	—	1,834	19,740
增置	—	—	287	287
出售	(16)	—	(2)	(18)
重估	1,182	—	—	1,182
本期折舊	(162)	—	(211)	(373)
由投資物業重新分類轉入（附註26）	181	—	—	181
於2007年6月30日之賬面淨值	19,091	—	1,908	20,999
於2007年6月30日				
成本或估值	19,091	—	4,919	24,010
累計折舊及準備	—	—	(3,011)	(3,011)
於2007年6月30日之賬面淨值	19,091	—	1,908	20,999
於2006年1月1日之賬面淨值	16,989	11	1,491	18,491
增置	—	—	736	736
出售	(186)	(7)	(25)	(218)
重估	1,208	—	—	1,208
年度折舊	(303)	—	(368)	(671)
由投資物業重新分類轉入（附註26）	190	—	—	190
減值撥備撥回／（撥備）	8	(4)	—	4
於2006年12月31日之賬面淨值	17,906	—	1,834	19,740
於2006年12月31日				
成本或估值	17,906	—	4,658	22,564
累計折舊及準備	—	—	(2,824)	(2,824)
於2006年12月31日之賬面淨值	17,906	—	1,834	19,740

27. 物業、廠房及設備(續)

	房產 港幣百萬元	發展中物業 港幣百萬元	設備、固定 設施及裝備 港幣百萬元	總計 港幣百萬元
上述資產之成本值或估值分析如下：				
於2007年6月30日				
按成本值	—	—	4,919	4,919
按估值	19,091	—	—	19,091
	19,091	—	4,919	24,010
於2006年12月31日				
按成本值	—	—	4,658	4,658
按估值	17,906	—	—	17,906
	17,906	—	4,658	22,564

28. 其他資產

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
收回資產	177	201
貴金屬	1,526	1,534
應收賬項及預付費用	59,700	12,873
	61,403	14,608

29. 公平值變化計入損益之金融負債

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
交易性負債		
－外匯基金票據短盤(附註32)	4,154	3,544
界定為以公平值變化計入損益的金融負債		
－結構性存款(附註30)	11,603	9,085
－發行之存款證	2,447	2,498
	14,050	11,583
	18,204	15,127

公平值變化源於標準利率之變動。2007年6月30日界定為以公平值變化計入損益的金融負債的賬面值比本集團於到期日約定支付予持有人之金額少港幣1.24億元(2006年12月31日：港幣9.6千萬元)。

30. 客戶存款

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
往來、儲蓄及其他存款(於綜合資產負債表) 列為公平值變化計入損益之金融負債的結構性存款(附註29)		
	803,914	694,691
	11,603	9,085
	815,517	703,776
分類：		
即期存款及往來存款		
－公司客戶	108,708	24,624
－個人客戶	6,735	6,355
	115,443	30,979
儲蓄存款		
－公司客戶	58,090	67,806
－個人客戶	188,560	188,847
	246,650	256,653
定期、短期及通知存款		
－公司客戶	147,534	114,039
－個人客戶	305,890	302,105
	453,424	416,144
	815,517	703,776

31. 其他賬項及準備

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
其他應付賬項 準備	25,847 7	25,895 6
	25,854	25,901

32. 已抵押資產

截至2007年6月30日，本集團之負債港幣41.54億元（2006年12月31日：港幣35.44億元）是以存放於中央保管系統以利便結算之資產作抵押。此外，本集團以債務證券抵押之售後回購協議負債為港幣44.12億元（2006年12月31日：無）。本集團為擔保此等負債而質押之資產金額為港幣86.02億元（2006年12月31日：港幣35.64億元），並於「交易性證券」及「可供出售證券」內列賬。

33. 遷延稅項

遷延稅項是根據香港會計準則第12號「所得稅」計算，就資產負債之稅務基礎與其在財務報表內賬面值兩者之暫時性差額作提撥。

綜合資產負債表內之遷延稅項資產及負債主要組合，以及其在2007年上半年及於截至2006年12月31日止年度之變動如下：

	2007年					
	加速折舊		其他			
	免稅額 港幣百萬元	資產重估 港幣百萬元	虧損 港幣百萬元	準備 港幣百萬元	暫時性差額 港幣百萬元	總計 港幣百萬元
於2007年1月1日	401	3,155	(71)	(89)	(74)	3,322
於收益賬內支取／(撥回)	4	44	8	(24)	12	44
借記／(貸記)權益及少數股東權益	-	196	-	-	(114)	82
於2007年6月30日	405	3,395	(63)	(113)	(176)	3,448

33. 遲延稅項(續)

	2006年					
	加速折舊				其他	
	免稅額 港幣百萬元	資產重估 港幣百萬元	虧損 港幣百萬元	準備 港幣百萬元	暫時性差額 港幣百萬元	總計 港幣百萬元
於2006年1月1日	357	2,941	(72)	(127)	(112)	2,987
於收益賬內支取	44	49	1	38	20	152
借記權益	—	165	—	—	18	183
於2006年12月31日	401	3,155	(71)	(89)	(74)	3,322

當有法定權利可將現有稅項資產與現有稅項負債抵銷，而遲延稅項涉及同一財政機關，則可將個別法人的遲延稅項資產與遲延稅項負債互相抵銷。下列在綜合資產負債表內列賬之金額，已計入適當抵銷：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
遞延稅項資產	(70)	(69)
遞延稅項負債	3,518	3,391
	3,448	3,322

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
遞延稅項資產(超過12個月後收回)	(70)	(69)
遞延稅項負債(超過12個月後支付)	3,668	3,434
	3,598	3,365

33. 遲延稅項(續)

在2007年上半年及於截至2006年12月31日止年度借記／貸記權益的遜延稅項如下：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
資本內的公平值儲備：		
－房產	194	165
－可供出售證券	(114)	18
－少數股東權益	2	—
	82	183

34. 對投保人保單之負債

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
總額及淨額		
於1月1日	14,239	7,968
已付利益	(293)	(235)
已承付索償及負債變動	2,489	6,506
於期／年末	16,435	14,239

35. 股本

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
法定：		
20,000,000,000股每股面值港幣5.00元之普通股	100,000	100,000
已發行及繳足：		
10,572,780,266股每股面值港幣5.00元之普通股	52,864	52,864

36. 儲備

本集團本期及往期的儲備金額及變動情況載於第41頁至第42頁之綜合權益變動結算表。

37. 綜合現金流量表附註

(a) 經營溢利與除稅前經營現金之流入／(流出)對賬

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
經營溢利	8,808	8,188
聯營公司權益之減值撥備撥回	(1)	—
折舊	373	323
貸款減值準備撥回	(166)	(642)
折現減值回撥	(14)	(51)
已撇銷之貸款(扣除收回款額)	214	541
原到期日超過3個月之庫存現金及在銀行及 其他金融機構的結餘之變動	(6,883)	3,924
原到期日超過3個月之銀行及其他金融機構存款之變動	(9,863)	(20,129)
公平值變化計入損益之金融資產之變動	2,360	(2,062)
衍生金融工具之變動	(615)	(1,572)
貸款及其他賬項之變動	(46,767)	842
證券投資之變動	(1,751)	(45,051)
其他資產之變動	(46,795)	(976)
銀行及其他金融機構之存款及結餘之變動	(2,316)	6,147
公平值變化計入損益之金融負債之變動	3,077	5,319
客戶存款之變動	109,223	8,233
按攤銷成本發行之存款證之變動	—	(1)
按攤銷成本發行之債務證券之變動	283	—
其他賬項及準備之變動	(47)	4,795
對投保人保單之負債之變動	2,196	2,809
匯兌差額	6	1
除稅前經營現金之流入／(流出)	11,322	(29,362)
經營業務之現金流量中包括：		
－已收利息	21,158	18,922
－已付利息	12,427	11,525
－已收股息	9	15

37. 綜合現金流量表附註(續)

(b) 現金及等同現金項目結存分析

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 6月30日 港幣百萬元
庫存現金及原到期日在3個月內之在銀行及其他金融機構的結餘	110,712	67,266
原到期日在3個月內之銀行及其他金融機構存款	14,339	12,237
原到期日在3個月內之庫券	8,244	4,081
原到期日在3個月內之持有之存款證	702	952
	133,997	84,536

38. 或然負債及承擔

或然負債及承擔中每項重要類別之合約數額及相對之總信貸風險加權數額摘要如下：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	重列 2006年 12月31日 港幣百萬元
直接信貸替代項目	1,264	1,389
與交易有關之或然負債	8,385	7,191
與貿易有關之或然負債	23,007	20,795
不需事先通知的無條件撤銷之承諾	44,728	42,740
其他承擔，原到期日為		
一年或以下	80,092	68,923
一年以上	42,640	46,743
	200,116	187,781
信貸風險加權數額	40,802	39,904

信貸風險加權數額的計算基礎已於附註23說明。

39. 資本承擔

本集團未於財務報表中撥備之資本承擔金額如下：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
已批准及簽約但未撥備	263	162
已批准但未簽約	2	5
	265	167

以上資本承擔大部分為將購入之電腦硬件及軟件，及本集團之樓宇裝修工程之承擔。

40. 經營租賃承擔

(a) 本集團作為承租人

根據不可撤銷之經營租賃合約，下列為本集團未來有關租賃承擔所須支付之最低租金：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
土地及樓宇		
– 不超過1年	301	280
– 1年以上至5年內	280	273
– 5年後	1	1
	582	554
電腦設備		
– 不超過1年	–	1

上列若干不可撤銷之經營租約可再商議及參照協議日期之市值而作租金調整。

40. 經營租賃承擔(續)

(b) 本集團作為出租人

根據不可撤銷之經營租賃合約，下列為本集團與租客簽訂合約之未來有關租賃之最低應收租金：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
土地及樓宇		
– 不超過1年	217	216
– 1年以上至5年內	174	219
	391	435

本集團以經營租賃形式租出投資物業(附註26)；租賃年期通常由1年至3年。租約條款一般要求租客提交保證金及因應租務市況之狀況而調整租金。所有租約並不包括或有租金。

41. 分類報告

本集團在多個地區經營許多業務。但在分類報告中，只按業務分類提供資料，沒有列示地區分類資料，此乃由於本集團的收入、稅前利潤和資產，超過90%來自香港。

本集團提供四個業務分類的資料，它們分別是零售銀行業務、企業銀行業務、財資業務和保險業務。

零售銀行和企業銀行業務線均會提供全面的銀行服務；零售銀行業務線主要服務個人客戶、小型公司和只有存款業務的機構組織，企業銀行業務線主要服務中型和大型公司。至於財資業務線，除了自營買賣，還負責管理本集團的資本、流動資金、利率和外匯敞口。保險業務線主要提供長期人壽保險產品，包括傳統和與投資相連的個人壽險及團體壽險產品。「其他」這一欄，涵蓋有關本集團整體、但獨立於其餘四個業務線的活動，包括本集團持有房地產、投資物業、聯營公司權益等等。

一個業務線的收入、支出、資產和負債，主要包括直接歸屬於該業務線的項目；如佔用本集團的物業，按佔用面積以市場租值內部計收租金；至於管理費用，會根據合理基準攤分。期間，集團修訂了攤分的基準，若干比較數字已重新分類，以符合本年的呈報方式。這些調整將不會對集團的收益賬和資產負債表產生影響。關於業務線之間資金調動流轉的價格，則按集團內部資金轉移價格機制釐定，主要是參照對應的同業拆放市場利率定價。

41. 分類報告(續)

	半年結算至2007年6月30日							
	零售銀行	企業銀行	財資業務	保險業務	其他	小計	合併抵銷	綜合
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
淨利息收入／(支出)	4,309	2,368	2,418	346	(538)	8,903	—	8,903
淨服務費及佣金收入／(支出)	2,252	557	6	(111)	(41)	2,663	(31)	2,632
淨交易性收入	275	83	33	—	26	417	—	417
界定為以公平值變化計入損益之								
金融工具淨虧損	—	—	(5)	(389)	—	(394)	—	(394)
證券投資之淨收益	—	—	2	—	—	2	—	2
淨保費收入	—	—	—	2,936	—	2,936	(3)	2,933
其他經營收入	28	1	—	5	804	838	(639)	199
總經營收入	6,864	3,009	2,454	2,787	251	15,365	(673)	14,692
保險索償利益淨額	—	—	—	(2,632)	—	(2,632)	—	(2,632)
提取貸款減值準備前之淨經營收入	6,864	3,009	2,454	155	251	12,733	(673)	12,060
貸款減值準備(撥備)／撥回	(54)	220	—	—	—	166	—	166
淨經營收入	6,810	3,229	2,454	155	251	12,899	(673)	12,226
經營支出	(2,676)	(774)	(233)	(48)	(360)	(4,091)	673	(3,418)
經營溢利／(虧損)	4,134	2,455	2,221	107	(109)	8,808	—	8,808
出售／公平值調整投資物業之淨收益	—	—	—	—	416	416	—	416
出售／重估物業、廠房及設備之淨收益	—	—	—	—	5	5	—	5
應佔聯營公司之溢利扣減虧損	—	—	—	—	(2)	(2)	—	(2)
除稅前溢利	4,134	2,455	2,221	107	310	9,227	—	9,227
於2007年6月30日								
資產								
分部資產	192,948	268,927	542,566	18,307	28,611	1,051,359	(4,681)	1,046,678
聯營公司權益	—	—	—	—	56	56	—	56
未分配公司資產	—	—	—	—	361	361	—	361
	192,948	268,927	542,566	18,307	29,028	1,051,776	(4,681)	1,047,095
負債								
分部負債	650,938	180,554	106,322	17,053	471	955,338	(4,681)	950,657
未分配公司負債	—	—	—	—	6,613	6,613	—	6,613
	650,938	180,554	106,322	17,053	7,084	961,951	(4,681)	957,270
半年結算至2007年6月30日								
其他資料								
增置物業、廠房及設備	2	—	—	—	285	287	—	287
折舊	120	36	19	1	197	373	—	373
證券攤銷	—	—	919	—	—	919	—	919

41. 分類報告(續)

	半年結算至2006年6月30日							
	零售銀行	企業銀行	財資業務	保險業務	其他	小計	合併抵銷	綜合
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
淨利息收入／(支出)	3,812	1,981	2,006	208	(504)	7,503	—	7,503
淨服務費及佣金收入／(支出)	1,394	487	(9)	(108)	3	1,767	(6)	1,761
淨交易性收入	250	48	813	—	—	1,111	1	1,112
界定為以公允值變化計入損益之 金融工具淨虧損	—	—	(21)	(415)	—	(436)	—	(436)
證券投資之淨(虧損)／收益	—	—	(11)	—	3	(8)	—	(8)
淨保費收入	—	—	—	3,478	—	3,478	(2)	3,476
其他經營收入	26	—	17	3	701	747	(578)	169
總經營收入	5,482	2,516	2,795	3,166	203	14,162	(585)	13,577
保險索償利益淨額	—	—	—	(3,060)	—	(3,060)	—	(3,060)
提取貸款減值準備前之淨經營收入	5,482	2,516	2,795	106	203	11,102	(585)	10,517
貸款減值準備撥回	38	604	—	—	—	642	—	642
淨經營收入	5,520	3,120	2,795	106	203	11,744	(585)	11,159
經營支出	(2,326)	(675)	(189)	(27)	(339)	(3,556)	585	(2,971)
經營溢利／(虧損)	3,194	2,445	2,606	79	(136)	8,188	—	8,188
出售／公平值調整投資物業之淨收益	—	—	—	—	494	494	—	494
出售／重估物業、廠房及設備之淨虧損	(5)	—	—	—	(4)	(9)	—	(9)
除稅前溢利	3,189	2,445	2,606	79	354	8,673	—	8,673
於2006年12月31日								
資產								
分部資產	169,595	222,701	497,155	15,804	26,889	932,144	(3,472)	928,672
聯營公司權益	—	—	—	—	60	60	—	60
未分配公司資產	—	—	—	—	221	221	—	221
	169,595	222,701	497,155	15,804	27,170	932,425	(3,472)	928,953
負債								
分部負債	577,755	148,353	98,531	14,649	173	839,461	(3,472)	835,989
未分配公司負債	—	—	—	—	6,324	6,324	—	6,324
	577,755	148,353	98,531	14,649	6,497	845,785	(3,472)	842,313
半年結算至2006年6月30日								
其他資料								
增置物業、廠房及設備	—	—	—	—	288	288	—	288
折舊	89	28	14	1	191	323	—	323
證券攤銷	—	—	856	—	—	856	—	856

42. 主要之有關連人士交易

有關連人士指有能力直接或間接控制另一方，或可在財政及經營決策方面向另一方行使重大影響之人士。倘有關方受共同控制，亦被視為有關連人士。有關連人士可為個人或其他公司。

本集團與有關連人士於期內進行之交易摘要如下：

(a) 中國銀行集團公司提供擔保之第三者貸款

於2007年6月30日，間接控股公司中國銀行為本集團給予若干第三者之貸款港幣28.27億元(2006年12月31日：港幣25.22億元)提供擔保。中國銀行擁有該等第三者不超過20%之股份權益。

(b) 與中國銀行集團公司在正常業務範圍內進行之交易摘要

與本公司之直接控股公司、間接控股公司、本公司之聯營公司及中國銀行之附屬公司和聯營公司達成之有關連人士交易所產生之總收入及支出摘要如下：

附註	半年結算至2007年6月30日		
	直接及間接		其他 有關連人士 ¹ 港幣百萬元
	控股公司 港幣百萬元	聯營公司 港幣百萬元	
收益賬項目：			
利息收入	(i) 205	—	9
利息支出	(ii) (232)	(2)	(168)
已付保險費用(淨額)	(iii) —	—	(20)
已收／應收行政服務費用	(iv) 16	—	16
已收／應收租金	(iv) —	—	11
已付／應付信用卡佣金(淨額)	(v) (42)	—	(1)
已付／應付證券經紀佣金(淨額)	(v) —	—	(178)
已付／應付租務、物業管理及 租務代理費用	(v) —	—	(40)
已收基金銷售佣金	(vi) —	—	71
已收代理銀行業務費用	(vii) 7	—	—
已收貸款服務費	—	—	1
淨交易性收益	11	—	54

42. 主要之有關連人士交易(續)

(b) 與中國銀行集團公司在正常業務範圍內進行之交易摘要(續)

	半年結算至2006年6月30日			
	附註	直接及間接		
		控股公司 港幣百萬元	聯營公司 港幣百萬元	有關連人士 ¹ 港幣百萬元
收益賬項目：				
利息收入	(i)	325	—	10
利息支出	(ii)	(327)	(2)	(113)
已付保險費用(淨額)	(iii)	—	—	(4)
已收／應收行政服務費用	(iv)	17	—	10
已收／應收租金	(iv)	—	—	8
已付／應付信用卡佣金(淨額)	(v)	(46)	—	(1)
已付／應付證券經紀佣金(淨額)	(v)	—	—	(64)
已付／應付租務、物業管理及 租務代理費用	(v)	—	—	(39)
已收基金銷售佣金	(vi)	—	—	22
已收代理銀行業務費用	(vii)	5	—	—
淨交易性收益／(虧損)		73	—	(2)

42. 主要之有關連人士交易(續)

(b) 與中國銀行集團公司在正常業務範圍內進行之交易摘要(續)

	2007年6月30日		
	附註	直接及間接 控股公司 港幣百萬元	其他 聯營公司 港幣百萬元
			有關連人士 ¹ 港幣百萬元
資產負債表項目：			
庫存現金及在銀行及 其他金融機構的結餘	(i)	8,616	— 41
一至十二個月內到期之銀行及 其他金融機構存款	(i)	4,301	— —
公平值變化計入損益之金融資產		2	— 1,662
衍生金融工具資產	(viii)	25	— —
貸款及其他賬項	(i)	13	— 2,036
其他資產	(ix)	81	— 3,912
銀行及其他金融機構之 存款及結餘	(ii)	9,170	— 1,607
客戶存款	(ii)	64	76 7,097
衍生金融工具負債	(viii)	10	— 1
其他賬項及準備	(ix)	55	— 3,538

42. 主要之有關連人士交易(續)

(b) 與中國銀行集團公司在正常業務範圍內進行之交易摘要(續)

	2006年12月31日			
	附註	直接及間接 控股公司 港幣百萬元	聯營公司 港幣百萬元	其他 有關連人士 ¹ 港幣百萬元
資產負債表項目：				
庫存現金及在銀行及 其他金融機構的結餘	(i)	8,027	—	21
一至十二個月內到期之銀行及 其他金融機構存款	(i)	5,272	—	102
公平值變化計入損益之金融資產		1	—	1,706
衍生金融工具資產	(viii)	15	—	—
貸款及其他賬項	(i)	64	—	—
其他資產	(ix)	54	—	4,163
銀行及其他金融機構之 存款及結餘	(ii)	20,722	—	1,390
客戶存款	(ii)	157	77	6,417
衍生金融工具負債	(viii)	13	—	—
其他賬項及準備	(ix)	88	—	3,853

1 其他有關連人士包括中國銀行之附屬公司和聯營公司及提供本公司員工福利之退休福利計劃，而若干其他有關連人士為國有企業。

附註：

(i) 利息收入

本集團在正常業務中與中國銀行集團公司進行多種交易，包括接受現金及在銀行及其他金融機構的結餘及存款及提供貸款和信貸融資。此等交易與本集團跟其他第三者交易所訂定的價格與條款相比，並無享有特別優惠。

42. 主要之有關連人士交易(續)

(b) 與中國銀行集團公司在正常業務範圍內進行之交易摘要(續)

附註：(續)

(ii) 利息支出

本集團在正常業務中接受中國銀行集團公司之同業存款及往來、定期、儲蓄及其他存款，均按當時之市場價格進行。

(iii) 已付保險費用／已收保險佣金(淨額)

本集團在正常業務中向中國銀行集團公司提供保險代理服務及購買一般保險單，均按當時之市場價格進行。

(iv) 已收／應收行政服務費及租金

本集團在正常業務中向中國銀行集團公司提供內部稽核、科技、人力資源支援及培訓等各項行政服務，主要按成本加5%的基礎來收取費用。此外，本集團向中國銀行集團公司按當時之市場價格收取寫字樓物業租金。

(v) 已付／應付佣金、物業管理、租務代理費用及租務費用

本集團在正常業務中就信用卡之行政管理及推廣服務、證券經紀服務、物業管理及租務代理支付佣金予中國銀行集團公司，並向中國銀行集團公司支付租務費用。此等交易均按當時之市場價格進行。

(vi) 已收基金銷售佣金

本集團在正常業務中會向本集團客戶推廣和銷售一間中國銀行集團公司的基金產品並收取佣金，此等業務均按當時之市場價格進行。

(vii) 已收代理銀行業務費用

中國銀行在正常業務中向本集團客戶提供代理銀行服務，其中包括匯款及通知和託收本集團向客戶發出之信用證。本集團與中國銀行雙方按不時議定之比例分攤客戶所付費用。

(viii) 衍生金融工具資產／負債

本集團在正常業務中與中國銀行集團公司訂立了外匯合約及利率合約。於2007年6月30日，該等衍生交易之名義數額總值為港幣96.47億元(2006年12月31日：港幣159.18億元)。而於該日相關之衍生金融工具資產及負債分別為港幣2.5千萬元(2006年12月31日：港幣1.5千萬元)及港幣1.1千萬元(2006年12月31日：港幣1.3千萬元)。此等交易按當時之市場價格進行。

42. 主要之有關連人士交易 (續)

(b) 與中國銀行集團公司在正常業務範圍內進行之交易摘要 (續)

附註 : (續)

(ix) 其他資產及其他賬項及準備

「其他資產」及「其他賬項及準備」包括了向中國銀行集團公司之應收及應付賬款，主要是由於代本集團客戶買賣股票而對一間中國銀行之附屬公司所產生的應收及應付賬款。此等應收及應付賬款從正常業務範圍進行之交易中產生。

(c) 或然負債及承擔

本集團在正常業務中按市場之一般商業條款為中國銀行、中國銀行之附屬公司及聯營公司提供貸款融資、貿易融資服務及為其責任作出擔保。於2007年6月30日，該等未提取之貸款承擔、與貿易有關之或然負債及擔保數額為港幣39.25億元(2006年12月31日：港幣35.58億元)。

(d) 主要高層人員

主要高層人員是指某些能直接或間接擁有權力及責任來計劃、指導及掌管集團業務之人士，包括董事及高層管理人員。本集團在正常業務中會接受主要高層人員存款及向其提供貸款及信貸融資。於期內及去年，本集團並沒有與中銀香港及其控股公司之主要高層人員或其有關連人士進行重大交易。

主要高層人員於半年結算至2007年及2006年6月30日之薪酬如下：

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
薪酬及其他短期員工福利	27	21
退休福利	1	—
	28	21

42. 主要之有關連人士交易(續)

(e) 與財政部及中國人民銀行進行的交易

本集團在正常業務中與該等企業進行銀行業務交易，包括買入及贖回庫券及貨幣市場交易，其於結算日之結餘及於期內相關的收入及支出摘要如下：

(i) 客戶／銀行及其他金融機構貸款

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入	4	5

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	164	—
期／年末結餘	143	164

(ii) 庫券

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入	30	52

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	1,578	2,630
期／年末結餘	1,381	1,578

42. 主要之有關連人士交易(續)

(e) 與財政部及中國人民銀行進行的交易(續)

(iii) 存放銀行及其他金融機構

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入	130	112

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	23,693	21,846
期／年末結餘	28,038	23,693

(iv) 銀行及其他金融機構之存款

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息支出	—	—

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	—	—
期／年末結餘	1	—

(f) 與匯金及其他匯金控制之公司進行的交易

匯金是經中華人民共和國國務院批准代表國家行使出資人權力，並為中國銀行之主要控股公司。因此，匯金代表國家通過其在中國銀行的權益而成為本公司的最終控股公司。

於半年結算至2007年及2006年6月30日本集團與匯金沒有任何結餘及沒有進行任何交易(2006年12月31日：無)。

42. 主要之有關連人士交易(續)

(f) 與匯金及其他匯金控制之公司進行的交易(續)

匯金於某些內地銀行均擁有控制權益。本集團在正常業務中與該等公司進行銀行業務交易，包括貸款、投資證券及貨幣市場交易，其於結算日之結餘及於期內相關的收入及支出摘要如下：

(i) 客戶／銀行及其他金融機構貸款

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入	—	—

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	29	11
期／年末結餘	—	29

(ii) 投資證券

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入	36	38

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	1,270	2,043
期／年末結餘	2,233	1,270

42. 主要之有關連人士交易(續)

(f) 與匯金及其他匯金控制之公司進行的交易(續)

(iii) 公平值變化計入損益的金融資產

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入	—	—

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	25	19
期／年末結餘	43	25

(iv) 存放銀行及其他金融機構

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入	35	9

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	854	1,034
期／年末結餘	2,085	854

42. 主要之有關連人士交易(續)

(f) 與匯金及其他匯金控制之公司進行的交易(續)

(v) 銀行及其他金融機構之存款

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息支出	(1)	—

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	77	15
期／年末結餘	212	77

(g) 與其他國有企業進行的交易

除匯金、其他匯金控制之公司、間接控股公司中國銀行及其附屬公司外，國有企業指由中華人民共和國政府透過政府機構、代理及附屬成員直接或間接持有50%以上股權或投票權、能控制或有權支配企業的財務或營運政策之企業。本集團與其他國有企業有大量交易。這些交易在正常業務中進行，包括但不限於下列各項：

- 借貸、提供貸項及擔保和接受存款；
- 銀行同業之存放及結餘；
- 售賣、購買、包銷及贖回由其他國有企業所發行之債券；
- 提供外匯、匯款及相關投資服務；
- 提供信託業務；及
- 購買公共事業、交通工具、電信及郵政服務。

公共事務、交通工具、電信及郵政服務是由服務提供者按市場價格收費。管理層相信按其評估，於期內該等有關連人士交易之數額並不重大，故沒有披露。其他交易之詳盡資料如下。

42. 主要之有關連人士交易(續)

(g) 與其他國有企業進行的交易(續)

本集團在正常業務中與其他國有企業進行銀行交易，包括提供貸款、接受存款、證券投資、貨幣市場交易及資產負債表外風險項目，其於結算日之結餘、期內相關的準備金及於期內相關的收入及支出摘要如下：

(i) 客戶／銀行及其他金融機構貸款

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入	959	943
按個別評估貸款減值準備撥回	7	47

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	32,248	41,543
期／年末結餘	38,910	32,248
減：按個別評估貸款減值準備	(81)	(88)
	38,829	32,160

(ii) 投資證券

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入	165	179

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	7,640	6,977
期／年末結餘	6,902	7,640

投資證券包括為持有至到期日證券及可供出售證券。

42. 主要之有關連人士交易(續)

(g) 與其他國有企業進行的交易(續)

(iii) 公平值變化計入損益的金融資產

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入	9	9

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	377	738
期／年末結餘	549	377

(iv) 存放銀行及其他金融機構

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息收入	206	129

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	4,746	4,839
期／年末結餘	4,921	4,746

42. 主要之有關連人士交易(續)

(g) 與其他國有企業進行的交易(續)

(v) 銀行及其他金融機構之存款

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息支出	(123)	(83)

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	10,949	6,434
期／年末結餘	10,077	10,949

(vi) 客戶存款

	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元
利息支出	(579)	(761)

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
期／年初結餘	26,613	44,652
期／年末結餘	32,285	26,613

42. 主要之有關連人士交易(續)

- (g) 與其他國有企業進行的交易(續)
(vii) 或然負債及承擔(包括擔保)

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
或然負債及承擔(包括擔保)	31,746	26,273

- (viii) 衍生工具之結餘(名義合約數額)

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
衍生工具之結餘(名義合約數額)	1,833	618

43. 最終控股公司

匯金代表國家為本公司之最終控股公司。而中國銀行則為本公司之間接控股公司。

44. 比較數字

若干比較數字已重新分類，以符合本期之呈報方式。

45. 法定賬目

此中期業績報告所載為未經審核資料，並不構成法定賬目。截至2006年12月31日止之法定賬目，已送呈公司註冊處及金管局。該法定賬目載有於2007年3月22日發出之無保留意見的審計師報告。

補充財務資料

1. 資本充足比率

	2007年 6月30日	重列 2006年 12月31日
資本充足比率	14.29%	15.72%
核心資本比率	13.63%	14.94%

上述資本比率乃根據2007年1月1日生效之銀行業(資本)規則及按金管局就監管規定要求以綜合基準計算中銀香港及其指定之附屬公司財務狀況的比率，而2006年12月31日之比較比率亦相應被重列。按會計及監管要求所採用不同之綜合基礎，對其差異之描述見於第115頁「附錄－本公司之附屬公司」。

2. 扣減後的資本基礎成份

用於計算以上2007年6月30日及2006年12月31日之資本充足比率及已匯報金管局之扣減後的綜合資本基礎分析如下：

	2007年 6月30日 港幣百萬元	重列 2006年 12月31日 港幣百萬元
核心資本：		
繳足股款的普通股股本	43,043	43,043
儲備	23,788	20,225
損益賬	2,549	3,986
少數股東權益	1,217	1,181
	70,597	68,435
	(473)	(486)
核心資本之扣減		
扣減後的核心資本	70,124	67,949
附加資本：		
可供出售證券重估儲備	(818)	(140)
界定為以公平值變化計入損益之證券重估儲備	3	17
按組合評估之客戶貸款減值準備	663	556
法定儲備	3,972	3,621
	3,820	4,054
	(473)	(486)
附加資本之扣減		
扣減後附加資本	3,347	3,568
扣減後的資本基礎總額	73,471	71,517

無納入計算資本充足比率之附屬公司見於第115頁「附錄－本公司之附屬公司」。該等附屬公司之投資成本會從資本基礎中扣減。

3. 流動資金比率

	半年結算至 2007年 6月30日	半年結算至 2006年 6月30日
平均流動資金比率	50.08%	50.30%

平均流動資金比率是以中銀香港期內每月平均流動資金比率的簡單平均值計算。

流動資金比率是根據銀行業條例附表四及以單獨基準(即只包括香港辦事處)計算。

4. 貨幣風險

下表列出因外匯自營交易、非自營交易及結構性倉盤而產生之主要外幣風險額。期權盤淨額乃根據所有外匯期權合約之「得爾塔加權持倉」為基礎計算。

	2007年6月30日							
	港幣百萬元等值							
	美元	日圓	歐羅	澳元	英鎊	人民幣	其他貨幣	總計
現貨資產	289,258	2,383	12,330	25,142	5,700	34,821	5,916	375,550
現貨負債	(195,800)	(5,404)	(7,159)	(15,291)	(12,647)	(34,201)	(15,027)	(285,529)
遠期買入	170,368	19,386	24,582	21,570	31,601	16,152	36,059	319,718
遠期賣出	(258,291)	(16,404)	(29,526)	(31,406)	(24,650)	(15,796)	(27,104)	(403,177)
期權盤淨額	1,244	3	4	(2)	13	—	(15)	1,247
長／(短)盤淨額	6,779	(36)	231	13	17	976	(171)	7,809
結構倉盤淨額	83	—	—	—	—	319	—	402

	2006年12月31日							
	港幣百萬元等值							
	美元	日圓	歐羅	澳元	英鎊	人民幣	其他貨幣	總計
現貨資產	280,010	2,538	12,922	22,642	6,150	28,521	7,357	360,140
現貨負債	(189,454)	(4,346)	(7,485)	(18,126)	(12,217)	(27,729)	(18,185)	(277,542)
遠期買入	126,163	12,131	15,728	8,009	26,833	1,173	39,626	229,663
遠期賣出	(211,509)	(10,313)	(21,195)	(12,533)	(20,786)	(1,098)	(28,627)	(306,061)
期權盤淨額	1,340	(12)	19	(24)	(14)	—	6	1,315
長／(短)盤淨額	6,550	(2)	(11)	(32)	(34)	867	177	7,515
結構倉盤淨額	83	—	—	—	—	309	—	392

5. 分類資料

(a) 按行業分類之客戶貸款總額

根據在香港境內或境外以及借貸人從事之業務作出分類之客戶貸款總額分析如下：

	2007年6月30日					
	客戶 貸款 港幣百萬元	抵押品 之百分比	特定分類 及減值 港幣百萬元	個別評估 之貸款 港幣百萬元		綜合評估 之貸款 港幣百萬元
				逾期 港幣百萬元	減值準備 港幣百萬元	
在香港使用之貸款						
工商金融業						
- 物業發展	20,993	24.65%	18	21	3	30
- 物業投資	59,897	81.95%	266	352	18	93
- 金融業	11,565	7.50%	-	4	-	22
- 股票經紀	8,192	5.72%	-	-	-	11
- 批發及零售業	12,891	60.28%	193	318	53	20
- 製造業	13,801	55.65%	119	340	30	25
- 運輸及運輸設備	20,030	11.96%	3	12	1	28
- 休閒活動	23	91.59%	-	1	-	-
- 資訊科技	2,679	30.33%	2	-	-	4
- 其他	26,639	30.56%	86	236	30	44
個人						
- 購買居者有其屋計劃、 私人機構參建居屋計劃及 租者置其屋計劃樓宇之貸款	14,115	99.62%	136	286	14	19
- 購買其他住宅物業之貸款	100,117	99.79%	304	642	13	133
- 信用卡貸款	5,578	-	23	206	-	70
- 其他	8,603	91.61%	104	161	41	11
在香港使用之貸款總額	305,123	66.95%	1,254	2,579	203	510
貿易融資	21,598	35.88%	152	442	105	35
在香港以外使用之貸款	66,090	21.77%	212	233	165	118
客戶貸款總額	392,811	57.64%	1,618	3,254	473	663

5. 分類資料(續)

(a) 按行業分類之客戶貸款總額(續)

	2006年12月31日					
	客戶貸款 港幣百萬元	抵押品覆蓋 之百分比	特定分類 及減值 港幣百萬元	個別評估 之貸款 港幣百萬元		綜合評估 之貸款 港幣百萬元
				逾期 港幣百萬元	減值準備 港幣百萬元	
在香港使用之貸款						
工商金融業						
- 物業發展	19,290	19.33%	24	26	4	26
- 物業投資	55,943	85.49%	320	460	28	80
- 金融業	10,721	8.48%	4	9	-	19
- 股票經紀	65	25.65%	-	-	-	-
- 批發及零售業	13,019	61.87%	248	358	61	19
- 製造業	12,417	54.27%	154	315	42	20
- 運輸及運輸設備	15,548	17.55%	4	13	2	21
- 休閒活動	33	91.36%	-	-	-	-
- 資訊科技	1,586	57.12%	-	1	-	2
- 其他	20,158	33.13%	148	267	29	30
個人						
- 購買居者有其屋計劃、 私人機構參建居屋計劃及 租者置其屋計劃樓宇之貸款	14,236	99.14%	141	313	20	19
- 購買其他住宅物業之貸款	96,953	99.11%	359	694	23	123
- 信用卡貸款	5,490	-	20	232	-	71
- 其他	8,831	89.66%	156	239	57	11
在香港使用之貸款總額	274,290	71.36%	1,578	2,927	266	441
貿易融資	16,865	40.98%	157	359	98	26
在香港以外使用之貸款	55,935	24.30%	253	279	182	90
客戶貸款總額	347,090	62.30%	1,988	3,565	546	557

5. 分類資料(續)

(b) 按地理區域分類之客戶貸款總額及逾期貸款

下列關於客戶貸款總額、逾期貸款和特定分類及減值之客戶貸款之地理區域分析是根據交易對手之所在地，並已顧及有關貸款之風險轉移因素。

(i) 客戶貸款總額

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
香港	346,078	306,911
中國內地	28,605	22,984
其他	18,128	17,195
	392,811	347,090

(ii) 逾期貸款

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
香港	3,021	3,221
中國內地	209	266
其他	24	78
	3,254	3,565
就逾期貸款作個別評估之貸款減值準備		
香港	363	436
中國內地	24	11
其他	4	10
	391	457
就逾期貸款作綜合評估之貸款減值準備		
香港	35	28
中國內地	12	11
	47	39

5. 分類資料(續)

(b) 按地理區域分類之客戶貸款總額及逾期貸款(續)

(iii) 特定分類及減值貸款

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
香港	1,536	1,909
中國內地	59	52
其他	23	27
	1,618	1,988
就特定分類及減值貸款作個別評估 之貸款減值準備		
香港	441	526
中國內地	26	13
其他	6	7
	473	546
就特定分類及減值貸款作綜合評估 之貸款減值準備		
香港	17	15
中國內地	6	8
	23	23

有明確到期日之貸款，若其本金或利息已逾期及仍未償還，則列作逾期貸款。須定期分期償還之貸款，若其中一次分期還款已逾期及仍未償還，則列作逾期處理。須即期償還之貸款若已向借款人送達還款通知，但借款人未按指示還款，或貸款一直超出借款人獲通知之批准貸款限額，亦列作逾期處理。

6. 跨國債權

跨國債權資料顯示對海外交易對手之最終風險之地區分佈，並會按照交易對手所在地計入任何風險轉移。一般而言，假如債務之擔保人所處國家與借貸人不同，或債務由某銀行之海外分行作出而其總公司位處另一國家，則會確認跨國債權風險之轉移。佔總跨國債權10%或以上之地區方作分析及披露如下：

	銀行及其他			
	金融機構 港幣百萬元	公共機構 港幣百萬元	其他 港幣百萬元	總計 港幣百萬元
	於2007年6月30日			
亞洲，不包括香港				
－中國內地	34,871	29,395	21,903	86,169
－其他	63,807	523	20,126	84,456
	98,678	29,918	42,029	170,625
北美洲				
－美國	9,244	31,721	75,723	116,688
－其他	8,956	251	32	9,239
	18,200	31,972	75,755	125,927
西歐				
－德國	47,688	—	2,641	50,329
－其他	157,627	160	15,966	173,753
	205,315	160	18,607	224,082
總計	322,193	62,050	136,391	520,634

6. 跨國債權(續)

	銀行及其他 金融機構 港幣百萬元	公共機構 港幣百萬元	其他 港幣百萬元	總計 港幣百萬元
於2006年12月31日				
亞洲，不包括香港				
－中國內地	37,202	25,052	18,486	80,740
－其他	67,088	569	16,710	84,367
	104,290	25,621	35,196	165,107
北美洲				
－美國	8,923	25,232	74,712	108,867
－其他	12,391	101	133	12,625
	21,314	25,333	74,845	121,492
西歐				
－德國	38,204	—	3,620	41,824
－其他	149,973	133	16,819	166,925
	188,177	133	20,439	208,749
總計	313,781	51,087	130,480	495,348

7. 非銀行的中國內地風險暴露

非銀行業之交易對手乃按照金管局報表「貸款、墊款及準備金分析季報表」內的定義界定。有關非銀行的內地風險暴露如下：

	2007年6月30日			
	資產負債表內 的風險暴露 港幣百萬元	資產負債表外 的風險暴露 港幣百萬元	總風險暴露 港幣百萬元	個別評估 之減值準備 港幣百萬元
中國內地機構	53,284	35,524	88,808	149
中國境外公司及個人用 於境內的信貸	20,202	14,371	34,573	24
其他非銀行的中國內地風險暴露	10,440	5,630	16,070	11
	83,926	55,525	139,451	184

7. 非銀行的中國內地風險暴露(續)

	2006年12月31日			
	資產負債表內 的風險暴露 港幣百萬元	資產負債表外 的風險暴露 港幣百萬元	總風險暴露 港幣百萬元	個別評估 之減值準備 港幣百萬元
中國內地機構	46,516	32,102	78,618	183
中國境外公司及個人用 於境內的信貸	15,998	10,830	26,828	16
其他非銀行的中國內地風險暴露	9,943	4,941	14,884	18
	72,457	47,873	120,330	217

8. 逾期及經重組資產

(a) 逾期超過3個月之貸款

	2007年6月30日		2006年12月31日	
	金額 港幣百萬元	佔客戶貸款 總額百分比	金額 港幣百萬元	佔客戶貸款 總額百分比
客戶貸款總額，已逾期：				
－超過3個月但不超過6個月	234	0.06%	318	0.09%
－超過6個月但不超過1年	165	0.04%	202	0.06%
－超過1年	671	0.17%	838	0.24%
逾期超過3個月之貸款	1,070	0.27%	1,358	0.39%
逾期超過3個月之貸款作個別 評估之貸款減值準備	298		438	

於2007年6月30日及2006年12月31日，沒有逾期超過3個月之銀行及其他金融機構貸款。

8. 逾期及經重組資產(續)

(b) 逾期超過3個月之貸款持有的抵押品

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
就上述逾期超過3個月之貸款		
抵押品的市值	2,086	2,175
有抵押品覆蓋之部分	856	987
沒有抵押品覆蓋之部分	214	371

公司及個人客戶有關之抵押品分別主要為業務資產，如樓宇、存貨及應收賬項質押，及住宅物業按揭。

(c) 經重組客戶貸款

	2007年6月30日		2006年12月31日	
	金額 港幣百萬元	佔客戶貸款 總額百分比	金額 港幣百萬元	佔客戶貸款 總額百分比
經重組客戶貸款	150	0.04%	216	0.06%

於2007年6月30日及2006年12月31日，沒有經重組之銀行及其他金融機構貸款。

經重組貸款乃指客戶因為財政困難或無能力如期還款而經雙方同意達成重整還款計劃之貸款，而經修訂之還款條款(例如利率或還款期)並非一般商業條款。修訂還款計劃後之經重組貸款如仍逾期超過3個月，則包括在逾期貸款內。列示之經重組貸款並未扣除減值準備。

9. 收回資產

	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
收回資產之估計市值	275	309

收回資產是指本集團為解除貸款人部分或全部債務而得以存取或控制的資產，包括物業及證券（例如透過法庭程序或有關貸款人的自願行動）。

其他資料

1. 企業資訊

董事會

董事長

肖 鋼[#]

副董事長

孫昌基[#]

和廣北

董事

李早航[#]

周載群[#]

張燕玲[#]

李永鴻

高迎欣

馮國經*

高銘勝*

單偉建*

董建成*

童偉鶴*

楊曹文梅*

* 非執行董事

* 獨立非執行董事

高層管理人員

總裁

和廣北

副總裁

林炎南

財務總監

李永鴻

副總裁

高迎欣

風險總監

張祐成

資訊總監

廖仁君

公司秘書

楊志威

註冊地址

香港花園道1號中銀大廈52樓

審計師

羅兵咸永道會計師事務所

股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司

香港灣仔

皇后大道東183號

合和中心46樓

美國預託股份託管銀行

花旗銀行(Citibank, N.A.)

388 Greenwich Street

14th Floor

New York, NY 10013

United States of America

信用評級(長期)

標準普爾 : A-

穆迪投資服務 : Aa3

惠譽國際評級 : A

指數成份股

本公司為下列指數之成份股 :

恒生指數

恒生倫敦參考指數

摩根士丹利資本國際(MSCI)指數

富時環球香港指數

新華富時中國25指數

股份代號

普通股 :

香港聯合交易所有限公司 : 2388

路透社 : 2388.HK

彭博 : 2388 HK

一級美國預託股份 :

CUSIP號碼 : 096813209

場外交易代碼 : BHKLY

網址

www.bochk.com

2. 股息及暫停辦理股份過戶登記

董事會宣佈將於2007年9月20日(星期四)派發中期股息，每股港幣0.428元(2006：港幣0.401元)予2007年9月13日(星期四)名列股東名冊的人士。

本公司將由2007年9月10日(星期一)至9月13日(星期四)(首尾兩天包括在內)，暫停辦理股份過戶登記手續，以確定有權收取中期股息的股東名單。股東如欲收取中期股息，須於2007年9月7日(星期五)下午4時半前，將股票連同股份過戶文件一併送交本公司股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址是香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室，辦妥過戶登記手續。本公司股份將由2007年9月6日(星期四)起除息。

3. 主要股東權益

於2007年6月30日，本公司根據《證券及期貨條例》第336條而備存的登記冊，載錄下列公司擁有本公司的權益(按照該條例所定義者)如下：

公司名稱	本公司每股面值港幣5元的股份數目 (佔已發行股份總數的百分比)	
匯金	6,953,617,435	(65.77%)
中國銀行	6,953,617,435	(65.77%)
中銀香港(集團)	6,949,330,256	(65.73%)
中銀(BVI)	6,949,330,256	(65.73%)

註：

1. 自中國銀行於2004年8月改制後，匯金便代表國家控股中國銀行，因此，根據《證券及期貨條例》，匯金被視為擁有與中國銀行相同的權益。
2. 中國銀行持有中銀香港(集團)的全部已發行股本，而中銀香港(集團)則持有中銀(BVI)的全部已發行股本。因此，根據《證券及期貨條例》，中國銀行及中銀香港(集團)均被視為擁有與中銀(BVI)相同的本公司權益。中銀(BVI)實益持有本公司6,949,330,256股股份的權益。
3. 中國銀行持有中銀保險的全部已發行股本，因此，根據《證券及期貨條例》，中國銀行被視為擁有與中銀保險相同的本公司權益。中銀保險持有本公司4,000,000股股份。
4. 中國銀行持有中銀國際全部已發行股本，而中銀國際則持有中銀國際亞洲有限公司及中銀國際金融產品有限公司全部已發行股本。因此，根據《證券及期貨條例》，中國銀行被視為擁有與中銀國際亞洲有限公司及中銀國際金融產品有限公司相同的本公司權益。中銀國際亞洲有限公司持有本公司91,500股股份的權益及持有本公司117,000股以實物結算的股本衍生工具股份的權益，中銀國際金融產品有限公司則持有本公司78,679股股份的權益。

上述全部權益皆屬好倉。除上述披露外，於2007年6月30日，本公司根據《證券及期貨條例》第336條而設之登記冊並無載錄其他權益或淡倉。

4. 董事認購股份之權益

於2002年7月5日，本公司直接控股公司中銀(BVI)根據上市前認股權計劃向下列董事授予認股權，彼等可據此向中銀(BVI)購入本公司現有已發行股份，行使價為每股港幣8.50元。該等認股權自2002年7月25日起的4年內歸屬，有效行使期為10年。該等認股權的25%股份數目將於每年年底歸屬。

以下列出截至2007年6月30日根據上市前認股權計劃向董事授予的尚未行使認股權的詳情：

	授出日期	每股 行使價 (港元)	行使期限	認股權數量				
				於2002年 7月5日授出 之認股權	於2007年 1月1日	期內 已行使 之認股權	期內 已放棄 之認股權	期內 已作廢 之認股權
								於2007年 6月30日
孫昌基	2002年7月5日	8.50	2003年7月25日至 2012年7月4日	1,590,600	1,590,600	—	—	— 1,590,600
和廣北	2002年7月5日	8.50	2003年7月25日至 2012年7月4日	1,446,000	1,084,500	—	—	— 1,084,500
李早航	2002年7月5日	8.50	2003年7月25日至 2012年7月4日	1,446,000	1,446,000	—	—	— 1,446,000
周載群	2002年7月5日	8.50	2003年7月25日至 2012年7月4日	1,446,000	1,446,000	—	—	— 1,446,000
張燕玲	2002年7月5日	8.50	2003年7月25日至 2012年7月4日	1,446,000	1,446,000	—	—	— 1,446,000
共：				7,374,600	7,013,100	—	—	— 7,013,100

註：華慶山先生於2007年6月15日辭任本公司非執行董事。根據上市前認股權計劃的條款，於2002年7月5日授予華慶山先生的1,446,000份認股權可於其辭任後三個月內繼續行使。

除上文披露外，於期內任何時間內，本公司、其控股公司、附屬公司或各同系附屬公司概無訂立任何安排，使董事可藉購買本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。

5. 董事及總裁於股份、相關股份及債券中之權益

除上文披露外，於2007年6月30日，本公司董事或總裁概無在本公司或其相關法團(按《證券及期貨條例》第XV部所指的定義)的股份、相關股份或債券中擁有任何權益或淡倉，而該等權益或淡倉是根據《證券及期貨條例》第352條須予備存的登記冊所記錄或根據《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》須知會本公司及聯交所之權益。

6. 購買、出售或贖回本公司股份

於期內，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何股份。

7. 稽核委員會

稽核委員會全部由非執行董事組成，其中獨立非執行董事佔多數，主席由獨立非執行董事單偉建擔任，其他成員包括：周載群先生、馮國經博士、董建成先生、楊曹文梅女士、童偉鶴先生及高銘勝先生。

該委員會按照獨立性的原則，協助董事會對本集團的財務報告、內部控制、內部審計和外部審計等方面實施監督。

因應本公司稽核委員會之要求，本集團外部審計師已按照香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」對此中期報告進行審閱。稽核委員會會同管理層審閱集團所採用之會計準則及做法，並已就有關審計、內部監控及財務報告等事項(包括審閱未經審計之中期業績報告)進行商討。

8. 符合《上市規則》中的《企業管治常規守則》

本公司秉承維持和強化良好公司治理之理念，不斷加強和完善本公司的公司治理。自香港聯合交易所《上市規則》附錄十四《企業管治常規守則》(「《守則》」)於2005年1月1日正式生效後，本公司已參考《守則》的要求以及國際最佳常規進一步強化本公司的公司治理制度。本公司欣然宣佈，本公司於整個期間已全面符合《守則》中的所有守則條文，同時亦在絕大多數方面符合了《守則》中所列明的建議最佳常規。其中，本公司自2006年第三季度開始對外披露季度財務及業務回顧，以便股東及投資者可以更及時地掌握關於本公司業務表現、財務狀況及前景的信息。

本公司在公司治理方面迄今所付出的努力亦得到外界的廣泛認同。首先，本公司於香港董事學會及香港城市大學於2006年攜手編制的「香港上市企業管治水準報告」中，被評為174家香港上市公司中具有最佳企業管治的前十家本地上市公司之一。此外，本公司亦獲香港會計師公會頒發2006年「最佳企業管治資料披露大獎」中恒指成份股組別的「評判嘉許獎」。

9. 符合董事證券交易的標準守則

本公司已採納實施了一套《董事證券交易守則》(「《本公司守則》」)以規範董事的證券交易事項。本公司守則的條款比上市規則附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「《標準守則》」)中的強制性標準更為嚴格。經向所有董事作出特定查詢，所有董事均已確認其於期內嚴格遵守了《本公司守則》及《標準守則》有關條文的規定。

10. 符合香港會計準則第34號

截至2007年上半年止的中期業績報告符合香港會計師公會所頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」之要求。

11. 中期業績報告

本中期業績報告備有中、英文版。閣下可致函本公司股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司(地址：香港灣仔皇后大道東183號合和中心18樓1806-1807室)索取英文版本。閣下亦可在本公司網頁www.bochk.com及聯交所網頁www.hkex.com.hk閱覽本中期業績報告之英文及中文版本。

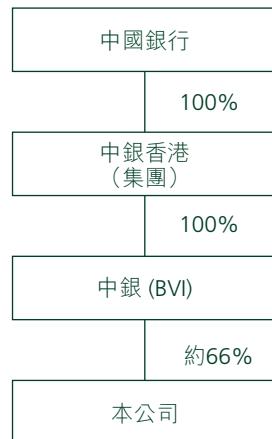
倘 閣下對如何索取本中期業績報告或如何在本公司網頁上閱覽該文件有任何疑問，請致電本公司熱線(852)2846 2700。

12. 香港財務報告準則和國際財務報告準則／中國企業會計準則之對賬調整

本公司理解到，作為本公司的中介控股公司和控股股東，中國銀行將根據國際財務報告準則及中國企業會計準則編制及披露綜合財務資料，當中本公司及其附屬公司將組成該綜合財務報表的其中一部分。中國企業會計準則是指由2007年1月1日起的會計年度開始生效，適用於中國內地公開上市之公司的中國企業新會計準則。中國企業會計準則的要求基本上與香港財務報告準則和國際財務報告準則趨同。去年以原中國企業會計準則列示於以下對賬調整表內之比較數字將相應作出重列。

中國銀行將在其綜合財務報表中披露的有關期間「中銀香港集團」綜合財務資料，將不同於本公司按照香港有關法例及條例印發公佈的本集團在有關期間的綜合財務資料。出現這種情況的原因有兩個。

首先「中銀香港集團」(如中國銀行為財務披露之目的所採用的)和「本集團」(如本公司在編制和列示其綜合財務資料時所採用的)的定義不同：「中銀香港集團」指中銀香港(集團)有限公司及其附屬公司，而「本集團」則指本公司及其附屬公司(請見下述機構圖)。儘管「中銀香港集團」與「本集團」的定義不同，它們的財務結果在有關期間卻基本上相同。這是因為中銀香港(集團)有限公司和中銀(BVI)僅是控股公司，其沒有自己的實質業務。



12. 香港財務報告準則和國際財務報告準則／中國企業會計準則之對賬調整（續）

其次，本集團在2005年1月1日以前是按照香港公認會計準則和在2005年1月1日起是按照香港財務報告準則編制其綜合財務報表；而匯報給中國銀行的綜合財務資料則是分別按國際財務報告準則和中國企業會計準則編制。儘管香港財務報告準則與國際財務報告準則已接軌，但由於本集團和中國銀行於不同時期首先採用香港財務報告準則和國際財務報告準則，因此仍存在時間上的差異。

董事會認為，為了確保股東和公眾投資者理解本公司印發公佈的綜合財務資料與中國銀行在其財務報表中披露的中銀香港集團綜合財務資料之間的主要差異，最佳的方法是列示集團在有關期間分別按香港財務報告準則及國際財務報告準則／中國企業會計準則編制的稅後利潤／淨資產之對賬調整。

由於國際財務報告準則或中國企業會計準則採用不同的計量基礎，以及香港財務報告準則和國際財務報告準則在不同時期被首先採用，因此導致香港財務報告準則與國際財務報告準則／中國企業會計準則之間存在與下述各項相關的主要差異：

- 重新計量資金產品之賬面值；
- 重列銀行房產之賬面值；及
- 上述不同計量基礎而產生的遞延稅項影響。

(a) 重新計量資金產品之賬面值

因在不同時期首先按香港財務報告準則與國際財務報告準則編制報表，若干投資證券的分類和計量在香港公認會計準則／香港財務報告準則和國際財務報告準則項下並不相同。因此，需按照有關期間的中國銀行會計政策，對投資證券進行重新分類和重新計量。國際財務報告準則與中國企業會計準則之間在分類及計量上基本相同。

(b) 重列銀行房產之賬面值

本公司已選擇按照香港財務報告準則採用重估模型（而不是成本模型）計量銀行房產及投資物業。相反，中國銀行已選擇在國際財務報告準則及中國企業會計準則下採用成本模型計量銀行房產和採用重估模型計量投資物業。因此，已按照國際財務報告準則及中國企業會計準則調整銀行房產之賬面值，重新計算折舊金額及出售之盈虧。

(c) 遲延稅項調整

該等調整反映了上述調整的遞延稅項結果。

展望將來，由於香港財務報告準則、國際財務報告準則和中國企業會計準則項下容許對銀行房產採用不同的計量基礎，因此就重列銀行房產之賬面值而產生的差異，在將來仍會反覆出現。而由計量投資證券引起的時間性差異，將來則會逐漸沖回及消除。

12. 香港財務報告準則和國際財務報告準則／中國企業會計準則之對賬調整(續)

稅後利潤／淨資產之對賬調整

(i) 香港財務報告準則與國際財務報告準則的差異

	稅後利潤		淨資產	
	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元	2007年 6月30日 港幣百萬元	2006年 12月31日 港幣百萬元
中銀香港(控股)有限公司 根據香港財務報告準則 編製的稅後利潤／淨資產	7,628	7,229	89,825	86,640
加：國際財務報告準則調整 重新計量資金產品之賬面值 重列銀行房產之賬面值 遞延稅項調整	(66) 106 (21)	(84) 96 25	37 (8,364) 1,405	44 (7,295) 1,230
中銀香港(控股)有限公司 根據國際財務報告準則 編製的稅後利潤／淨資產	7,647	7,266	82,903	80,619

12. 香港財務報告準則和國際財務報告準則／中國企業會計準則之對賬調整（續）

稅後利潤／淨資產之對賬調整（續）

(ii) 香港財務報告準則與中國企業會計準則的差異

	稅後利潤		淨資產	
	半年結算至 2007年 6月30日 港幣百萬元	重列	半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元	重列 2007年 6月30日 港幣百萬元
		半年結算至 2006年 6月30日 港幣百萬元		
中銀香港（控股）有限公司 根據香港財務報告準則 編製的稅後利潤／淨資產	7,628	7,229	89,825	86,640
加：中國企業會計準則調整 重新計量資金產品之賬面值 重列銀行房產之賬面值 遞延稅項調整	(66) 106 (21)	(84) 96 25	37 (8,364) 1,405	44 (7,295) 1,230
中銀香港（控股）有限公司 根據中國企業會計準則 編製的稅後利潤／淨資產	7,647	7,266	82,903	80,619

獨立審閱報告

簡明中期財務報表的審閱報告
致中銀香港(控股)有限公司董事會
(於香港註冊成立的有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第39至94頁的簡明中期財務報表，此簡明中期財務報表包括中銀香港(控股)有限公司(「貴公司」)及其子公司(合稱「貴集團」)於二零零七年六月三十日的綜合資產負債表與截至該日止六個月期間的相關綜合收益表、權益變動表和現金流量表，以及附註解釋。香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則規定，就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製及列報該等簡明中期財務報表。我們的責任是根據我們的審閱對該等簡明中期財務報表作出結論，並按照委聘之條款僅向整體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱簡明中期財務報表包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信簡明中期財務報表在各重大方面未有根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。



羅兵咸永道會計師事務所
執業會計師
香港，2007年8月23日

附錄

本公司之附屬公司

本公司附屬公司的具體情況如下：

公司名稱	註冊／營業地點及日期	已發行並繳足股本／註冊資本	所佔股權 百分比	主要業務
直接持有：				
中國銀行(香港)有限公司	1964年10月16日 於香港	普通股份 43,042,840,858港元	100.00%	銀行業務
中銀集團人壽保險有限公司*	1997年3月12日 於香港	普通股份 868,000,000港元	51.00%	人壽保險業務
間接持有：				
南洋商業銀行有限公司	1948年2月2日 於香港	普通股份 600,000,000港元	100.00%	銀行業務
集友銀行有限公司	1947年4月24日 於香港	普通股份 300,000,000港元	70.49%	銀行業務
中銀信用卡(國際)有限公司	1980年9月9日 於香港	普通股份 480,000,000港元	100.00%	信用卡服務
安聯貿易有限公司	1978年8月22日 於香港	普通股份 500,000港元	100.00%	物業持有及 物業投資
中國銀行(香港)代理人 有限公司*	1985年10月1日 於香港	普通股份 2港元	100.00%	代理人服務
中國銀行(香港)信託 有限公司*	1987年11月6日 於香港	普通股份 3,000,000港元	100.00%	信託及代理服務
中銀集團信託人有限公司*	1997年12月1日 於香港	普通股份 200,000,000港元	64.20%	信託服務
中銀旅遊有限公司	1982年8月24日 於香港	普通股份 2,000,000港元	100.00%	旅遊服務
中銀香港金融產品(開曼) 有限公司	2006年11月10日 於開曼	普通股份 50,000美元	100.00%	發行結構性票據
中銀信息科技(深圳) 有限公司*	1990年4月16日 於中國	註冊資本 70,000,000港元	100.00%	物業持有及 物業投資

本公司之附屬公司(續)

公司名稱	註冊／營業地點及日期	已發行並繳足股本／註冊資本	所佔股權百分比	主要業務
中銀信息技術服務(深圳)有限公司*	1993年5月26日 於中國	註冊資本 40,000,000港元	100.00%	信息技術服務
中銀國際英國保誠信託有限公司*	1999年10月11日 於香港	普通股份 300,000,000港元	41.10%	信託服務
浙興(代理人)有限公司*	1980年4月23日 於香港	普通股份 10,000港元	100.00%	代理人服務及 投資控股
集友銀行(代理人)有限公司*	1981年11月3日 於香港	普通股份 100,000港元	70.49%	投資控股
中捷有限公司	1980年4月9日 於香港	普通股份 200港元	100.00%	物業持有及 物業投資
Dwell Bay Limited	1980年12月19日 於香港	普通股份 100,000港元	100.00%	物業持有及 物業投資
亮澤有限公司*	2001年3月26日 於香港	普通股份 2港元	70.49%	投資控股
朗權有限公司*	2001年5月4日 於香港	普通股份 2港元	70.49%	投資控股
欣澤有限公司*	2001年5月4日 於香港	普通股份 2港元	70.49%	投資控股
港中銀縮微技術(深圳)有限公司*	1993年9月24日 於中國	註冊資本 40,000,000港元	100.00%	物業持有及 物業投資
僑商(代理人)有限公司*	1986年10月28日 於香港	普通股份 10,000港元	100.00%	代理人服務
京城財務(香港)有限公司	1979年3月30日 於香港	普通股份 225,000,000港元	100.00%	借貸融資
金城投資發展(香港)有限公司	1981年5月15日 於香港	普通股份 6,000港元	100.00%	物業持有及 物業投資

本公司之附屬公司(續)

公司名稱	註冊／營業地點及日期	已發行並繳足股本／註冊資本	所佔股權百分比	主要業務
金城(代理人)有限公司*	1980年12月12日 於香港	普通股份 100,000港元	100.00%	代理人服務
僑南置業有限公司	1963年11月9日 於香港	普通股份 2,000,000港元	100.00%	物業持有及 物業投資
廣利南投資管理有限公司*	1984年5月25日 於香港	普通股份 3,050,000港元	100.00%	投資代理
南商有限公司*	1965年4月13日 於香港	普通股份 1,000,000港元	100.00%	物業投資及 投資控股
南洋商業銀行(代理人) 有限公司*	1980年8月22日 於香港	普通股份 50,000港元	100.00%	代理人服務
南洋商業銀行信託有限公司*	1976年10月22日 於香港	普通股份 3,000,000港元	100.00%	信託服務
南洋財務有限公司	1979年3月16日 於香港	普通股份 50,000,000港元	100.00%	財務服務
Pacific Trend Profits Corporation*	2001年4月20日 於英屬處女群島	註冊股份 1美元	70.49%	投資控股
百信有限公司*	1970年8月18日 於香港	普通股份 1,000,000港元	100.00%	物業投資
柏浪濤有限公司	1983年9月27日 於香港	普通股份 10,000港元	100.00%	物業持有及 物業投資
寶喜企業有限公司	1979年10月2日 於香港	普通股份 100,000港元	100.00%	物業持有及 物業投資
寶生金融投資服務有限公司*	1980年9月23日 於香港	普通股份 25,000,000港元	100.00%	黃金買賣及 投資控股
寶生期貨有限公司*	1993年10月19日 於香港	普通股份 25,000,000港元	100.00%	商品經紀

本公司之附屬公司(續)

公司名稱	註冊／營業地點及日期	已發行並繳足股本／註冊資本	所佔股權百分比	主要業務
寶生(代理人)有限公司*	1993年4月29日 於香港	普通股份 10,000港元	100.00%	代理人服務
羊城(代理人)有限公司*	1986年5月2日 於香港	普通股份 2,000,000港元	100.00%	代理人服務及投資控股
興光投資有限公司	2000年1月24日 於香港	普通股份 2港元	100.00%	物業持有及物業投資
誠信置業有限公司*	1961年12月11日 於香港	普通股份 2,800,000港元	70.49%	投資控股
興通有限公司	1979年9月4日 於香港	普通股份 2港元	100.00%	物業持有及物業投資
新僑企業有限公司*	1961年9月13日 於香港	普通股份 3,000,000港元	100.00%	物業持有及物業投資
新華信託有限公司*	1978年10月27日 於香港	普通股份 3,000,000港元	100.00%	信託服務
新美(代理人)有限公司*	1982年4月27日 於香港	普通股份 100,000港元	100.00%	代理人服務及投資控股
新月城有限公司	1980年11月28日 於香港	普通股份 100,000港元	100.00%	物業持有及物業投資
中訊資訊服務有限公司	1993年2月11日 於香港	普通股份 7,000,000港元	100.00%	資訊服務
中南(代理人)服務有限公司*	1981年2月13日 於香港	普通股份 100,000港元	100.00%	代理人服務
國華商業(代理人)有限公司*	1982年5月14日 於香港	普通股份 100,000港元	100.00%	代理人服務及投資控股
國華信託有限公司*	1981年7月17日 於香港	普通股份 3,000,000港元	100.00%	信託服務

本公司之附屬公司(續)

公司名稱	註冊／營業 地點及日期	已發行並繳足股本／ 註冊資本	所佔股權		主要業務
			百分比		
倬伶投資有限公司	1994年2月8日 於香港	普通股份 2港元	100.00%		物業持有及 物業投資
鹽業(代理人)有限公司*	2001年6月26日 於香港	普通股份 2,000港元	100.00%		代理人服務及 投資控股

冠立國際有限公司於2007年4月8日完成清盤程序。

顯威置業有限公司於2007年5月12日完成清盤程序。

備註：

以上表內的附屬公司名稱末附有 * 者，表示該公司並無納入按監管在計算資本充足率所要求的綜合基礎內。中銀香港及其按金管局指定的附屬公司根據銀行業(資本)規則組成綜合基礎。在會計處理方面，附屬公司則按照會計準則進行綜合，有關會計準則乃由香港會計師公會依據專業會計師條例18A所頒佈的。

釋義

在本中期業績報告中，除非文義另有所指，否則下列詞彙具有以下涵義：

詞彙	涵義
「美國預託股份」	託管銀行發行的美國預託股份
「董事會」	本公司的董事會
「中國銀行」	中國銀行股份有限公司，一家根據中國法例成立之商業銀行及股份制有限責任公司，其H股及A股股份分別於香港聯交所及上海證券交易所掛牌上市
「中銀(BVI)」	BOC Hong Kong (BVI) Limited，根據英屬處女群島法例註冊成立之公司，並為中銀香港(集團)之全資附屬公司
「中銀集團信託人」	中銀集團信託人有限公司，根據香港法例註冊成立之公司，本集團及中銀國際分別佔66%及34%股權
「中銀保險」	中銀集團保險有限公司，根據香港法例註冊成立之公司，並為中國銀行之全資附屬公司
「中銀人壽」	中銀集團人壽保險有限公司，根據香港法例註冊成立之公司，本集團及中銀保險分別佔51%及49%股權
「中銀香港」	中國銀行(香港)有限公司，根據香港法例註冊成立之公司，並為本公司之全資附屬公司
「中銀香港(集團)」	中銀香港(集團)有限公司，根據香港法例註冊成立之公司，並為中國銀行之全資附屬公司
「中銀國際」	中銀國際控股有限公司，根據香港法例註冊成立之公司，並為中國銀行之全資附屬公司
「匯金」	中央匯金投資有限責任公司
「集友」	集友銀行有限公司，根據香港法例註冊成立之公司，中銀香港佔其70.49%股權
「本公司」	中銀香港(控股)有限公司，根據香港法例註冊成立的公司
「本集團」	本公司及其附屬公司
「金管局」	香港金融管理局

詞彙	涵義
「上市規則」	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
「內地」或「中國內地」	中華人民共和國內地
「強積金」	強制性公積金
「強積金條例」	強制性公積金計劃條例，香港法例第485章(修訂)
「南商」	南洋商業銀行有限公司，根據香港法例註冊成立之公司，並為中銀香港之全資附屬公司
「中國」	中華人民共和國
「人民幣」	人民幣，中國法定貨幣
「證券及期貨條例」	證券及期貨條例，香港法例第571章
「認股權計劃」	本公司股東於2002年7月10日有條件地批准及採納的認股權計劃
「股份儲蓄計劃」	本公司股東於2002年7月10日有條件地批准及採納的股份儲蓄計劃
「聯交所」或「香港聯合交易所」	香港聯合交易所有限公司
「涉險值」	風險持倉涉險值

中銀香港(控股)有限公司編撰
2007年8月23日



香港花園道1號中銀大廈52樓
網址：www.bochk.com

 本報告以環保及無氯氣漂染紙印製